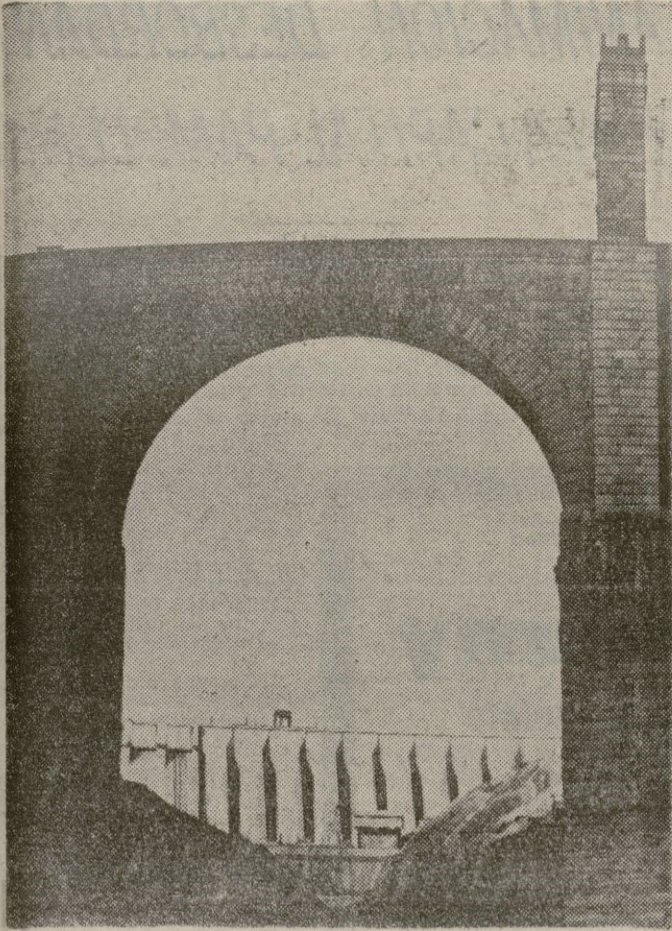


FRANCO LA INAUGURARA



En páginas interiores ofrecemos un interesantísimo documento sobre las características de la Presa de Alcántara, orgullo de la ingeniería española, que será inaugurada hoy por el Caudillo. En el grabado, una bella vista de la gigantesca obra.

LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, ACLAMADOS EN GRANADA

(Página 2)

CRISIS EN ITALIA

CAYO EL GOBIERNO DE RUMOR

(Página 5)

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. - 1958

Palma de Mallorca, martes, 7 de julio de 1970

AÑO XXXI - N.º 10.267
PRECIO: 4- PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO
DEL MOVIMIENTO»
Avenida Generalísimo, 142 - MADRID

DIRECTOR:
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION
Y TALLERES
Paseo Mallorca, 29 - PALMA

EL COMISARIO GENERAL DE FERIAS Y EXPOSICIONES CLAUSURO LA FOMAT

En la tarde de ayer quedó clausurada la Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares. Asistieron las primeras autoridades de la Provincia y pronunciaron discursos el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, alma del Certamen, y el Comisario General de Ferias y Exposiciones, que presidió la clausura e hizo unas importantes declaraciones para "BALEARES", que publicamos en este número. En el grabado el momento en que el Alcalde de Palma, señor Alzamora, entrega el correspondiente diploma a una expositora de la Feria. (Páginas interiores)



HOY **32** PAGS.

EN ESTE **NUMERO**

EN IRLANDA TIRAN CON BALA



EL «TOUR», SENTENCIADO

MERCKX HA DEJADO K.O. A TODOS SUS ENEMIGOS

(Páginas interiores)



En la foto, antes de comenzar la octava etapa del "Tour" de Francia, que entró en tierras de Bélgica, el español José González Linares (centro) es refrescado por sus compatriotas Gandarias (izquierda) y Jiménez. — (Telefoto Cifra).

OPINION

Sensibilidad hacia el mar.
¿La última salida?
por M. Blanco Tobio

CRONISTAS DE

"BALEARES"

Crónicas de nuestros corresponsales en Alcudia, Binisalem, Consell, Cala Ratjada y La Puebla

REPORTAJES Y

ENTREVISTAS

Julio Ramis, pintor universal.

Dámaso González, visto por Caldentey

Personalidades panameñas visitan Mallorca.

"Radio Juventud", Premio Nacional de Turismo.

Mañana, subasta pro-Perú.

PANICO EN EE. UU.

(Lea en página 5 crónica de nuestro corresponsal en Nueva York, Guy Bueno)

JUDO

NIÑOS - JOVENES
CLASES DE VERANO
DOJO - KODOKAN

Huertos, 13 - Tel. 211428
AIRE ACONDICIONADO

PRIMER RECURSO DE CONTRAFUERO RESUELTO

CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

ANULA DOS APARTADOS DEL REGIMEN DISCIPLINARIO DE FUNCIONARIOS CIVILES DEL ESTADO

LA PERMANENTE TRATO ASUNTOS DE LA SECRETARIA GENERAL

Madrid, 6. (Cifra). — Se resuelve el recurso de Contrafuero interpuesto por la Comisión Permanente de las Cortes Españolas contra los apartados B) y C) del artículo séptimo del Reglamento de régimen disciplinario de los funcionarios de la Administración Civil del Estado, según un decreto del Consejo del Reino que publica hoy el «Boletín Oficial de las Cortes».

De acuerdo con la propuesta formulada por el Consejo de Reino, el Jefe del Estado viene a disponer: Primero. — La nulidad por Contrafuero del inciso final del apartado B) del artículo séptimo del Reglamento de régimen disciplinario de los funcionarios de la Administración Civil del Estado, del cual habrá de suprimirse la expresión «...y a las medidas del Gobierno». Segundo. — La nulidad por Contrafuero del apartado C) del artículo séptimo del propio Reglamento citado.

De acuerdo con esta disposición, el apartado B) del citado artículo séptimo quedará redactado, de la siguiente forma: «Las manifestaciones públicas de crítica o disconformidad respecto a las decisiones de los superiores».

El apartado C), anulado por Contrafuero, estaba redactado en el Reglamento de régimen disciplinario de los funcionarios de la Administración Civil del Estado de la siguiente forma: «Publicar trabajos de cualquier clase relacionados directa o indirectamente con la actividad de las materias propias de la competencia del Departamento o Departamentos ministeriales a que los funcionarios pertenecan o donde presten sus servicios, sin obtener autorización previa de sus superiores».

En el preámbulo del decreto se entra en el examen del recurso presentado a la luz del Derecho y en relación con las disposiciones del Fuero de los Españoles, que se consideran vulnerados. Tras los razonamientos legales oportunos, se establece, en relación con el apartado B) del artículo séptimo del Reglamento de régimen disciplinario de los funcionarios de la Administración Civil de Estado, que todo él no debe estimarse Contrafuero sino únicamente su inciso final, que dice: «...y las medidas de Gobierno», quedando ajustado a derecho lo restante.

Por lo que respecta al apartado C) del mismo artículo séptimo, en todo él se aprecia Contrafuero, porque «se atenta a la esencia del derecho de libre expresión al condicionar a una autorización previa —la autorización de los superiores— el propio ejercicio del de-

recho, impidiendo la intervención de la persona humana en la formación de la opinión pública y el desarrollo de su propia personalidad en cuanto a la libre expresión del pensamiento».

Madrid, 6. (Pyresa). — En el Palacio del Consejo Nacional del Movimiento y bajo la presidencia del Ministro Secretario General y Vicepresidente de la alta Cámara, don Torcuato Fernández Mirando, se reunió la Comisión Permanente, que ha deliberado e informado sobre las «Normas de organización y desarrollo de los órganos de la Secretaría General del Movimiento» y los «Presupuestos de la Secretaría General del Movimiento y de sus organismos para el ejercicio 1970»; normas y presupuestos que han de ser elevados al pleno reglamentario del presente mes.

«RIAU - RIAU»

ANIMACION DESBORDANTE EN LA CAPITAL PAMPLONICA

LOS SANFERMINES COMENZARON AYER CON EL GRAN DESFILE

PAMPLONA, 6. (Cifra). — Con las visperas, cantadas en la parroquia de San Lorenzo, en honor de San Fermín, se iniciaron esta tarde de las fiestas en honor del patrono de Pamplona. A las cuatro de la tarde se trasladó la Corporación Municipal en pleno, con clarines, timbales, maces, banda de música y comparsas de gigantes y cabezudos a la parroquia de San Lorenzo donde es venerada la imagen de San Fermín. Millares de personas se sumaron al cortejo entonando el clásico «riau-riau» y el desfile, que se inició en la Casa Consistorial, siguió por las calles de San Satur-nino y Mayor, hasta la parroquia.

Celebradas las visperas, con la actuación del Orfeón Pamplonés, el Ayuntamiento regresó a la Casa Consistorial.

La animación en la ciudad es desbordante, el número de forasteros aumenta por momentos y afluyen a la capital por todas las vías en coches con matrículas nacionales y extranjeras.

TENIS

ESPAÑA GANO A EE. UU.

CONFRONTACION AMISTOSA

BARCELONA, 6. (Alfil). — España ha ganado a Estados Unidos en el encuentro amistoso de tenis, sistema Copa Davis, jugado en las pistas del Real Club de Polo.

En el último individual, Manuel Santana ha vencido a Arthur Ashe en tres sets, 6-1, 6-4, 6-3, con lo que el resultado final ha sido: España, 4 victorias. Estados Unidos, una.

EQUIPO ESPAÑOL COPA DAVIS ANTE YUGOSLAVIA

BARCELONA, 6. (Pyresa). — La Federación Española de Tenis ha hecho pública la composición del equipo español que jugará el encuentro final del Grupo «A» de la zona europea frente a Yugoslavia, los días 14, 15 y 16 de este mes en Barcelona. Es la siguiente: Manuel Santana, Juan Gisbert, Manuel Orantes y Antonio Muñoz. Será juez-árbitro de este encuentro el italiano Carlo Martini.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Jaime Bosch Alemany

(JEFE DE ADMINISTRACION DE LA HACIENDA MUNICIPAL DEL EXCMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA, JUBILADO)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 71 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos, hijas María y Francisca; hijos políticos Luis Felipe González Martín y Antonio Coll Domingo, hermanos, nietos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 7, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Antillón, 20, bajos. No se avisa particularmente. No se admiten coronas.
El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Jaime Bosch Alemany

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 71 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Los Consejos de Administración de los Hoteles «Hawai» y «Miami», al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 7, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Alonso Rodríguez, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. Antillón, 20, bajos. No se avisa particularmente. No se admiten coronas.
El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Jaime Pol Martí

Que falleció ayer, a la edad de 36 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Antonia Pons; padres Miguel y Apolonia; madre política Antonia Villalonga; abuela Magdalena; hermanos Magdalena, Miguel, Bartolomé y María; hermanos políticos Lorenzo Torrens, Juana Torrens, Miguel Janer y María Pons; ahijados, tios, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las 7:30 de la tarde, en la parroquia de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle General Franco, 57. - BINISALEM.
El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† Don Jaime Pol Martí

Que falleció ayer, a la edad de 36 años, en Binisalem, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

La Empresa «Antonio Morey - La Bolsa de los Licores» y personal de la misma, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 7, a las 7:30 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Jaime, de Binisalem, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.
Casa mortuoria: Calle General Franco, 57. - BINISALEM.
El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

† D. Gabriel Rebassa Cañellas

Que falleció ayer, a la edad de 46 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos, esposa Leonor Juliá; hijo Miguel; hermanos Jaime (ausente) y María; padres políticos Lorenzo y María; hermanos políticos Obdulia Abascal, Jaime Sabater, Antonio, Paquita, Antonia Caldés y Enrique Dalmau; ahijados, sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 7, a las ocho y media de la tarde, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magín), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Pl. Vapor, n.º 33 (Palma). No se avisa particularmente.
El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

Primer Aniversario del fallecimiento de

† Don Pedro Gomila Mulet

Que acaeció el 8 de julio de 1969, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa Rafaela Vidal; hijos, hijos políticos, nietos, hermanos y demás familiares, al recordar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las misas que en sufragio de su alma se celebrarán mañana, miércoles, a las 8:30 y a las 19:30, en la iglesia de la Anunciación (La Sangre), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

EN EL PARDO, EL DIA 14

ACTO DE ADHESION Y RECONOCIMIENTO AL CAUDILLO Y AL PRINCIPE DE ESPAÑA

DE LOS TRABAJADORES Y EMPRESARIOS DEL SINDICATO NACIONAL DE ACTIVIDADES DIVERSAS

MADRID, 6. (Pyresa).— El próximo día 14 le será rendido al Jefe del Estado y al Príncipe de España un acto de adhesión y reconocimiento por más de veinte mil trabajadores y empresarios del Sindicato Nacional de Actividades Diversas.

En este acto, que tendrá lugar en el Palacio de El Pardo, se le ofrecerá al Caudillo el título de Presidente de Honor del Sindicato así como la medalla

del mismo que también será entregada al Príncipe de España.

Los trabajadores y empresarios llegarán a Madrid desde todos los puntos de España por sus propios medios, y se reunirán a primera hora de la mañana en el recinto de la Feria Internacional del Campo, desde donde se dirigirán en unión de los dirigentes de Sindicatos al Palacio de El Pardo.

FRANCO SE TRASLADARA ESTA TARDE A CACERES

INAUGURARA LA GRAN PRESA DEL PANTANO DE ALCANTARA

Cáceres, 6. (Cifra). — A punto de la inminente visita del Jefe del Estado, que llegará a esta capital mañana a las cinco menos diez de la tarde, la ciudad se va cubriendo de banderas y gallardetes, sobre todo las calles que ha de recorrer el Generalísimo en coche descubierta hasta el Palacio Municipal, donde se celebrará una recepción del pueblo de Cáceres y de su provincia, y donde le serán entregadas al Generalísimo las llaves de oro de la ciudad. Desde el balcón central del Ayuntamiento, el

Alcalde, don Francisco Díaz de Bustamante pronunciará unas palabras de salutación y bienvenida.

El Jefe del Estado permanecerá en esta capital hasta las seis de la tarde aproximadamente. Hará su salida después por la calle del General Ezponda, José Antonio, Plaza de Argel para embocar en la carretera hacia Madrid.

El Caudillo presidirá la inauguración de la gran presa del pantano de Alcántara construida en el curso bajo del río Tajo y en su confluencia con el Alagón.

PLENO DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

«NO DESEAMOS EL PODER ECONOMICO, NO QUEREMOS EL PODER SOCIAL NI EL POLITICO»

Madrid, 6. (Pyresa). — «No deseamos el poder económico, no queremos el poder social ni el poder político; en la vida de España solamente queremos ser fermento espiritual de la sociedad, siendo fieles cumplidores del Evangelio, sin buscar la prepotencia de las masas, cuando queremos borrar toda especie de prepotencia prestada por el Estado», ha dicho Monseñor Morcillo, Presidente de la Conferencia Episcopal Española, en su discurso inaugural del XII Pleno Episcopal, al que han asistido 63 obispos. Acompañaban a Monseñor Morcillo en la presidencia, el Nuncio de Su Santidad, Monseñor Dadaglio, y los Cardenales de Toledo, Santiago, Tarragona y Sevilla.

Monseñor Morcillo ha comenzado felicitando a los nuevos obispos presentes en la Conferencia, y a los recientemente trasladados de Diócesis y ha leído después el discurso sobre la Iglesia y los pobres, tema general del presente Pleno del Episcopado. De esta asamblea solamente podrá salir un programa, ha dicho Monseñor Morcillo, que por sucesivas asambleas habrá de ser revisado y vigorizado con nuevas ideas. «Queremos identificarnos con la pobreza en lo que tiene de virtud y luchar contra la pobreza en lo que tiene de injusticia», ha dicho también.

El Arzobispo de Madrid ha señalado después cómo han sido llamados a colaborar con el Episcopado, en el estudio de la problemática que la pobreza plantea, las Juntas de gobierno

PALABRAS DE MONSEÑOR MORCILLO EN SU DISCURSO INAUGURAL

Femenina y Masculina, de la Confederación de Religiosos españoles.

La segunda parte del discurso del Presidente de la Conferencia ha estado dedicada a las riquezas de la Iglesia. «Nuestra asamblea se propone estudiar y tomar decisiones sobre la vida en pobreza que en la Iglesia se ha de vivir y sobre el trabajo que ha de hacer en España para remediar los daños de la pobreza injusta, ha dicho Monseñor Morcillo. Más adelante ha señalado que «la Iglesia ha sido y está siendo acusada en España de poseer riquezas y de vivir en estado de riqueza». La riqueza de la Iglesia, siguió el Arzobispo de Madrid, son sus templos, sus colegios, sus centros de beneficencia; por crearlos y mantenerlos no puede ser acusada de opulenta, ya que en ellos cumple su deber de asistencia social.

Al estudiar «la acción de la Iglesia en favor de los pobres» ha dicho: «Si como vivamente deseamos, la nueva Ley de Educación abre anchos caminos a la colaboración de todos, los centros educacionales y docentes de la Iglesia podrán librarse de la calificación de clasistas que pesa sobre ellos injustamente y podrán entregarse preferentemente al servicio de los más necesitados».

Monseñor Morcillo ha hecho un repaso de los diversos estamentos con los que la Iglesia podría colaborar en la erradicación de la pobreza. Entre ellos se ha referido a la Organización Sindical diciendo: «Pensamos en la Organización Sindical que, creada como órgano de defensa y de participación de los trabajadores en las decisiones que en todos los niveles, aun en el legislativo, interesa a todos ellos, está obligada a perfeccionarse a sí misma para que por los trabaja-

dores sea aceptada como auténtica y eficaz representante de sus derechos y de sus aspiraciones».

La última parte del discurso del Presidente de la asamblea ha expuesto otro tema que ocupará la atención de los obispos: La reorganización de la Universidad Pontificia de Salamanca y de las Facultades de Teología en España. A este respecto, Monseñor Morcillo ha dicho: «No podemos seguir siendo tributarios de las Universidades eclesísticas extranjeras en la formación cultural de tantos sacerdotes y seglares; debemos poner las premisas para acabar con la colonización teológica que estamos padeciendo desde hace años». Ha concluido pidiendo la colaboración de todo el Episcopado Español para que estas metas sean realidad muy pronto.

Finalmente, intervino el Nuncio, Monseñor Dadaglio, con unas breves palabras de agradecimiento por la invitación para asistir a la sesión inaugural. «No tengo particulares comunicaciones que hacer ahora, pero sigo la costumbre de enviar por escrito al Presidente de la Conferencia mis sugerencias o las indicaciones que me llegan de la Santa Sede», dijo. «No tengo ni quiero tener secretos con los obispos», añadió también el Nuncio de Su Santidad.

REUNION

Madrid, 6. (Cifra). — Tras el acto inaugural de la XII Asamblea Episcopal Española, los obispos se reunieron hoy a las doce en sesión plenaria y, después de un diálogo para esclarecer el objeto, la finalidad y el modo de los trabajos, escucharon la ponencia de Don Evaristo Martín sobre «La pobreza y los pobres en la Sagrada Escritura» con lo que

GRANADA INTENSA JORNADA DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA

PRESIDIERON EL INGRESO DE ANDRES SEGOVIA EN LA REAL DE BELLAS ARTES

Granada, 6. (Pyresa). — Para asistir a las sesiones finales del XIX Festival Internacional de Música y Danza llegaron a Granada los Príncipes de España, don Juan Carlos y doña Sofía. La Princesa es, desde hace unos meses, Presidente de Honor de los Festivales granadinos.

A la una de la tarde aterrizaba en el aeródromo de Armillas el helicóptero que, desde el Palacio de la Zarzuela, trajo a Sus Altezas a la ciudad de Los Cármenes. Esperaban las primeras autoridades, quienes cumplimentaron a los Príncipes. Estos se trasladaron seguidamente al Hotel Alhambra Palace.

La jornada granadina de los Príncipes de España se inició con la visita de la Princesa doña Sofía a la Escuela de Estudios Árabes del Consejo Superior de Investigaciones Científicas —centro enclavado junto al Sacro Monte y El Albahicín. Acompañaban a la Princesa las primeras autoridades académicas y civiles. A continuación, los Príncipes viajaron en helicóptero para conocer los terrenos e instalaciones del plan Municipal «Sierra Nevada» alcanzando en su excursión aérea «Las Alpujarras», al otro lado de la vertiente del Veleta.

A primera hora de la tarde, el helicóptero descendió en la plaza central de Pradollano, en el Centro de Interés Turístico «Solymar» y recorrieron aquellos parajes. Se interesaron por las distintas fases de este plan municipal así como por los medios mecánicos ya instalados. Al concluir el almuerzo que fue ofrecido a los Príncipes por las autoridades, el Alcalde de la ciudad, señor Pérez-Serrabona agradeció a don Juan Carlos y a doña

Sofía, sus constantes atenciones con Granada.

Le respondió brevemente don Juan Carlos, quien afirmó que tenía a Granada y a todas las provincias de España en su corazón.

Por la tarde, a las cinco visitaron el Centro Especial de Educación para Subnormales. Después de un breve descanso en el hotel donde se hospedaban, los Príncipes acudieron al Paraninfo de la Universidad, donde presidieron el acto de recepción del guitarrista An-

drés Segovia, como Académico de número de la Real de Bellas Artes de Nuestra Señora de Las Angustias.

Pronunció un discurso el Académico don Valentín Ruiz Aznar, Maestro de Cripta de la Catedral granadina, amigo y colaborador de don Manuel de Falla. El Maestro Segovia tras un breve discurso, ofreció un recital. Por la noche los Príncipes de España asistieron a la actuación del joven ballet Bolshoi, de Moscú en el escenario al aire libre del Generalife.

SOBRE LA LLEGADA A MADRID DEL VICEMINISTRO DE TURISMO DE ISRAEL

Precisiones de la Oficina de Información Diplomática

Madrid, 6. (Pyresa). — Los servicios informativos de la Dirección General de Prensa han facilitado la siguiente nota: «En relación con la llegada a Madrid el pasado día 4 del Viceministro de Turismo de Israel, señor Yuhuda Shaari, la oficina de información diplomática desea precisar que el viaje de esta personalidad israelí tiene carácter estrictamente privado y que, aunque alguna agencia informativa haya distribuido noticias en otro sentido, el señor Shaari no fue recibido en el aeropuerto por ningún funcionario del Ministerio español de Asuntos Exteriores y no está previsto ningún contacto con el mismo».

EL TIEMPO

TEMPERATURAS ALTAS

Madrid, 6. (Pyresa). — Los mapas previstos para mañana a mediodía dan dos núcleos de altas presiones. Uno al sur de Azores y otro sobre el Mediterráneo occidental. En la Península los vientos soplarán flojos, variables, aunque predominando el componente sur en la mitad oriental. Es probable que se forme una borrasca de origen tormentoso sobre la mitad oriental de la Meseta Superior. Mañana, pues, deberá continuar el buen tiempo con neblinas en Galicia y Cantábrico. Por la tarde, sin embargo, se formarán nubes de desarrollo vertical en el Duero, Norte y Nordeste de la Meseta Inferior, con riesgo de fenómenos tormentosos en la mitad oriental de la cuenca del Ebro, comarcas del Norte y Nordeste de la Meseta Inferior y Cordillera Ibérica. Las temperaturas continuarán altas.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

Table with 4 columns: City, Min, Max, City, Min, Max. Rows include Oslo, Estocolmo, Helsinki, Londres, Manchester, Birmingham, Amsterdam, Bruselas, Copenhague, Berna, París, Lyon, Marsella, Lisboa, Berlín, Hamburgo, Frankfurt, Munich, Bonn, Milán, Roma, Palma.

termino la jornada matinal.

A las 4.30 se reanudó la sesión y, de nuevo en asamblea plenaria, los señores Obispos escucharon la ponencia presentada por la señorita Ana María López Otazu, Secretaria del Consejo Superior de Enseñanza de la Iglesia, sobre «La ignorancia y la incultura».

A continuación, el Doctor don Alfonso Lafuente Chaos, expuso otro problema real de la pobreza; el de la enfermedad.

Por último, don Teodoro Jiménez Urresti desarrolló la ponencia «La pobreza y los pobres en el Magisterio de la Iglesia», especialmente en la doctrina del Vaticano.

Tras un breve descanso, los Obispos se distribuyeron en siete grupos de trabajo de unos doce cada uno, y los religiosos de la conferencia Masculina y Femenina en un octavo grupo, para formular, de acuerdo con las ponencias escuchadas, propuestas concretas que tiendan a dar solución a los problemas planteados en las mismas.

Mañana proseguirán las sesiones.

«EL ASOCIACIONISMO JUVENIL EN NINGUN CASO PUEDE SER POLITICO»

HA DECLARADO GABRIEL CISNEROS DELEGADO NACIONAL DE LA JUVENTUD

Bilbao, 6. (Pyresa). — «Lo que en ningún caso puede ser el asociacionismo juvenil es político», ha dicho don Gabriel Cisneros, Delegado Nacional de la Juventud, a un redactor de «La Gaceta del Norte», que le entrevistó sobre el tema.

«Vamos a contar con la ordenación de un asociacionismo político —declaró también el señor Cisneros— que, afortunadamente, sitúa en 18 años la edad mínima para participar en las asociaciones. Ese sería el recuento propio de una acción política juvenil y sacarla de ese terreno supondría de una parte, esterilizarlo y de otra descartar la función propia del asociacionismo juvenil».

Preguntado sobre la actividad política que podría corresponder a un joven de edad inferior a los 18

años, contestó: «Me parece que puede haber supuesto de precocidad, pero me consta que no hay sistema político en el mundo que reconozca la posibilidad de protagonismo político a los «teen-agers»».

De todos modos —le indicó el periodista— ese asociacionismo juvenil contará con la impronta del ideario constitucional.

El asociacionismo juvenil —respondió el Delegado Nacional de la Juventud—, el de los padres de familia y el de las peñas taurinas. En cualquier país civilizado, lo que no está en la constitución está en la subversión. El problema consiste en articular ese ideario constitucional en una instrumentación lo suficientemente amplia, como para que pueda dar cabida a 30 millones de españoles.

Advertisement for Pripps beer, featuring the text 'NUEVO SABOR PRIPPS UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO' with a logo.

ESPAÑA ES DE GRAN IMPORTANCIA ESTRATEGICA

Madrid, 6. (Cifra). — "España, en la actual situación del Mediterráneo, tiene una gran importancia estratégica desde el punto de vista geográfico", ha dicho el Almirante don Horacio Rivero, Comandante en Jefe de las Fuerzas Aliadas del sur de Europa, de la OTAN, al corresponsal de Televisión Española en Roma, señor López del Pecho, en una entrevista retransmitida esta noche por Televisión.

El Almirante Rivero señala que la presencia de la flota soviética en el Mediterráneo tiene actualmente tres significados: militar, político y psicológico. Por lo que respecta al tamaño de la flota, este es variable, aunque normalmente se compone de treinta y cinco a cuarenta y cinco navíos de todo tipo. El número desciende en los meses de invierno y alcanza su mayor nivel en primavera y verano. La cifra record la lograron los rusos el año pasado, con setenta y una navíos. De los barcos rusos en el Mediterráneo, nueve o diez suelen ser submarinos, unos quince barcos de guerra y el resto navíos auxiliares, como petroleros o navíos oceanográficos. "Los soviéticos —manifestó el Almirante— mediante la organización de la Flota han introducido un nuevo factor en el Mediterráneo. Por lo tanto, ahora la OTAN tiene que afrontar la existencia de esta flota y sus planes de acción y debe procurar, eventualmente, poder neutralizarla. También es nueva la preocupación de garantizar un normal desarrollo de las comunicaciones marítimas en el Mediterráneo. A este respecto, son los submarinos soviéticos los que proporcionan mayor preocupación".

En caso de guerra en el Mediterráneo, habría que inutilizar inmediatamente las navíos de superficie que pudiesen representar una amenaza contra nuestras fuerzas

LA OTAN DURARA EN TANTO LA SITUACION DE LA URSS SEA LA ACTUAL

DECLARACIONES DEL ALMIRANTE HORACIO RIVERO A T. V. E.

navales —dijo el señor Rivero a continuación.

Preguntado sobre el valor estratégico de España, un país que no forma parte de la OTAN, en la actual situación del Mediterráneo, el Comandante en Jefe de las fuerzas aliadas del sur de Europa, manifestó: "Desde luego, España

tiene una gran importancia estratégica desde el punto de vista geográfico, y considerando sus proporciones. Y, evidentemente, tiene un gran valor estratégico no sólo de cara al Mediterráneo, sino también en función de la doble perspectiva española: La mediterránea y la atlántica. También de

cara a Africa la situación geográfica española es muy importante".

Por otra parte, y preguntado sobre el valor estratégico, dentro del cuadro de la OTAN, de las bases de Rota y Gibraltar, el Almirante Rivero señaló que con Rota no tiene ninguna relación, porque no está implicada en las operaciones

ni en la estructura específica de la OTAN, ya que se trata de una base creada en virtud de un acuerdo entre los Estados Unidos y España. Sin embargo, Gibraltar sí tiene importancia dentro de la esfera de mando de la OTAN, y dentro de esta perspectiva, Gibraltar es importante para la de-

fensa de las comunicaciones en el Mediterráneo, sobre todo en las comunicaciones en la zona del estrecho.

El Almirante Rivero, después de abordar otros puntos en relación con la presencia de la flota rusa en el Mediterráneo, terminó diciendo: "Pienso que el Pacto Atlántico durará tanto cuanto dure la situación actual de la URSS, un país que practica una política de expansión, basada en imponer, a toda costa el comunismo, en el mundo. Esta actitud soviética ha sido, desde luego, la razón que ha originado la creación de la Organización del Tratado del Atlántico Norte".

SAN SEBASTIAN

INAUGURACION DEL FESTIVAL INTERNACIONAL DE CINE

San Sebastián, 6. (Pyresa). — Ha sido inaugurado, en el Museo de San Telmo, el XVIII Festival Internacional de Cine, en un acto que presidió el Director General de Cultura Popular, señor Thomas de Carranza, y al que asistieron las primeras autoridades provinciales y mentores del festival, "DANZAD, MALDITOS".

La primera película proyectada ha sido norteamericana: "Danzad, malditos" de Sidney Polak, que seguramente originará controversias entre los críticos. El filme está inspirado en un libro

de Orange McCoy, que en 1935 obtuvo un gran éxito comercial en Europa, después de haber fracasado en América.

Destacó la interpretación de Gig Young, Oscar de Hollywood por esta película, así como la de Jane Fonda y Susanah York. El joven Michael Serrazin cumple con holgura. Del equipo de estrellas españolas es necesario señalar la interpretación de Pepe Nieto, Antonio Casas José Bóvalo, Mara Cruz, Mari Paz Pondal y Micaela.

En la segunda jornada y en la sala del "Victoria Eugenia", que es donde se proyectan las peli-

culas que son presentadas al certamen, por la tarde Yugoslavia ofreció el cortometraje "Paukk" y Portugal el largometraje "O cerco", del director Antonio de Cunha, con Maria Cabral y Miguel Franco como principales protagonistas. En sesión de noche España presentó el corto "Boler de amor" y Hungría el largo "Viaje Alrededor de mi cráneo", del director Gyorgy Revesz, con Zoltan Latinovitz y Eva Ruttkay como principales intérpretes.

En el cine Bellas Artes ha comenzado un ciclo de cine infantil con películas especialmente seleccionadas para los niños.

PETROLEO EN TARRAGONA

HASTA DENTRO DE UNOS MESES NO SE CONOCERA LA IMPORTANCIA DEL HALLAZGO

NUEVAS MUESTRAS SERAN OBTENIDAS PARA DETALLADOS ANALISIS

Madrid, 6. (Pyresa). -- La Dirección General de Energía y Combustibles hace pública la siguiente nota sobre las investigaciones de hidrocarburos en la zona marítima de Tarragona:

"En los permisos de investigación concedidos a las asociaciones Shell-Camps en el área marítima próxima a la costa, entre Vinaroz y Castellón, y los de I.N.I.-Coparex, entre Vinaroz y la desem-

bocadura del Ebro, fue detectada una probable estructura favorable a la acumulación de hidrocarburos. Al extenderse dicha estructura a ambos permisos se estableció una asociación común para

poder realizar una investigación más completa, aunando esfuerzos y utilizando la información de los dos grupos.

Como consecuencia de los estudios realizados, se acordó llevar a cabo un sondeo de exploración en la plataforma continental, a veintidós kilómetros de la costa.

Al llegar el sondeo a una profundidad aproximada de unos mil ochocientos metros apareció una muestra de petróleo por la tubería de perforación. Como normal medida de precaución, se paralizó el sondeo y se procede ahora a la realización de un plan de ensayos que permita evaluar, con las técnicas usuales, la importancia de este indicio y realizar tomas de muestra. Para ello se ha aproximado a la estación de sondeos un pequeño petrolero de Campsa.

El análisis preliminar de muestras obtenidas en los primeros momentos ha indicado que se trata de un crudo de petróleo cuyas características por la contaminación producida por los lodos y materiales de perforación no han podido ser correctamente investigadas. La evaluación de los crudos requerirá análisis detallados, que solamente podrán ser realizados cuando nuevas muestras hayan sido obtenidas.

Las compañías asociadas han decidido que, cuando haya finalizado este primer sondeo exploratorio, se llevará a cabo un segundo sondeo de la misma naturaleza en zonas próximas.

Estos indicios aparecen con relativa frecuencia en este tipo de investigaciones, sin que ello signifique la existencia de un yacimiento, explotable comercialmente. En consecuencia, solamente después de completar nuevas investigaciones --labor que requerirá varios meses-- se podrá tener conocimiento suficiente para emitir un juicio sobre la importancia de este primer hallazgo".

TORMENTA EN LA UNESCO

EL PERSONAL DENUNCIA LA EXISTENCIA DE PROBLEMAS Y ACUSA AL DIRECTOR GENERAL

Paris, 6. (De. corresponsal de Pyresa, Enrique Laborde). -- La Unesco, como todos saben, es la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, pues bien, en la Unesco, se ha desencadenado, de modo educado, científico y culto, tal como le corresponde, una auténtica tormenta de verano contra su Director General, señor Rene Maheu, que lleva en el importante cargo, nada menos que nueve años, tantos como el Secretario General de la ONU, U Thant, en el suyo.

La reuelor comenzó el pasado mes de mayo, un mes augura y revolucionario, cuando en un momento de arrebatado la "Asociación del Personal de la Unesco" redactó una lista de problemas para someterla a la consideración de los mil setecientos funcionarios de la sede central de Paris y a todos aquellos que trabajan por esos mundos de Dios. No obstante este documento, por salir de donde salía, no podía ser más educado en sus términos, científico en su exposición y culto en su conjunto. No se trataba de problemas reales, sino de "problemas posibles". Es decir, en la protesta se mantenía la incógnita de la posibilidad, aunque se tuviese la certidumbre de su valor real de existencia, y junto a ella, se planteaban una serie de soluciones ideales. Era la técnica de Juan Palomo aplicada a la "contestaion" algo, en suma, de lo mas original.

MEMORIAL DE AGRAVIOS

La lista, entre otras cosas, incluía los siguientes: "Problemas posibles": "La información es inadecuada, la participación virtualmente inexistente, la dirección es en general arbitraria; "La mayoría de los funcionarios están aterrados hasta el punto de no saber cual es su trabajo. Están aterrados por el Director General, por el "establishment" (sic) por sus superiores jerárquicos, por la maledicencia y por los informes confidenciales; "Hay demasiados fichajes "póliticos" o "arbitrarios", etc.. Entre las respuestas metidas en el interrogante, que revela elegancia por lo que supone de duda, figuraban como soluciones posibles a los posibles problemas: "¿Cambiar el Director General?" "¿Cambiar el estilo del Director General?" "¿Cambiar los poderes del Director General?"

EL DIRECTOR GENERAL, EN ENTREDICHO

El Director General, estaba en tela de juicio y no ha dejado de estarlo todavía. Lo malo, o lo bueno según se mire, es que la prensa ha tomado cartas en el asunto. Así, el periódico norteamericano impreso en Paris, "Internacional Herald Tribune", ha lanzado una serie de andanadas contra el señor Rene Maheu a quien acusa de "dirigir la Unesco

como si fuese un Liceo Francés". Y sacó a relucir algo muy serio: El Consejo Ejecutivo de la organización compuesto por representantes de treinta y cinco países. Llamó a capitular al señor Rene Maheu para pedirle explicaciones acerca de la retirada de un texto titulado "La democratización en las enseñanzas secundarias y superior", redactado por el norteamericano Michel Huberman. Ese trabajo, que contaba con el visto bueno del Subdirector de la Sección de Educación, el brasileño Flexa Ribeiro, fue retirado por orden del Director General.

La publicación de esa historia, tuvo una respuesta negativa por parte del Consejo Ejecutivo que calificó de incorrecta la información. Por su parte la Asociación del Personal de la Unesco, rompió una lanza contra las campañas de prensa que le venían a complicar todo de modo increíble, pero, de todas formas la citada Asociación afirmaba que el único medio de liquidar esa marea exterior no puede ser otro que el de "crear un clima de confianza con una serie de consultas periódicas de la dirección con el personal, establecer unas estructuras democráticas en la organización y reconocer de modo formal el papel representativo de la asociación". Es decir, el malestar existe.

EL MANDÓ DA EXPLICACIONES

Por todo ello, el Director General ha tenido que abandonar su torre de marfil y explicar a la prensa que, en efecto, hay un mal ambiente entre los funcionarios. Pero, eso sí, lo justifico con una serie de razones --se trata de gentes venidas de cien países, de la sensación de inseguridad que les ofrecen unos contratos de duración limitada y, en fin, de la ausencia de formación específica de los funcionarios públicos internacionales. Por último, el Director General afirmó: "Yo creo que hay un grupo que organiza una campaña contra mí. Hace nueve años que soy Director General. Ya es mucho tiempo. Puede que mis métodos no les gusten a algunos. ¿Tener o no tienen razón? Yo no me considero un santo, pero creo que puedo mejorar y nada me agradaría tanto como lograrlo. Pero, de todas formas, yo estoy superado, rebasado". ¿Quiere esto decir que estamos en vísperas de una dimisión? Pese a las declaraciones y aclaraciones, el malestar subsiste en el completo de la Place Fontenoy. Pero eso sí, de un modo educado, científico y culto, tal como corresponde a la organización. No obstante, detrás de esos "problemas posibles", hay problemas reales y, en esas soluciones metidas entre interrogantes, hay una serie de respuestas que no tardarán mucho en tomar cuerpo para transformar, en gran medida, esta gran empresa llamada la Unesco.

GERONA

ENTIERRO DE LAS 112 VICTIMAS DEL AVION ESTRELLADO EN EL MONTSENY

LOS RESTOS FUERON DEPOSITADOS EN UNA FOSA COMUN DEL CEMENTERIO DE ARBUCIAS

Arbucias (Gerona), 6. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padrón). -- El entierro de las víctimas del avión inglés estrellado en el Montseny se celebró a las seis de la tarde de ayer en el cementerio local con un responso a cargo del Cura Párroco de Arbucias, Rvdo. Boix, y del Capellán anglicano de la colonia inglesa en Barcelona, señor Harold Wilson.

El entierro de las ciento doce víctimas en una fosa común preparada al efecto en el cementerio de Arbucias tuvo lugar después de desecharse la idea del traslado de los restos mortales a la Gran Bretaña, tras una reunión a lo largo de la noche del sábado en el Ayuntamiento de esta localidad de los miembros del Consulado inglés, el Juez de Primera Instancia de Sta. Coloma de Farnes, el Juez de Paz de Arbucias, el Fiscal de la Audiencia, Alcalde de la localidad, médico forense, médico local e Inspector de Sanidad y representantes de la compañía aérea británica Dan-Air, propietaria del avión siniestrado.

El Juez de Primera Instancia dispuso que los restos humanos fueran enterrados conforme a las vigentes disposiciones españolas. De esta forma, en el caso de que algún familiar de las víctimas deseara el traslado de su féretro a Inglaterra deberá solicitarlo a través del Consulado de Gran Bretaña en Barcelona y los organismos españoles competentes decidirán si procede o no. El entierro estuvo presidido por el Cónsul británico en Barcelona, señor Clibbor, al que acompañaban el Vicecónsul señor Ortega, y el Alcalde de Arbucias don Emilio Garolera, con la corporación local en pleno.

Después de que el Vicecónsul británico y el Alcalde de la localidad colocaron sobre el montículo de tierra que cubría la fosa común las banderas nacionales de Inglaterra y España, se procedió a rezar el responso en español e inglés.

INFORME EN LOS COMUNES SOBRE LA TRAGEDIA

Londres, 6. (Efe). -- El Ministro de Comercio Frederick Corfield informó hoy a los Comunes sobre las circunstancias en que se estrelló el "Comet 4" de "Dan-Air" el viernes pasado cuando transportaba 112 personas desde Manchester a Barcelona.

Corfield dijo que, después de estudiar los datos que obran en poder de su Departamento el Comet se desintegró en el impacto que fue seguido de un incendio. Los 105 pasajeros y los siete miembros de la tripulación murieron instantáneamente.

Después de expresar el pésame para los familiares de las víctimas el Ministro presidente del "Board of Trade" dijo que las autoridades españolas hicieron abrir sin pérdida de tiempo pilas de montaña de más de 3 kilómetros a fin de poder llegar lo antes posible a los restos del avión.

Corfield informó a los diputados de que su Departamento ha ofrecido todos los medios de que dispone a la Comisión Investigadora Española la que también es asistida por la compañía "Dan-Air" y la firma constructora de los "Comets". Respecto a la caja negra cuya función es registrar las incidencias de vuelo dijo que Gran Bretaña ha puesto a disposición de las autoridades españolas los expertos y equipos para su interpretación.

Por último el Ministro, de cuyo departamento depende la Aviación Civil insistió en que los expertos destacados a España, gozan de la total cooperación de las autoridades españolas de las que en definitiva depende la responsabilidad de la investigación. A los diputados interesados en más pormenores sobre las circunstancias del accidente Corfield replicó que no podía añadir nada más, a falta de todos los datos, excepto que el aeropuerto de Barcelona está considerado como uno de los mejores del Mediterráneo.

A LAS PUERTAS DE MADRID

UN MATRIMONIO Y SU HIJA VIVEN EN LO ALTO DE UN ARBOL

EL MEDICO RECOMENDO A LA MUJER QUE MARCHARA AL CAMPO

Madrid, 6. (Pyresa). -- A treinta kilómetros de Madrid, junto a la autopista de Burgos, un matrimonio y su hija viven en un árbol, don Ramón Santoro Gomiz, natural de Barcelona, fue combatiente en la División Azul. Su mujer, doña Josefa de las Nieves Feron, tiene veinticuatro años de edad y se encuentra en avanzado estado de gestación.

Según declaraciones hechas a "Pueblo", la familia habitaba anteriormente en la calle de Embajadores en la capital madrileña, pero durante la pasada semana Dª Josefa sufrió una caída y el médico aconsejó se trasladasen a vivir al campo, para salvar la vida de la mujer. Aunque habitaron primero en una tienda de campaña, el frío y las ratas decidieron a don Ramón Santoro a construir la vivienda en un árbol.

El señor Santoro era ebanista. Hoy, trabaja eventualmente. A pesar de las instancias y papeles rellenos, solicitando una vivienda, no ha conseguido todavía obtener un piso de renta modesta. Si la situación no cambia su próximo hijo nacerá en un Fresno.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

DIMISION DEL GOBIERNO ITALIANO

PARA LOS SOCIALISTAS LA CRISIS ES INOPORTUNA

LA ANUNCIADA HUELGA GENERAL HA SIDO SUSPENDIDA

Roma, 6. (Efe). — El Ministro sin cartera, Gatto, ha declarado sobre la dimisión del Gobierno italiano, hecha pública momentos antes: "Es la primera crisis que, más allá de las prerrogativas del Parlamento, nace sin preparación de la opinión pública. Creo que la opinión pública no se lo esperaba".

El Ministro del Trabajo, Donat Cattin, ha dicho a los periodistas: "Se camina en la oscuridad". A la pregunta de los periodistas que le interrogaban en torno a otras informaciones sobre la dimisión, el Ministro ha contestado: "No veo claro".

La Secretaría del Partido Socialista Unitario ha sido convocada para esta tarde, para realizar un examen de la situación política.

Enrico Lombardi, de la Dirección del partido socialista, ha declarado en el palacio Chigi: "Las dimisiones de un Gobierno a veinticuatro horas de una huelga general no son un acto normal de la administración".

La secretaria del UIL (Confederación Sindical Socialdemócrata-Republicana) ha anunciado que se reunirá esta tarde en Roma para valorar la situación con particular referencia a las dimisiones del Gobierno y a la huelga general programada para mañana".

Al término de su entrevista con De Martino, Lombardi, de la dirección del país, ha declarado que el partido socialista espera la vuelta a Roma del Secretario del Partido, Mancini, para decidir la reunión socialista para estudiar la crisis política.

Al término de la reunión del Consejo de Ministros el Vicepresidente del Consejo, De Martino, ha hecho pública la siguiente declaración: "La decisión de abrir una crisis de Gobierno. Mientras momento difícil, mientras el país y las clases trabajadoras esperan la solución de problemas urgentes y graves, constituye un error político que los socialistas no pueden aprobar. Las dificultades existentes, que son propias de una coalición de partidos diversos, con exigencias diversas, no eran tan graves para justificar una crisis de Gobierno. Mientras tanto es de temer que un nuevo período de incertidumbre y de carencia de Gobierno se reflejará

negativamente en la situación económica y financiera, y es, en fin, de temer que la repetición de la crisis sin soluciones estables debilite las instalaciones republicanas.

"Por nuestra parte, mantenimos firmes las posiciones tomadas antes y durante la campaña electoral — ha concluido De Martino — haremos lo posible por afrontar estos riesgos, convencidos de que Italia no tiene necesidad de crisis, sino de un largo período de estabilidad y de Gobiernos que tengan la voluntad y la decisión necesarias para realizar una política de reformas y de progreso democrático, en coherencia con las indicaciones mismas del voto del siete de junio.

RUMOR PRESENTA LA DIMISION DEL GOBIERNO AL JEFE DE LA REPUBLICA

Roma, 6. (Efe). — El servicio de prensa de la Presidencia de la República Italiana ha hecho público el siguiente comunicado oficial:

"Hoy a las 12:00, después de la sesión del Consejo de Ministros, el Presidente del Consejo, Mariano Rumor, ha sido recibido por el Presidente de la República.

El Presidente del Consejo ha entregado al Jefe del Estado la propia dimisión y la del Gobierno.

"El Presidente de la República se ha reservado su decisión y ha rogado a Rumor que el Gobierno dimisionario contenga la resolución de los asuntos de trámite.

"Las consultas para formar nuevo Gobierno se iniciarán el miércoles, ocho de julio".

COMUNICADO OFICIAL

Roma, 6. (Efe). — La Presidencia del Consejo de Ministros italiano ha hecho público a las 12:00 el siguiente comunicado:

El Consejo de Ministros se ha reunido hoy en el Palacio Chigi a las 11:25, bajo la presidencia

del Presidente del Consejo Mariano Rumor. El Presidente del Consejo ha comunicado que, examinada la situación política, consideraba oportuno presentar la dimisión del Gabinete por él presidido. El Consejo de Ministros ha tomado conocimiento de la comunicación del Presidente. El Presidente del Consejo ha agradecido a sus colegas la cordial colaboración que le ha sido prestada en el cumplimiento de las tareas de Gobierno. El Vicepresidente De Martino y los Ministros Tanassi, Reale y Gava han expresado también sus sentimientos de gratitud al Presidente Rumor. La sesión concluyó a las 11:40.

COMUNICACION AL SENADO Y LA CAMARA DE DIPUTADOS

Roma, 6. (Efe). — El Presidente del Consejo de Gobierno, Mariano Rumor, ha acudido al Palacio Madama y ha comunicado al Presidente del Senado, Amintore Fanfani, la dimisión del Gobierno presidido por él. El coloquio entre las dos personalidades ha durado 20 minutos.

Por su parte, el Presidente de la Cámara de Diputados, Sandro Pertini, ha recibido en el Palacio de Montecitorio al Presidente Mariano Rumor, que le ha comunicado que ha presentado al Presidente de la República la dimisión de su gabinete.

Preguntado por los periodistas, Rumor ha declarado que durante la jornada será difundida una nota en la que se explicarán los motivos que han aconsejado al Gobierno el presentar su dimisión.

LAS RAZONES DE LA DIMISION DEL GOBIERNO, SEGUN RUMOR

Roma, 6. (Efe). — El Presidente del Consejo de Ministros, Mariano Rumor, ha enviado a los Secretarios de los cuatro partidos de la coalición de centro izquierda (democracia cristiana, socialistas, socialdemócratas y repu-

blicanos) una carta que contiene la declaración hecha en el Consejo de Ministros para explicar las razones de la dimisión presentada por el Gobierno.

"Una atenta y profunda reflexión sobre la situación política general, que he efectuado bajo mi responsabilidad — dice Mariano Rumor — me ha convencido que sólo un amplio y directo esclarecimiento en las fuerzas políticas puede consentir ya la necesaria e improrrogable definición de un eficaz esfuerzo respecto a los numerosos y difíciles problemas que el país debe afrontar. De esta evaluación he extraído la madurada decisión de colocar mi mandato a la disposición del Jefe del Estado. Las recientes elecciones, también de frente a una novedad tan significativa y esforzada como el ordenamiento regional, han dado un juicio de gran sabiduría. Ello autorizaba a esperar una puesta en marcha vigorosa y homogénea de las fuerzas dedicadas a que el Gobierno fuera capaz, como yo creo posible, de afrontar los grandes temas de desarrollo y de la reforma del país en una unión entre la política a breve y a largo plazo, característica, esta última, por la actual coyuntura".

"Desgraciadamente no es así. Ciertamente la situación del país no es dramática y su desarrollo es posible. Pero a condición de que no se minusvaloren las dificultades y los problemas, que sea considerada con severo realismo la situación económica, cuya dinámica registra síntomas inquietantes también bajo el perfil sindical, que terminan repercutiendo sobre la vida de las empresas con pérdidas de producción, con el debilitamiento de nuestra posición en el interior y en los mercados internacionales y sobre todo con su incidencia sobre la tación de los trabajadores y entre ellos, sobre la de los más débiles. Ello comportaba y comporta una más estrecha y solidaria capacidad operativa pero, al con-

trario, también con referencia a la posibilidad y a la oportunidad de raidos acuerdos entre las fuerzas de centro-izquierda para una constructiva y coherente política en las regiones que se están constituyendo, en las provincias y en los municipios, se viene afirmando una creciente tendencia a la disociación con las consiguientes polémicas que repercuten inevitablemente de forma preocupante sobre el esfuerzo en que el Gobierno está empeñado. La recuperación es posible si se sale del entorpecimiento de una estabilidad precaria, hacia una sólida y significativa estabilidad política, realmente expresiva de un cuadro de certidumbres generales. Estas condiciones aparecen hoy fuertemente debilitadas, a pesar de los esfuerzos generosos que no me parece que puedan llevar, fuera de una clarificación general y directa, a resultados positivos".

"Tales condiciones — termina Rumor — son necesarias y posibles, son en mi opinión útiles, como los resultados del 7 de junio han demostrado, también a los partidos del Gobierno en su conjunto. Hacerlas salir a flote, en un prudente y leal cambio de impresiones, antes que la situación se agrave es el objetivo que me he propuesto con mi irrevocable decisión".

HUELGA GENERAL SUSPENDIDA

Roma. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro Pistolesi). — La crisis ha tenido una primera consecuencia concreta, acogida con un gran suspiro de alivio por todo el país: Las Confederaciones sindicales decidieron suspender la huelga general que debía comenzar esta noche con la interrupción del servicio ferroviario en toda Italia, como primer paso de la parálisis que había de extenderse a los demás sectores de la

mócratas, los republicanos y gran acuerdo los jefes de las tres centrales sindicales sobre el texto de la declaración que anuncia la suspensión de la huelga, cada Confederación decidió redactar un texto separado, y este es un hecho bastante significativo del desconcierto provocado por la inesperada decisión de Rumor. El texto de los Sindicatos socialdemócratas, que son los más fuertes, justifica la orden de suspensión con la necesidad de evitar que la conjunción de la crisis con la huelga pueda servir de pretexto para una "maniobra provocatoria" de quienes piensan imponer en el país una "evolución hacia la derecha". Es evidente, sin embargo, que ante el cariz que están tomando los acontecimientos, los jefes de los Sindicatos han tenido miedo de pasarse de rosca en el momento menos oportuno y más difícil para ellos.

Es pronto para hacer conjeturas, pero puede decirse desde luego que Italia se enfrenta con una crisis importante. Si el Presidente de la República podrá demostrar — como desean los socialdemócratas, los republicanos y gran parte de la democracia cristiana — con que el actual parlamento no hay posibilidad de formar un Gobierno de mayoría estable, es muy probable que se llegue, a la anticipada disolución de dicho Parlamento y a la convocación de nuevas elecciones políticas generales. Un hecho ciertamente muy grave, porque sería la primera vez que se verifica desde hace veinticinco años, o sea, desde que empezó a funcionar el actual régimen democrático.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

¿ PUEDE - VD VER SUS PIES SIN INCLINARSE ? ¿ NO ? PUES VENGA

Atlas Bradford

LE PONDRÁ EN FORMA RELAJÁNDOLE

A su disposición todos los días desde las 9 hasta las 21 horas, sin necesidad de tomar hora ni día fijo.

Perdida de peso • Desarrollo muscular • Masaje mecánico y manual • Aparatos especiales • Relajación • Monitores individuales • Sauna finlandesa • Solarium • Peluquero • Bar • Snack.

... PERO ATENCION... como el tratamiento es individual, el numero de socios es forzosamente limitado.

Atlas Bradford

AVDA. GRAL. PRIMO DE RIVERA, 121, PRAL. EDIFICIO RENAULT. ABIERTO DE 9 A 21 HORAS. SABADOS CERRADO

Teléfono 21 11 22

Con la colaboración y vigilancia del Director Médico don J. M. CORTADA MACIAS (c. p. s. n.º 2)

PANICO EN NORTEAMERICA

Al anunciar Nixon «un terrible peligro» de confrontación entre Rusia y E.E. U.U. en Oriente Medio

Nueva York, 6. (Del corresponsal de Pyresa Guy Bueno). -- La sorpresa producida al pueblo americano por el Presidente Nixon cuando inesperadamente anunció el miércoles pasado que existe "un terrible peligro" de confrontación ruso-norteamericano en el Medio Oriente, se tradujo en días sucesivos a creciente pánico. Nixon había comparado el cariz de los acontecimientos en el Medio Oriente a la coyuntura histórica reinante en Europa en 1914, resucitando así el espectro de un conflicto mundial. Por si fuera poco, portavoces oficiales americanos se dedicaron a ampliar a continuación el alcance y significado de las palabras del Presidente, subrayando con dramático énfasis la preocupación de la Administración ante la presencia rusa en el Medio Oriente y su temor de que Moscú trate de convertir al Mediterráneo en un "lago soviético", llegando a indicar incluso confidencialmente que Estados Unidos entienden "expulsar" a la URSS de dicha área.

REACCION DE PANICO

A la luz de la reacción de pánico provocada tanto por las palabras pronunciadas por el señor Nixon cuanto por los comentarios oficiosos, la Administración está tratando de quitarle ahora hierro al asunto. Por un lado, se sigue insistiendo en que el conflicto del Oriente Medio no está meramente planteado entre árabes y judíos, siendo así que este tan solo sería el reflejo de la pugna que opone a las dos superpotencias en esa encrucijada del mundo: Por el otro, se subraya que Moscú parece comprender el peligro inherente de confrontación, habiendo expresado en estos últimos tiempos deseo e interés en encontrar una solución.

El hecho es que el grave aviso dado por Nixon al insistir en que "el equilibrio del poder" deberá ser mantenido en el Medio Oriente y al anunciar que América dará todo el apoyo necesario a Israel ("una nación fuerte y libre" --dijo-- enfrentada con "vecinos agresivos") llega en el momento en que por primera vez en muchos meses ha sido alcanzado un acuerdo fundamental entre Moscú y Washington en lo que se refiere a sus respectivas presencias e intereses en el área. Ese primer acuerdo, logrado hace un par de semanas cuando el Embajador soviético en Washington Dobrynin dio por fin la respuesta que América esperaba a una serie de preguntas precisas y concretas sobre cuales eran los designios y auténticas intenciones rusas, fue seguido días después por otro acuerdo, reflejo del primero, por el que Moscú y Washington sugirieron con respectivos proyectos la solución eventual del problema más limitado, planteado entre judíos y árabes.

UNA INICIATIVA SORPRENDENTE

En estas circunstancias, no ha dejado de sorprender que esta haya sido la hora escogida para llamar la atención sobre los nubarrones que se ciernen sobre el Medio Oriente. Al parecer, la razón de la iniciativa nixoniana es triple: En primer lugar, el objeto sería desviar hacia el Medio Oriente la atención y preocupación de la opinión pública americana, casi exclusivamente concentrada hasta ahora sobre Indochina; En segundo lugar, se trataría de evitar que Moscú se eche nuevamente atrás, como ya sucedió en noviembre del año pasado cuando, después de que se hubiera alcanzado un acuerdo de principio, semejante al que ha sido logrado ahora, el viaje que entonces hizo Nasser a la capital soviética produjo una reconsideración radical de la postura moscovita; En tercer lugar, el aviso dado por Nixon reflejaría realmente un sentimiento de honda preocupación ante el creciente involucramiento político y militar soviético en el mundo árabe, no ignorándose aquí que tras la fachada del conflicto árabe-israelí, lo que realmente se está jugando en el Medio Oriente es la tradicional presencia occidental, retada con preocupante éxito por la Unión Soviética.

me noto más ágil, más joven, más bella... "soy feliz"

¿ Y PORQUÉ NO VD. SEÑORA ?

Su edad se mide según la medida de su cintura; se nota en su silueta. Vd. también puede encontrar de nuevo su juventud: conozca el método S. R. T. (Silhouette Reduction Therapy) de BRIGITTE DE BERCY que es un tratamiento 100% natural. Proporciona un benéfico descanso y no va acompañado de penosas dietas alimenticias. ¿ Tiene Vd. algunos centímetros de más ?

¡ Rapido telefonee a BRIGITTE DE BERCY ! Pronto será Vd. también una "Nueva Mujer"

PALMA: Brigitte de Bercy 21 78 64

Avda. Gral. Primo de Rivera, 35 Entlo. Abierto todo el día: de 9 mañana a 9 noche, Sábados cerrado.

ALICANTE: C/ Gral. Primo de Rivera, 12 Entlo. 21 81 92

MURCIA: C/ San Lorenzo, 22, Entlo. 21 12 52

Con la vigilancia y colaboración del Director Médico don LUIS NOGUERA FLUXA (c. p. s. n.º 1)

RELEVARIA, EN NOVIEMBRE, A DIAZ ORDAZ

ECHVERRIA, VIRTUAL PRESIDENTE DE MEJICO

Méjico, 6. (Efe). — La oficina de prensa del Partido Revolucionario Institucional (PRI), facilitó esta madrugada los resultados de los primeros escrutinios, realizados hasta la media noche de ayer sobre las elecciones nacionales.

El resultado de cuatro mil ochocientos veintidós urnas escrutadas en todo el país da un total de 36,901. En lo que se refiere a la votación para Presidente es el siguiente:

(PRI) 1 millón 220 mil 142.

PAN: 158 mil 324.

PPS: 17 mil 962.

PARM: 4 mil 96.

Por lo que se refiere a la capital mexicana, incluida en los anteriores resultados, se habían computado hasta la media noche 758 urnas con los resultados siguientes:

PRI: 159 mil 663.

PAN: 74 mil 514.

La oficina de prensa del PRI dio también como informes adicionales el resultado del cómputo hasta ese momento en las ciudades de Mérida y Hermosillo donde el partido de oposición (PAN) tiene muchos adeptos.

En Mérida el resultado de los cómputos en lo que se refiere al Presidente son los siguientes:

PRI: 53 mil 823.

PAN: 18 mil 866.

En Hermosillo:

PAN: 2 mil 817.

PRI: 10 mil 377.

Estos resultados facilitados por las oficinas de prensa del PRI son oficiales. Los resultados oficiales definitivos serán dados a conocer el próximo domingo por la comisión federal electoral.

LA OPOSICION CONSERVADORA, UNA VEZ MAS, AMPLIAMENTE DESBORDADA

Madrid, 6. (Servicio de documentación de Pyresa). — El licenciado don Luis Echeverría Álvarez es el candidato del PRI (Partido Revolucionario Institucional) a las elecciones celebradas el domingo en Méjico. Según los datos provisionales no hay duda de su elección como Presidente de la nación.

El partido Revolucionario Institucional (PRI) fue creado en 1929 por el presidente don Plutarco Elías Calles, bajo el nombre de "Partido Revolucionario Mexicano (PRM) y no tomó su actual denominación hasta 1946, bajo la presidencia de Miguel Alemán Valdés. Desde la fecha de su creación todos los presidentes de Méjico proceden de este partido, consiguiendo siempre en las elecciones una gran mayoría sobre el partido de la oposición, denominado "Partido de Acción Nacional" de corte más conservador. El actual presidente don Gustavo Díaz Ordaz termina en diciembre su mandato presidencial de 6 años y, de acuerdo con la constitución de 1971, no puede ser reelegido.

Este año la lista de votantes asciende a casi 21 millones de electores porque se ha rebajado la edad mínima de votación de 21 a 18 años para dar cabida a las ambiciones de la juventud mejicana. Esta medida ha sido tomada ya en otros países como

los Estados Unidos, Alemania y la Gran Bretaña.

En estas elecciones el candidato del PAN es el licenciado Efraín González Morfín y los demás partidos reconocidos se han adherido, únicamente para las elecciones, al Partido Revolucionario Institucional y a su candidato. Aunque no hay ninguna ley que prohíba la coalición ministerial, nunca se ha dado este caso, y todos los ministros de estos gabinetes pertenecen al partido del Presidente.

Don Luis Echeverría Álvarez nació el 17 de enero de 1922 en la ciudad de Méjico. Cuenta pues, 48 años. Está casado con doña Esther Zuno Arce, hija de un gobernador del departamento de Jalisco y tiene 8 hijos. Terminó su carrera de abogado en 1946, y comenzó sus actividades políticas en la secretaría particular del general Rodolfo Sánchez Taboada, presidente del PRI. Su carrera política tuvo un rápido desarrollo, ocupando sucesivamente los cargos de jefe del departamento administrativo del Ministerio de Gobernación (siendo Ministro de Marina, oficial mayor de la Educación pública, subsecretario de la misma cartera el señor Díaz Ordaz) y Ministro de Gobernación, cuando Díaz Ordaz accedió a la presidencia.

El 29 de octubre de 1969 fue designado candidato por el Co-

mité ejecutivo nacional del Partido Revolucionario Institucional. Y, el 21 de noviembre del mismo año, firmado por la Asamblea como es seguro alcanza la mayoría Nacional de dicho partido. Si, en las elecciones, no ocuparía la presidencia de manera efectiva hasta diciembre, en que termina el mandato presidencial de su antecesor.

Su lema es "arriba y adelante" y, como miembro del PRI, seguirá las normas políticas fijadas por la revolución mejicana de 1910, es decir, reformas y programas de tipo social, legislativo, etcétera.

NUEVO TEMBLOR DE TIERRA EN CHIMBOTE

Lima, 6. (Efe). — Un fuerte temblor volvió a sentirse ayer en la ciudad portuaria de Chimbote, a 540 kilómetros al norte de Lima, en cuyas costas se registró el pasado 31 de mayo el epicentro del terremoto que originó el peor desastre de la historia del Perú y esta parte del hemisferio.

El movimiento telúrico ha sido considerado como uno de los más fuertes sentidos en dicha zona desde que se produjo el terremoto hace 35 días.

El temblor fue registrado a las 19,45 hora local. Horas antes, a las 4,50 de la madrugada, se sintió otro pero de menor intensidad.

Detención de dos atracadores alemanes que dieron muerte a dos policías

Madrid, 6. (Pyresa). — Tras un brillante servicio, la policía española ha logrado la detención, en Alicante y Málaga, de dos peligrosos atracadores alemanes, acusados también de la muerte de dos policías de la misma nacionalidad.

La orden de detención se recibió hace algunas fechas a instancias de la Interpol, que suponía que los delincuentes habían logrado entrar en territorio español, con pasaporte falso. Se efectuaron las pesquisas correspondientes y se logró determinar que se encontraban en Málaga y Alicante, respectivamente. En la primera de las capitales fue localizado, en su apartamento, donde al parecer llevaba una vida suntuosa, Alfredo Lecky, de 32 años de edad, natural de Berlín, acusado de atraco a mano armada y de haber dado muerte a un policía. En el momento de la detención se le ocuparon armas e importantes cantidades de dinero alemán y en moneda española, así como varios pasaportes falsos. En Alicante también en un apartamento fue arrestado Helmut Kersk, natural de la localidad alemana de Essen. Igualmente presunto autor de la muerte de otro policía y de un atraco a mano armada y que utilizaba nombres falsos y al que se le ocuparon armas de grueso calibre e importantes sumas de dinero, así como un automóvil de lujo.

PERECE AHOGADO ANTE SU FAMILIA, AL INTENTAR AUXILIAR A UN HERMANO NORTEAMERICANA DETENIDA

NORTEAMERICANA DETENIDA

Madrid, 6. (Pyresa). — Por Inspectores de la Comisaría del Centro, ha sido detenida y puesta a disposición judicial la súbdita norteamericana Alha Blummer, de 26 años, por agresión con arma blanca a don José Martínez Ruiz, de 55 años, al que causó lesiones de pronóstico reservado. El hecho ocurrió en la Plaza de Benavente cuando el agredido, que circulaba por la acera acompañado de su familia, recriminó a la agresora el empujón dado a su esposa sin ningún motivo. La detenida reaccionó al parecer, asestandole en el vientre un navajazo.

AHOGADO ANTE SU FAMILIA

ALMERIA, 6. (Cifra). — Esta tarde murió ahogado en una balsa,

Francisco Lobillos Peláez, de 33 años, casado.

Después de almorzar, la víctima salió a dar un paseo en compañía de su esposa y tres hijos y de sus hermanos Rafael y Antonio. Rafael de 19 años, se lanzó a una balsa para bañarse y, encontrándose en peligro, demandó auxilio, lanzándose al agua su hermano Francisco. Este se encontró también en dificultades, y su hijo Francisco, de 11 años, se tiró también a la balsa para salvar a su padre y su tío. El pequeño logró sacar a su tío

pero no a su padre que pereció ahogado. Rafael fue llevado a la Casa de Socorro, recobrándose después de serle practicada la respiración artificial.

NINA DESAPARECIDA HALLADA MUERTA

Jaén, 6. (Pyresa). — Ayer domingo se encontró el cadáver de la niña María del Mar Romero Cruz, de cuatro años, desaparecida el pasado día 28. En el lugar conocido por «Cerro Umbel Bajo», término de Jaén, a unos tres kilómetros de su residencia, fue hallado el cuerpo sin vida por don Carlos Durán Soriano.

Se supone que la causa de la muerte de María del Mar ha sido el hambre y la sed, pues el cuerpo tiene síntomas de deshidratación. El Juez de Instrucción ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito del cementerio.

María del Mar formaba parte de una familia compuesta de sus padres, don Juan Romero y doña Carmen Cruz y doce hermanos. El pasado día 28, domingo, todos los hermanos fueron a una huerta cercana a su casa y en el camino de vuelta María del Mar desapareció. Desde entonces la búsqueda de la niña ha sido incansante, y sólo ayer pudo ser localizado su cadáver.

Afecta a más de mil empleados

PARO DE TRANSPORTES EN BARCELONA

Obtenido un acuerdo de principio se reanudaron los servicios

Barcelona, 6. (Cifra). — Una paralización laboral voluntaria que afectó a más de un millar de empleados de la compañía «Urbanizaciones y Transportes», de ayer domingo sin medios colectivos de transporte a diversas poblaciones del cinturón de Barcelona.

Al producirse el conflicto han intervenido varios dirigentes sindicales que convocaron una reunión en la noche de ayer, para resolver la situación. En la reunión se llegó a un acuerdo de principio, merced al cual esta madrugada se ha reanudado el servicio normalmente,

pos a los habituales usuarios de estos servicios.

Al parecer, el paro fue motivado por no haber sido atendidas las reclamaciones de los empleados, a pesar de que se han aumentado las tarifas del servicio al público. Ervin regresó voluntariamente a los Estados Unidos, vía Checoslovaquia casi un mes después del secuestro. Trabajador sin empleo de Chattanooga, Tennessee, Ervin declaró ante el Tribunal que sufría un trastorno mental transitorio cuando cometió el delito.

SECUESTRADOR DE UN AVION CONDENADO A CADENA PERPETUA

Newman (Georgia), 6. (Efe-Reuters). — Lorenzo Ervin de 25 años fue condenado a cadena perpetua hoy en esta localidad por secuestrar un avión de las Eastern Airlines y desviarlo a Cuba el día 25 de febrero de este año. El avión llevaba 67 personas a bordo. Ervin regresó voluntariamente a los Estados Unidos, vía Checoslovaquia casi un mes después del secuestro. Trabajador sin empleo de Chattanooga, Tennessee, Ervin declaró ante el Tribunal que sufría un trastorno mental transitorio cuando cometió el delito.

PERECEN 108 PERSONAS

TORONTO (Canadá), 5. (Apefe). — Un reactor «DC-8» de las líneas «Air Canadá» con 97 pasajeros a bordo, se ha estrellado hoy en un campo situado en las proximidades de esta ciudad cuando efectuaba una maniobra de aproximación al aeropuerto de Toronto, informa la policía.

Las autoridades proceden a despejar las carreteras próximas al lugar del accidente para facilitar la llegada de los coches de servicio de bomberos, ambulancias y equipos sanitarios para rescatar a las víctimas de los restos incendiados del aparato.

El «DC-8» realizaba el vuelo entre Montreal y Los Angeles, con escala en Toronto.

DOS NIÑOS NO FIGURABAN EN LA LISTA

TORONTO (Canadá), 6. (Efe-Upi). — Ciento ochenta personas han

muerto cuando el DC-8 de la «Air Canadá» se estrelló ayer en el aeropuerto de Toronto según informa la compañía propietaria del avión que ha rectificado el número de víctimas al descubrir que a bordo del aparato iban también dos niños que no figuraban en la lista de pasajeros.

Estados Unidos

511 PERSONAS MUERTAS EN ACCIDENTES DE TRAFICO, EN EL FIN DE SEMANA

CHICAGO, 6. (Efe-Upi). — 511 personas han muerto en accidentes de tráfico en los Estados Unidos durante el fin de semana que comenzó el 4 de julio, día de la Independencia.

34 MUERTOS HA CAUSADO EL TIFON «OLGA»

SEUL, 6. (Efe-Upi). — La cifra de muertos en Corea del Sur, a causa del tifón «Olga» que azota el mar del Japón, se eleva a 34. Los meteorólogos han anunciado que

las lluvias durarán todavía por lo menos dos o tres días.

VUELVE A ACTUAR EN BRASIL, EL «ESCUADRON DE LA MUERTE»

RIO DE JANEIRO, 6. (Efe). — Dos cadáveres aparecieron esta madrugada en los jardines del Flamengo, en el mismo centro de Río de Janeiro. Corresponden al parecer a dos nuevas víctimas del «Escuadrón de la Muerte» que llevaba unos tres meses sin actuar en Guanabara.

LE «PEGAN» LOS CINCO DEDOS DE UNA MANO

MILAN, 6. (Efe). — Los cinco dedos de la mano izquierda, que habían sido seccionados completamente por una máquina le han sido «pegados» en el curso de una difícil intervención quirúrgica al niño Angelo Berguini, de 12 años.

La operación ha sido realizada en el hospital de Besana Brianna donde el chico ha sido internado después del accidente.

El otro cadáver, abandonado por un poste del alumbrado eléctrico, frente al hotel «Gloria» pertenece a Roberto Damas, que era asimismo conocido ladrón de automóviles.

Calle Aragón

UN MOTORISTA Y UN PEATON HERIDOS DE GRAVEDAD EN DISTINTOS ACCIDENTES

Registrados anoche a escasa distancia y en corto espacio de tiempo uno de otro

La calle Aragón, la carretera deorca, es escenario de frecuentes accidentes de circulación y muy en particular durante la noche. Peligroso lugar porque carece de la iluminación que requiere siendo tan transitada por vehículos y peatones, dalo que cruza un núcleo urbano sumamente poblado.

Anoche, en el corto espacio de una hora y, casualidad, a escasa distancia uno de otro, se produjeron dos nuevos accidentes que ocasionaron dos heridos de pronóstico grave uno y gravísimo el otro.

Poco después de las nueve y media, Antonio Aguiló García de 30 años de edad que circulaba conduciendo un velomotor en dirección al centro de la ciudad, fue a chocar con gran violencia contra la parte posterior de un furgoneta que se hallaba detenida a su ma-

no, dejando paso a los que le vanían de frente, con el fin de tomar luego hacia la calle que le había de llevar a la barriada de Son Goleu.

El motorista cayó al suelo visiblemente malherido y trasladado a un centro asistencia, se calificó su estado de pronóstico gravísimo.

PEATON ATROPELLADO

Apenas una hora más tarde, la altura del número 289, Luis Barta Díaz, de 38 años de edad, fue atropellado por un turismo cuando intentó cruzar la calzada. Se detuvo en el centro dejando paso a otros turistas y se dispuso a reanudar la marcha cuando se acercaba otro. Calculó mal la distancia y fue entonces arrollado sufriendo heridas de pronóstico grave.

EL DOMINGO

PASAJERO DE UN TURISMO MUERTO

EL VEHICULO SE SALIO DE LA CALZADA

En la jornada del pasado domingo varios fueron los accidentes de circulación registrados en la ciudad y en la isla. De entre ellos y por sus mortales consecuencias, destacamos el acaecido en la carretera de Palma a Puerto de Alcudia término de La Puebla.

El turismo matrícula PM 95.282, que conducía Ramón Trujillo Espases, de 23 años de edad, llevando en calidad de pasajero a Antonio Sastre Gelabert, de 21 años de edad, ambos vecinos de Palma, por causas no determinadas, al llegar a la altura del kilómetro 40.500, en un tramo recto, se salió de la calzada yendo a chocar violentamente contra un árbol.

Ambos ocupantes sufrieron heridas, más fueron de tal gravedad las del pasajero, Antonio Sastre Gelabert que ocasionaron su muerte poco después.

FRANCIA

VARIAS CAMARAS DE COMERCIO OCUPADAS

Paris, 6. (Efe). — Medio centenar de miembros del «CIC UNATI» (Comité de Defensa de Pequeños Comerciantes y Artesanos) han ocupado esta mañana la Cámara de Comercio de Marsella.

Asimismo han sido ocupadas las Cámaras de Lille, Boulogne Sur Mer y Toulon.

Los comerciantes y artesanos declaran en un comunicado que no atacan a la Cámara de Comercio, sino que su acción responde a una viva protesta contra las leyes que no permiten la intervención real a las Cámaras de Comercio de Francia.



HOY 32 Págs.

SE ESTRELLA UN DC-8 CANADIENSE

TORONTO (Canadá), 5. (Apefe). — Un reactor «DC-8» de las líneas «Air Canadá» con 97 pasajeros a bordo, se ha estrellado hoy en un campo situado en las proximidades de esta ciudad cuando efectuaba una maniobra de aproximación al aeropuerto de Toronto, informa la policía.

Las autoridades proceden a despejar las carreteras próximas al lugar del accidente para facilitar la llegada de los coches de servicio de bomberos, ambulancias y equipos

PERECEN 108 PERSONAS

TORONTO (Canadá), 5. (Apefe). — Un reactor «DC-8» de las líneas «Air Canadá» con 97 pasajeros a bordo, se ha estrellado hoy en un campo situado en las proximidades de esta ciudad cuando efectuaba una maniobra de aproximación al aeropuerto de Toronto, informa la policía.

El «DC-8» realizaba el vuelo entre Montreal y Los Angeles, con escala en Toronto.

DOS NIÑOS NO FIGURABAN EN LA LISTA

TORONTO (Canadá), 6. (Efe-Upi). — Ciento ochenta personas han

muerto cuando el DC-8 de la «Air Canadá» se estrelló ayer en el aeropuerto de Toronto según informa la compañía propietaria del avión que ha rectificado el número de víctimas al descubrir que a bordo del aparato iban también dos niños que no figuraban en la lista de pasajeros.

LE «PEGAN» LOS CINCO DEDOS DE UNA MANO

MILAN, 6. (Efe). — Los cinco dedos de la mano izquierda, que habían sido seccionados completamente por una máquina le han sido «pegados» en el curso de una difícil intervención quirúrgica al niño Angelo Berguini, de 12 años.

La operación ha sido realizada en el hospital de Besana Brianna donde el chico ha sido internado después del accidente.

El otro cadáver, abandonado por un poste del alumbrado eléctrico, frente al hotel «Gloria» pertenece a Roberto Damas, que era asimismo conocido ladrón de automóviles.

EL TELEFONO LE PERMITE CONVERSAR A DISTANCIA

Mediante él puede conocer la respuesta a sus cuestiones, en la voz de su interlocutor, e inmediatamente

Desde PALMA DE MALLORCA, Ibiza y Mahon, pueden hablar directamente, anteponiendo el prefijo que se indica, con los abonados de las poblaciones a que se hace referencia:



ALICANTE 960

Alcoy, Benidorm, Denia, Elche, Elda y Orihuela.

BARCELONA 93

Badalona, Cornellá, Esplugas, San Justo Desvern, Manresa, Martorell, Sabadell, San Baudilio de Llobregat, San Cugat del Vallés, Sta. Coloma de Gramanet, Sitges, Tarrasa y Villanueva y Geltrú.

BILBAO 940

Durango, Guernica y Plencia.

CADIZ 956

Algeciras, Jerez, La Línea, Puerto de Sta. María y S. Fernando.

CORUÑA, LA 981

Ferrol y Santiago

GERONA 962

Bagur, Blanes, Cadaqués, Escala, Figueras, Llansá, Lloret, Olot, Palafrugell, Palamós, Playa de Aro, Port-Bou, Rosas, San Feliu de Guixols, Torroella y Tossa.

MADRID 91

Alcalá de Henares, Aranjuez, El Escorial, Getafe y Pozuelo de Alarcón.

PALMAS, LAS 929

S. C. TENERIFE 920

Puerto de la Cruz y Sta. Cruz de la Palma.

SEVILLA 950

VALENCIA 960

Alcira, Benetúser, Burjasot, Gandía, Játiva y Torrente.

LAS VEINTICUATRO HORAS DEL DIA A SU SERVICIO



COMPANÍA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

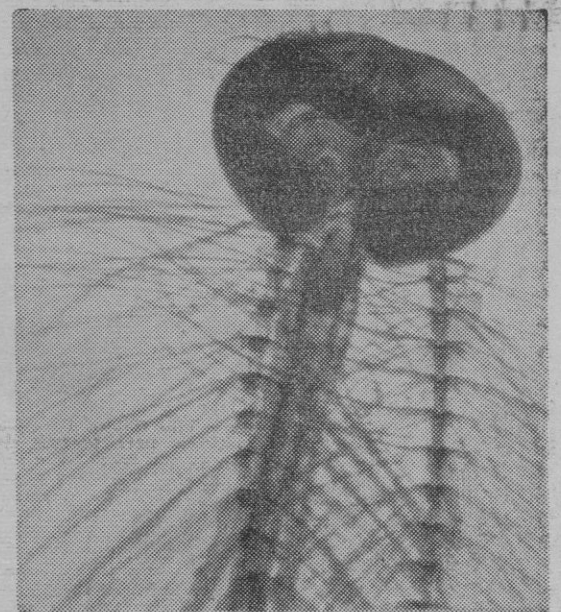
BUENOS DIAS

HAY UN ARTE «OTRO»

¿ODAVIA es mucha la gente que vive, de cara al arte, en pleno «argumento»? A la hora de adorar la casa se acompaña de cuadros que le expliquen una historia. Una historia, naturalmente, inteligible para ellos. Viven en pleno folklore y están parados en el romanticismo, aunque se creen muy modernos, por ejemplo porque tienen un aparato de televisión... Lo curioso es que estando, como dicen, «en el arte», informados, rechacen el arte abstracto y digan no entender a Miró, admitiendo de pasada que «la vida ha cambiado mucho». Si la vida ha cambiado mucho, ¿por qué no admitir, sencillamente, que el arte también ha cambiado al compás de la vida y que hoy no se puede pintar un cuadro, ni hacer un film, ni escribir una novela como se hacía treinta años atrás o cincuenta años atrás?

Mucha gente se arma grandes líos con cosas más bien elementales y muy claras. Admitir la evidencia es lo más difícil. Como decía Sant-Eupery «los ojos nunca ven lo esencial». Se nos escapa lo fundamental de las cosas. Creemos ver, pero nos quedamos en la superficie, no pasamos de la periferia. Y la verdadera música va por dentro de lo que no aciertan a ver nuestros ojos.

La fotografía conseguida con lentes microscópicas nos descubre a diario un mundo insólito. Resulta que la naturaleza hace un arte fantástico, ofreciendo a nuestros ojos un arte



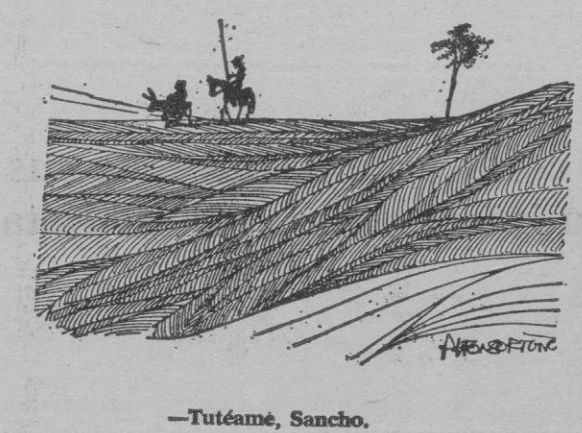
«otro», un arte mesurado y lleno de misterio. Si ese arte «otro» estaba ya en la naturaleza, si lo hemos descubierto gracias a la técnica de nuestros días, los artistas más realistas de nuestro tiempo son, justamente, hombres como Miró que han sabido descubrir ese arte «otro» entregándonos un arte absolutamente nuevo y distinto, una nueva magia y una nueva mitología.

Escribo con una imagen insouta cerca. De vez en cuando la miro. Me hace pensar en un mundo que desconozco, nuevo, de una rara belleza, con su misterio y sus leyes particulares. Si esa imagen se ampliasa a buen tamaño y se colocase en una exposición de pintura actual, se contemplaría como un «capricho» más de un pintor abstracto de nuestros días. La imagen — que reproduzco aquí — es sencillamente la larva de un mosquito, una imagen obtenida con una cámara especial. Como la fotografía es a todo color, los colores de esa imagen son de verdad sorprendentes y están combinados con una gracia inesperada. La naturaleza tiene buen gusto, organiza el color con un orden o en un orden artísticamente notable, como si detrás de ella hubiera un artista exigente y muy de vanguardia. La imagen de la larva de este mosquito hasta tiene una especie de humor. O diría que es una imagen cómica o burlesca...

Es una curiosa lección la que nos da la naturaleza cantada por el arte fotográfico de nuestros días. Una lección de humildad y también de audacia. Ese arte «otro», que cuesta mucho trabajo hacer entender a las gentes, está en nuestra vida, en lo que nos rodea. Los artistas actuales, en este sentido, no son menos realistas que los llamados «realistas» de otras épocas. ¿Puede haber algo tan cotidiano como un mosquito?

Juan BONET

QUIJOTISMO



—Tutéamé, Sancho.

CLUB. «LA TABERNA CABALLERO, ES EL CLUB DEL POBRE» (Shaw)

4 SUEÑOS CADA NOCHE

«Soñar es absolutamente necesario. Se ha comprobado por medio del electroencefalograma, que el hombre tiene por lo menos cuatro sueños durante la noche, aunque algunos no recuerdan nada al despertar. Y se ha comprobado también que, si se despertara a un individuo cada vez que se encuentra en trance de la ensoñación a los dos o tres días terminaría con una esquizofrenia.

«La salud mental del pueblo español por esta circunstancia de que nosotros soñamos mucho, incluso despiertos, es buena. En España tenemos muchos neuróticos y muchos histéricos. Tenemos locos geniales. Pero poquísimos locos de atar, locos peligrosos.

(Estas son palabras del Dr. Martínez Fornés reproducidas por «Pueblos».)

«SOUVENIRS»

Como «souvenirs» de la Organización de Estados Americanos puede calificarse la pérdida de 140 cucharitas de café «desaparecidas» en uno de los intermedios de la primera Asamblea general de la OEA. Las cucharitas, que eran de plata, han sido sustituidas por otras de plástico.

(Agencias)

NUOVO METODO DE COMUNICACION ESCRITA

Un nuevo método de comunicación escrita para ciegos podría relegar el método Braille, según informa el diario «Science» de Washington. Según Ruth Barr, autor del informe, se ensaya con un gran lápiz de punta roma, sobre un nuevo papel plástico. La mayor ventaja del nuevo método, es que no se hace necesario aprender el Braille para comunicarse con los ciegos.

CONTROLES EN EL FUTBOL

Dice «Eclesia» en su último número: «Es triste que el indudable valor deportivo del fútbol y su belleza se estén convirtiendo en escruñosa de violencia, en mecha explosiva de pa-

JUVENTUD. «LA JUVENTUD SE LE HA SUBIDO A LA CABEZA, COMO EL VINO» (Wassermann)

siones, de malos modos, de gestos incívicos y a veces, hasta de odio desatado. Basta un simple error humano — los jueces de la competición los pueden tener — para que se desborden todas las iras, para que la pasión lo arroje todo y el espectáculo deportivo se trueque en otro espectáculo de la animalidad humana sustraída a la razón.

Se imponen inexorablemente unos controles de carácter técnico, reglamentario y hasta legales de este espectáculo. Parece que las «vergonzosas» vallas de hierro que controlan ya algunos terrenos de juego no son suficientes para sonreír a muchos espectadores; ni los recipientes de plástico, en vez de cristal, para restar «proyectiles». Se impone también, sobre todo, en partidos de gran importancia, que los organismos rectores de este deporte afinen cuanto sea posible sus decisiones, el nombramiento de jueces, el respaldo y la garantía de la autoridad de éstos, la corrección de sus posibles errores. Y, de parte de las autoridades civiles, un reforzamiento de las fuerzas del orden cuando se prevea — lo que no es difícil — una confrontación apasionada.»

FLAMENCOLOGIA

Del próximo lunes día 6, al sábado día 11 se celebrará en Jerez de la Frontera la «Semana Grande del Flamenco», patrocinada por la Diputación Provincial y el Ayuntamiento jerezanos en colaboración con el Ministerio de Información y Turismo, dentro de los Festivales de España. La organización y dirección han sido encomendadas a la Cátedra de Flamencología del Ateneo de Jerez.

(Prensa de Sevilla)

MILLER, «RENEGADO»

Moscú. — Arthur Miller ha sido duramente criticado por la «Gaceta Literaria» a causa de la reciente publicación en Occidente de su libro de impresiones sobre Rusia. El escritor americano, que hace algún tiempo era muy apreciado por las autoridades soviéticas por sus opiniones progresistas — su conocido drama «Una mirada desde el puente» lleva ya algunos años en el repertorio de un teatro moscovita —, es acusado en el periódico como renegado y comparado con Dos Passos y Steinberg.

(De «Arriba»)

MESA DE REDACCION DOBLE PAGINA

DIGANOS Vd. a qú

Triunfador máximo sin discusión posible resultó Dámaso González.
—Enhorabuena, maestro.
—Gracias.
—¿Contento?
—Mucho... pero todavía no conformado... Deseo cuajar un toro a mi gusto en Palma... Aún no me ha salido un toro noble y bravo para torcarlo a placer.

—Será el próximo domingo.
—Dios le oiga.
—¿Por qué tienes tanto interés en quedar bien en Palma?

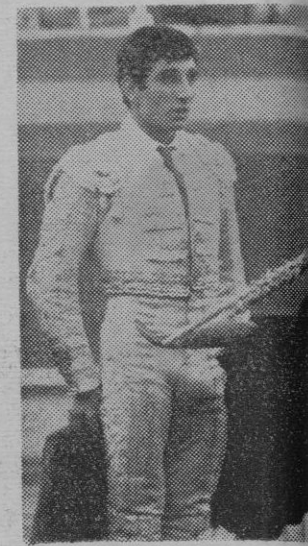
—Porque en Palma está la plaza de toros donde los toreros torearán más a gusto.
—¿Por qué los toreros aquí suelen ser más terciados?

—Aquí se matan corridas como las que suelen lidiarse en plazas de su misma categoría tal vez exceptuando Madrid, Barcelona y las ferias del norte... Los toreros tienen muy en cuenta Palma porque después de Madrid y Barcelona es la que mayor número de corridas celebra.

—¿Es cierto que a ti te descubrió Chamaco?
—Un poco sí es cierto... A él y a Pedrés, lo mismo que a don José Camará, mi apoderado, debo cuanto soy.

—¿Qué edad tienes?
—Veintidós años.
—Explicanos como te descubrió Chamaco.

—Verá usted: Yo, desde la edad de trece años que ando en esto de querer ser torero... De chico corrí mucho por las capeas de Castilla, sobre todo por las de Valladolid... un día me avisaron para sustituir a



un novillero que se anunciaba Curro del Alba, y conseguí mi primer gran éxito... Pero como no cambiaron el nombre, y por aquellos pueblos todos los aficionados comentando mi triunfo hablaban de Curro del Alba, con ese nombre actué en seis o siete novilladas más, de las de sin caballos, hasta que una tarde me vió torear Chamaco, y tanto le gustó que me llevó a su finca de Huelva, donde tiene ganado bravo, y me presentó a don José Camará y a Pedrés... Así es como empezó todo... También me le mostró a don José Camará y a Pedrés, y como antes Chamaco me llevó a su finca de Extremadura, y entré una y otra casa he tenido oportunidad de practicar el toro a conciencia, magistralmente dirigido por ambos maestros... Así es como me he formado, bajo su dirección artística y bajo la tutela de don José Camará... Si algo llevo a ser en el toro todo lo debí a estos tres señores.

—Pero el que tiene que arrojarse eres tú, y eso lo haces de manera sobrada y sin que nadie te lo recomiende... Aquí Chamaco llegó a tener mucho cartel, pero una de las más grandes faenas realizadas en el ruedo palmasano fue una de

DAMASO GONZALEZ CHAMACO y PEDRES SON MIS PADRINOS

es, de la que todavía habido buscando la oportunidad de realizarla.
—¡Ojalá sea el próximo domingo!
—¡Ojalá!
—¡Ojalá!
CALDENTEY

AIRE ACONDICIONADO



resuelve cualquier problema de climatización, desde el más simple aparato de ventana, a la más potente instalación central



La potencia industrial y la gran organización de

CLIMA Roca le asegura: *AMPLIA GAMA DE PRODUCTOS: Que resuelve cualquier exigencia de un proyecto, en todos los sistemas.

*CALIDAD: Por el riguroso control a que somete todos sus productos.

*EXPERIENCIA TECNICA: Valorizada por la extensa lista de referencias de instalaciones efectuadas y la asistencia de las primeras marcas mundiales.

*GARANTIA: Por el prestigio de COMPANIA ROCA-RADIADORES de la que es su División de Aire Acondicionado y la responsabilidad de su propia fábrica de Sabadell.

*SERVICIO: Asistencia post-venta garantizada en todo el ámbito nacional.

CLIMA Roca COMPANIA ROCA-RADIADORES

Delegación CATALUÑA-LEVANTE: P.º de Gracia, 28 - Tel. 221 41 26 - Barcelona-7

BEKANNTMACHUNG

Der deutsche Staatsangehörige Alfons Breske, geb. am 7.11.1898 in Stettin und die deutsche Staatsangehörige Klara Modler, geb. am 4.11.1912 in Breslau beide wohnhaft in Palma wollen miteinander die Ehe eingehen. Jeder, der ein Hindernis kennt, ist verpflichtet, dieses mitzuteilen.

Agencia Consular de Carrera de Alemania Pont y Monteros, 64 - Palma de Mallorca.

HOY de nuevo en

el triunfo máximo de la pasada temporada

El documento más interesante sobre el problema del momento

filmmax PRESENTA **HELGA** (el milagro de la vida)

RUTH GASSMAN · ASGARD HUMMEL · LISE ZIELSTORFF · EBERHARD MONDRY · DIRECTOR ERICH F. BENDER

(Aut. mayores 18 años) SESIONES A LAS 4, 5'30, 7, 8'30 y 10'15

ANGULO DEL MEDITADOR

Por M. RAMIS ALONSO

Somos personas. Y cada cual tiene derecho a «sonar» según sus propias intimidades. Es el derecho a la personalidad.

Paralelo a ese derecho, tenemos el deber de convertirnos en seres humanos. Cada uno lo consigue en la medida en que ama a los demás.

A todos nos ilumina la independencia. Para eso trabajamos, aunque sea en una ocupación mal pagada, a fin de no tener que pedir con insistencia humillante.

Cuando encontramos una ocupación que encaja con nuestro espíritu, nos ponemos alegres hasta el punto que olemos a felicidad.

Conquistamos la paz interior, y sobre ella se apoya nuestra personalidad.

Descansamos y relajamos los nervios extendiéndolos a lo largo de cierta seguridad personal.

Nos sentimos libres de la inercia de los términos usados por todos.

Las palabras, cual bandada de palomas, van y vienen d! palomar donde crean el pensamiento.

Crece y madura el pensamiento con las cenizas de palabras capturadas y digeridas por la reflexión.

El novato suele pasar por una época de ardiente egoísmo.

El carácter y la educación recibida, son los frenos a la espontaneidad de los sentimientos juveniles

El ruido abre agujeros en el quietador silencio y, a través de ellos, peligrá que perdamos la paz.

Aún en la tierra queda alguna laguna de silencio dormido, que invita al reposo elevador del alma.

Toda exageración tiene algo de enfermizo, pronta a hacer perder el equilibrio mental.

Lo real es enemigo de lo imposible. Las palabras poseen la fuerza puesta en ellas por el pensamiento.

Es el contacto con un pensamiento vivo, que comunica viveza a las expresiones.

Hay palabras repulsivas, de un deje insoportable, que despiertan un instintivo miedo a la trivialidad.

Todo comienzo, como la luz de un nuevo día, siempre inspira confianza.

Luego de empezado un trabajo, hemos de ganarnos la confianza para proseguirlo con entusiasmo.

EN ALQUILER

Solicito piso, sin muebles, de 5 dormitorios, bien situado. Solicito piso, sin muebles, de 2 dormitorios, céntrico. Solicito piso, sin muebles, con terraza, de 3 dormitorios, nuevo.

Informes: **VALLS INMOBILIARIA** ARCO DE LA MERCED, 6, 2.º, 2.º - Tel. 22 16 89

PRIMERA MARCA EUROPEA DE MAQUINARIA INDUSTRIAL Y AGRICOLA

BUSCA REPRESENTANTE PARA PALMA e ISLA DE MALLORCA

Interesados escribir al núm. 9.652 Vergara, 10. - BARCELONA (2)

Cosas de CALAFAT



IMPUESTO
—A mí lo que'm fa més sa guiza és el impuesto sobre la renta!
(A mí lo que me joroba más es el impuesto sobre la renta.)

Prucedio hace 100 Años

7 DE JULIO DE 1870

Leemos en el Diario de Palma:

* Mañana a las seis de la tarde se subastará la lancha con su timón y cuatro pares de remos en la que se salvó la tripulación del bergantín italiano «Catalina» cuya lancha se halla en el muelle viejo en frente de la casilla de carabineros, donde tendrá lugar la subasta.

* En el «Correo de Teatros» periódico que se publica en Barcelona, correspondiente al día 1 del actual leemos con placer lo siguiente: Hoy llegan procedentes de París el maestro Goula y la prima donna Diomisia Fie contratados por el teatro de Moscú (Rusia) en la temporada de 1870-71, en calidad de maestro director y concertador. Durante su estancia en París, a cuya capital fueron llamados por Mr. Bagice empresario del teatro imperial italiano, han recibido varias proposiciones de ajuste para teatros de Italia y de la empresa del Teatro Principal de Valencia en calidad de prima donna absoluta del género ligero la señora Fite y de maestra director y concertador el señor Goula. Se recordará que los señores Goula y Fite actuaron varios años de profesores de música en esta ciudad y que el año pasado con el fin de dar vida a nuestro coloso, se pusieron a actuar con una compañía de ópera que a tal efecto condujo el que fue empresario del mismo, acabando por ser el señor Goula el empresario, lo que le ocasionó pérdidas.

* Hoy la música del regimiento de Soria amenazará la velada en el paseo del Borne con las siguientes tocatas: 1. Pasodoble; 2. Sinfonía de la ópera «Stifelio» de Verdi; 3. Polpurí de aires españoles de Liorens; 4. Sinfonía de zarzuelas de Barbieri; 5. Bailes.

* El cuatro del actual embocó en el estrecho de Gibraltar el bergantín «Pensativo» de don Miguel Forteza Comellas de este comercio.

* La fiesta popular que según dijimos debía celebrarse en Ciudadela (Menorca) tuvo lugar el día de San Juan conforme se había anunciado, con asistencia de un concurso tan numeroso que el vapor Menorca transportó de Mahón 284 pasajeros, entre los cuales se encontraban las autoridades militares y el subgobernador de la isla.

* Como dice nuestro colega el «Independiente», la crónica criminal de Barcelona, aumenta de una manera desusada y el vecindario empieza a alarmarse con justicia al ver repetirse una serie de crímenes nunca vistos en esta ciudad. ESEA

CONOZCA USTED DURANTE UNOS DIAS, LA PAZ Y TRANQUILIDAD DE NUESTRAS MONTAÑAS. EL TIPISMO DE NUESTRAS COMARCAS

HOSTAL DE MUNTANYA (Orient) HOSTAL DOS ESTRELLAS

PUERTAS ELECTRONICAS (GARAGE) CARPINTERIA ALUMINIO ETC. ETC. PRECISA AGENTE Tel. 211. «MANACOR»

Radio

RADIO JUVENTUD
"LA VOZ DE BALEARES"
(O.M. y F.M.)
Programa para hoy

7:55: Apertura; 8: Conexión con R.N.E.; 8:20: Escaparate de novedades; 8:30: Audición en lengua alemana. Radio Maritim; 9: Mientras Mallorca, trabaja; 9:25: Cita en la mañana; 9:40: Diario femenino; 10: Radio Club; 11: Tres años de mi vida; 11:20: Palma Nova Hora H; 11:30: Podium de éxitos; 11:40: Nuestra Zarzuela; 12: Una canción para el verano; 12:30: Cantan; 12:40: Música 70; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Ding Dong; 14: Así es la vida; 14:03: Noticiarios y reportajes; 14:15: Deporte 70; 14:30: Servicio informativo de R.N.E.; 15:15: Sobremesa musical; 15:30: Café con música; 16: Musical Chez Nous; 16:30: Promoción Sargent Pepper's; 17:30: Confidencias; 18: La Ballena Alegre; 18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana; 20: Desde la Delegación Provincial de Ciegos, retransmisión del sorteo del cupón; 20:15: Radio Internacional; 20:45: Vuelta Ciclista a Francia. Clasificaciones; 22: Servicio informativo de R.N.E.; 22:30: Vuelta Ciclista a Francia. Comentarios; 23: Gran Musical; 24: Paralelo 24; 1: Cierre.

F. M. 88.8 megaciclos;
18:30: Radio Maritim. Audición en lengua alemana.

RADIO POPULAR DE MALLORCA
Programa para hoy

7: Buenos días. — Concierto matinal; 7:30: A quien madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:30: Transmite Radio Popular; 8:35: Festival Juventud-70. La palabra es para...; 10: La melodía de hoy; 10:05: Boletín Meteorológico; 10:10: Canción del recuerdo; 10:15: Discografía; 10:50: Transmite Radio Popular; 10:55: Te habla una mujer; 11:25: Al paso de la mañana; 12:05: Ángelus; 12:05: Studio Alemán; 13: Apartomueble-70; 13:35: Es una al mediodía; 14: Baleares Buenas tardes; 14:30: Información Nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Bajo el cielo andaluz; 15:35: Sargent Pepper's; 16: Saludo a Mallorca; 16:05: Las 12 mejores del año; 16:50: Club de amigos; 17:30: Hit Club; 18: 224753 Aquí, Radio Popular; 19: Gran Discoteca; 20: Cupón Pro-ciegos; 20:05: Welcome to Mallorca. — Emisión en inglés y español; 21: Oración Mariana; 21:15: Meridiano del Borneo; 21:45: Radio Vaticana; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-ciegos; 22: Información Nacional; 22:30: Transmite Radio Popular. Boletín Meteorológico; 22:40: Vientos; 23:10: Concierto; 23:45: Amigos en la noche. — La hora Cora; 1:00: Cierre de la emisión;

F. M. 97.5 megaciclos;
18:30: Radio Mercur. — Emisión en danés; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco; 20: Cierre de la emisión.

A J 13 - RADIO MALLORCA
Programa para hoy

Sólo en F. M.:
16: Musical FM; 19: The Riki Lash Lazzar Show.
En ondas Media y de F.M.:
7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiario católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:40: Paco Ruiz detective privado; 10: Cita con radio-pop; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12: La hora del Ángelus; 12:05: Momentos Queen's Castel; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsuro; 14:15: Cancionero español; 14:30: Radio Nacional. Información local; 15: Carteleras. De lo bueno, lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Más allá de las estrellas. Galería breve; 16:30: La sangre de los Yberon; 17: Los miserables. Galería breve; 17:30: Idolos; 18: Diario íntimo de Adriana; 18:30: La infame; 19: El pariente pobre. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:55: Hora exacta. Santoral para mañana; 20: Los martes de Gala: la revista invisible; 20:45: Rosa M. Kurchansky, pianista; 21: Stop... pare y escuche; 21:15: Cuchi Cuchi y yo; 21:40: No-do de los deportes; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cotizaciones de bolsa; 22:25: Pampillón; 22:50: Mundoramá; 23:10: 7 Sinfonía (Bethoven); 24: Historias extrañas; 0:15: Mallorca: hora cero o Radio-young; 1:00: Programas para mañana y cierre emisora.

EL REAL AUTOMOVIL CLUB DE CATALUÑA - BALEARES

Invita a sus socios y simpatizantes a la bendición de coches que tendrá lugar, frente al local social, Marqués de la Cenja, 87 y 89, el día 10 de julio, festividad de San Cristóbal, de 6 a 8 de la tarde, con obsequio a los concurrentes.

¿Desde cuándo un coche familiar tiene que ser aburrido?



Ofrecemos:
• Tomar su coche usado.
• Cómodos plazos mensuales.
• Demostraciones sin compromiso.
• Visitenos con su familia, incluso sábados tarde.

Venga a probarlo en:

DIBALSA

DISTRIBUIDORA BALEAR DE AUTOMOVILES, S. A.
Carretera de Inca, Km. 2 - Tels. 27 47 00 y 27 26 10
PALMA DE MALLORCA

CONCESIONARIO DE **CHRYSLER ESPANA**

Simca - el 5 plazas con nervio

dietario

Religiosas

MARTES 7
Stos. Fermín, mr. y Metodio. Turnos de Adoración solemne al Snto. Sacramento.
— En las MM. Reparadoras, como el día anterior.
— En el Centro Eucarístico, como el día anterior.
— En Sta. Catalina de Sena, como el día anterior.
En esta misma I, a las 10 de la noche, Adoración Nocturna. Turno de Guardia. "Mater Immaculata".
OTROS ACTOS RELIGIOSOS
— En la I. de la Anunciación (La Sangre), empieza la Novena en honor de la Virgen del Carmen, que se hará todos los días a las 7,15 de la tarde y a continuación Misa vespertina.
— En el Oratorio de HH. Carmelitas empieza solemne Novena dedicada a su Snta. Madre la Virgen del Carmen (C. del Obispo, núm. 11). Palma.
A las 7,45 de la mañana, Rosario, breve Novena, Misa Misa rezada.
Por la tarde a las 7,30 vespertina con homilía por el propio celebrante Rdo. D. Jaime Capó Villalonga, profesor del Instituto "Ramón Llull".
— En la Iglesia de la Virgen del Carmen de PP. Carmelitas Descalzas, empieza solemne Novena en honor, de su Snta. Madre y Titular. A las 7,45 ejercicio de la Novena A las 8 Misa con homilía por el Rdo. P. Andrés Garcías. Superior de la Casa Misión, VISITA ETC.
A la Madre del Divino Amor en S. Felipe Neri.

Television

SOBREMESA:
Apertura y presentación; 2:02: Panorama de actualidad; 3:00: Noticias a las tres; 3:30: Rimas populares; 4:30: Vuelta ciclista a Francia; 5:00: Nivel de vida; 5:30: Toros, en directo desde Pamplona.
TARDE
7:29: Avances; 7:30: Lotería: desde La Coruña, en directo; 7:59: Avances; 8:00: Teleclub; 8:30: La huella del hombre.
NOCHE:
8:55: Esta noche; 9:00: Novela; 9:30: Telediarlo; 9:55: Avances; 10:00: Vuelta ciclista a Francia; 10:15: Ciclo su nombre es Bogart; 12:00: 24 horas y cierre.
UHF
7:45: Carta de ajuste; 8:30: Presentación y avances; 8:32: El mundo del deporte; 9:45: Luces en la noche; 10:15: Noticia 2; 10:30: Avances; 10:32: Personajes al traluz; 11:00: A vista de pájaro; 12:00: Cierre.

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

Dólar U.S.A.	
10 y superiores	69,44
1, 2 y 5	69,30
1 Dólar canadiense	66,77
1 Franco francés	12,51
100 Franco C. F. A.	24,33
1 Libra esterlina	165,87
1 Franco suizo	16,07
100 Francos belgas	136,79
1 Marco alemán	19,06
100 Liras italianas	10,14
1 Florin holandés	19,07
1 Corona sueca	13,33
1 Corona danesa	9,19
1 Corona noruega	9,65
1 Marco finlandés	16,47
100 Chelines austríacos	267,18
100 Escudos portug.	243,73
1 Dirham	12,10
1 Cuceiro nuevo	10,39
1 Peso mejicano	5,36
1 Peso colombiano	2,70
1 Peso uruguayo	0,16
1 Sol peruano	0,70
1 Bolívar	15,07
100 Pesos argentinas	16,57
100 Dracmas griegos	222,07

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Farmacias

De 9 mañana a 10 noche
(*) Balaguer. San Miguel, 58. Tel: 211249; Bonín, Nufío Sanz, 76 (Hostalets). Tel: nal Reig, 2. Tel: 251928; 273696; Cardell Plaza Cardentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel: 274756; (*) Claverol. Pl. de la Reina, 10. Tel: 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (Final Av. Jaime III). Tel: 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Tel: 233402; (*) Oliver, Carmen, 28. Tel: 211511; Palmer, M. de la Cenja, 6 (S. Armadams) Tel: 230731; Pleras, C. Hostales, 2. Tel: 212861; Planas, Honderos, 78. Tel: 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel: 22735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel: 232660; Llorens de Ros, Cardenal Rossell, 104 (Coll d'en Rebassa). Abierta de 10 noche a 9 mañana (*). Vda. Trián, San Miguel, 159.
Abiertas hasta las 12 noche
Rosselló Homar. Pl. de Cort, 18.
Tellería, Calvo Sotelo, 560 (Cala Mayor).
(x) Tienen servicio de oxígeno
SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD
Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)
Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.
Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (Son Du-réta).
SERVICIO MEDICO DE URGENCIA
Del Colegio Oficial de Médicos: 25 12 34
Ambulancias: 22 21 79.
Policia: 21 12 21.
dicos: Paseo Mallorca 190. Telf. 222200 - 211229.

URGENCIAS MEDICAS
SERVICIO PERMANENTE
Dr. JIMENEZ PEINADO
Tels. 22 20 08
22 22 22
c/ JUAN ALCOVER 156 1.

El tiempo
PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL
Poco nuboso. Brisas. Marejadilla.
OBSERVACIONES
Humedad: 66 x 100.
Insolación: 12.15 horas.

Cupón del ciego
413

después de depilarse utilice...
ANAPIL
DETIENE EL VELLO
Después de haber efectuado la depilación por cualquier procedimiento, el afortunado producto ANAPIL, anula el crecimiento del vello superfluo, actuando sobre la profundidad de la raíz.
*
THOENIG COSMETICS
FRANCIA - ALEMANIA - SUIZA
Pídalo en Perfumerías, Farmacias, Salones de Belleza y otros establecimientos del ramo.
Distribuidor Exclusivo: LABORATORIO MILUY, S. L. División de Cosmética Av. Menéndez Pelayo, 25 - MADRID-9 Representante en PALMA DE MALLORCA Teléfono 22 49 17

CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11

HORIZONTALES: 1: Aquí; 2: Gran extensión de agua; 3: Descansad; 4: Terminación verbal. Lengua provenzal; 5: Lías, Mueble; 6: Alaban. Planta linácea de flores azules; 7: Sustancia espiritual e inmortal. Sitios poblados de árboles; 8: Al revés, repetido tata. Infusión; 9: Oculta; 10: Anillo; 11: Nivel.
VERTICALES. — 1: Parte del sombrero; 2: Al revés, aféresis de amor; 3: Brote; 4: Prenacidos; 5: Dueño. Gran extensión de agua; 6: Apócope Cólera; 7: Labra. Movimiento convulsivo; 8: Tercio

te: 9: Da en el suelo; 10: Número; 11: Artículo

HORIZONTALES: 1: Act; 2: Mar; 3: Posad; 4: Ar; 5: Arnes. Rull; 6: Loan; 7: Alma; 8: Sot; 9: Ar; 10: Ar; 11: Ras.

SOLUCION

THE MIRISCH CORPORATION PRESENTA
SIDNEY POITIER ROD STEIGER
EN LA PRODUCCION NORMAN JEWISON WALTER MIRISCH

GILLESPIE necesitaba alguien a quien enviar a la silla eléctrica. De la confesión, él ya se encargaría.
TIBBS rechazaba las soluciones fáciles: esas que se consiguen en las lóbregas celdas de los villorrios olvidados.

EN EL CALOR DE LA NOCHE
¡UN EXITO QUE NADIE HA OLVIDADO!
VUELVE A NUESTRAS PANTALLAS

AUDITORIUM

HOY
2.ª gran obra del ciclo de ópera filmada
HERBERT VON KARAJAN
dirige en una versión insuperable

Richard Strauss
el Caballero de la Rosa

Una representación de los festivales de Salzburgo con la Filarmonía de Viena

Esta noche, estreno de la luminotecnía
THYRISTOR DIMMER CONTROLLED LIGHTING
en la Sala Mozart con la obra teatral inglesa
BELL, BOOK AND CANDLE

POSIBLEMENTE EL DOMINGO HA SIDO EL DIA PUNTA DE LO QUE VA DEL AÑO

AEROPUERTO

Desde luego que es mucho más interesante hablar del domingo que del lunes. El lunes tuvo una mañana ligeramente interesante, y en la tarde, muy de vez en cuando, se notó animación a la llegada de algún vuelo charter. Pero más fue la tranquilidad, los momentos de calma, que los otros. En cambio el domingo sí hubo mucho que ver y sobre que hablar.

No sé si llegarían muchos pasajeros, en números concretos no puedo hablar, pero sí sé que hubo muchos momentos en que la sección internacional estuvo repleta.

Además, debido a la huelga de Francia --de las torres de control-- fueron muchos los vuelos que se retrasaron y que determinaron aglomeraciones y momentos de congestión. Además, tratándose de un domingo no sorprende, es casi lo normal. Esto viene a despejar, aunque no del todo, las grandes dudas que hay acerca de la cantidad de pasajeros que llegan a la isla. Digo que no del todo, porque se podría decir que en contraposición hay otros días sin mucho movimiento.

DE NOCHE

Si bien es cierto que el domingo se vio mucha gente, de entrada y de salida, pero especialmente en las zonas internacionales, las grandes aglomeraciones se produjeron en la noche. Cientos de pasajeros aguardaban el momento de marchar, y la marcha era lenta, por las razones ya apuntadas, llenándose más y más la zona de espera.

En la parte designada para la entrada, las aglomeraciones se vieron principalmente sobre las cuatro de la tarde, aunque fueron de larga duración, de modo que no basta con citar solamente una hora.

Para algunos, hablo de personas que conocen el ambiente desde muchos años, el domingo fue uno de los días de mayor movimiento, tal vez, el de más movimiento en lo que va del año.

MARCHO

Con destino a París, salió el conocido actor francés, Charles Boyer, que desde hace dos años viene de veraneo a nuestra isla.

Charles Boyer, conocidísimo por sus importantes actuaciones, por el sello característico que imprimió a sus intervenciones en la pantalla, posiblemente, ha de volver dentro de algunas semanas, para completar sus vacaciones veraniegas.

SE MARCHO A PARIS EL FAMOSO ACTOR DE CINE, CHARLES BOYER

PANAMA

Aunque en la página de Antonio Pizá hallarán un amplio reportaje sobre las dos autoridades panameñas que nos visitan, el Sr. Moreno, Controlador Gral. de la República, y su esposa. Y el Director de Aeronáutica civil, señor Janson y señora, añadiré solamente unas cuantas palabras más.

A su llegada, procedentes de Madrid, fueron recibidos por D. Federico Pérez Esteve, Delegado de Iberia para Mallorca, así como por el señor Martín Morán, subdelegado de la misma compañía, y el señor Mascaró, Jefe de Ventas.

BARCELONA

Con destino a Barcelona marchó el señor D. Antonio Gallardo, quien durante treinta años fuera delegado de Air France en la ciudad Condal, y que había llegado momentos antes de Alicante.

El señor Gallardo, propietario de laboratorios Amiraill, fue despedido por el señor D. Juan Munar, Delegado de Air France en Mallorca.

YUGOSLAVOS

Un numeroso grupo de pasajeros yugoslavos debe llegar en la tarde de hoy. Se trata de una serie de vuelos entre ese país y nuestra isla, que seguramente han de continuar, periódicamente, a lo largo de todo el verano.

Ya les daré detalles sobre el arribo de este grupo anunciado para hoy, y que por tratarse de pasajeros de nacionalidad no muy frecuente en nuestro aeropuerto, llama la atención.

PASAJEROS

Regresó, procedente de París, el señor D. Pedro Cabrer, presidente del Sindicato de Hostelería, acompañado de su esposa.

Marchó con destino a Alicante, para realizar una larga pero veloz gira por Andalucía, el conocido pintor y propietario de la Galería Rincón del Artista, señor D. Juan Gallardo, en compañía de su familia.

Marchó hacia Madrid el señor Pedro Insfren, ingeniero de nacionalidad paraguaya.

SIGUEN

Han seguido llegando cartas de algunos interesados en conocer la actual situación de las cifras de pasajeros. También tuve una llamada telefónica sobre el mismo aspecto.

Lo único que puedo responder, y que he respondido, es que trato de dar mi apreciación muy particular, lo que me parece, y basándome solamente en lo que puedo ver durante las horas que permanezco en el aeropuerto.

DE CASA

Delfín Lebrero, capataz de Iberia, estaba sumamente contento por haber sido bautizados, durante el domingo día 5, sus dos nietos mellizos, uno rubio y otro moreno, como él mismo dice. Y las felicitaciones para este abuelo, joven y de gran simpatía, han abundado. Hasta mañana.

COCO MENESES

EN ALICANTE SE RINDIO HOMENAJE A LA AVIACION CIVIL FRANCESA

D. JUAN MUNAR, DELEGADO DE AIR FRANCE, FUE UNO DE LOS INVITADOS ESPECIALES A ESE ACTO

El jueves día 2 de este mes, el señor don Juan Munar, delegado de Air France en Mallorca, marchó con destino a Alicante, para asistir al homenaje que se rindió, en esa ciudad, a la aviación civil francesa y que fue presidido por el Ministro del Aire, señor don Julio Salvador y Diaz-Benjumea. Este homenaje, que consistió en el obsequio por parte del Gobierno español, de un monolito que perpetúa el recuerdo del primer vuelo, hasta Alicante, de la compañía Aeropostale.

El señor Munar, que desde hace muchos años pertenece a Air France, y que en aquellos años fuera comandante de aeronave, fue invitado con otros contemporáneos suyos a participar de este homenaje.

Estuve con los comandantes franceses Chavert y Gambarde, así como don Antonio Gallardo, quien durante treinta años fue delegado de Air France en Barcelona. Resultó un agradable encuentro, por el tiempo que no nos veíamos y todo lo que podíamos recordar entre los cuatro.

Air France, que también estaba representada por el señor Hardy, Director general para España; Gallichon, presidente de la compañía y por el señor Dilhac, delegado para Europa del Sur. Además, se hallaba presente, el señor Guillet, embajador francés en España.

Tuvimos una cena, en la noche del viernes y una comida, posteriormente al descubrimiento del monolito que conmemora el primer vuelo de Aeropostale a Alicante.

La compañía Air France ha hecho colocar al pie de ese monumento, una placa en la que se lee: «En estos terrenos la compañía «Aeropostales» fundó en 1917 el aeródromo de Altet para absorber el tráfico aeropostal que ya explotaba su antecesora líneas aéreas «Latacoeres», utilizando desde 1909 el campo de tiro de Alicante».

—El monolito es obsequio del



Gobierno español, en homenaje a la primera compañía aérea que utilizó nuestra patria como punto clave para los vuelos internacionales.

Al terminar la ceremonia, se sirvió una comida, a la que asistieron las autoridades así como todos los invitados especiales a este acto. Y al finalizar la comida, los cuatro «veteranos» de Air France, los señores Chavert, Gambarde, Munar y Gallardo, fueron invitados por los representantes de la Televisión Francesa a pasar nuevamente al sitio donde en ese tiempo hacían escala los aviones franceses, y que ha motivado este homenaje.

Durante varios minutos, nos estuvieron filmando, y haciéndonos preguntas alusivas a esas fechas.

Durante la ceremonia de descubrimiento del monumento, hablaron el Embajador de Francia en España, y el Ministro del Aire español.

PRIMERA FIRMA NACIONAL, RAMO ALIMENTACION,
PRECISA PARA SU DELEGACION EN PALMA DE MALLORCA
AGENTES DE VENTAS

Deseamos contactar personas especialmente atraídas por el mundo de las ventas, cultas a nivel bachiller, de edad superior a 23 años y que posean carnet de conducir clase B.

SE OFRECE:

- Remuneración compuesta por sueldo fijo y comisión.
- Puesto estable, incluido en Seg. Social.
- Auténticas posibilidades de promoción profesional.
- Formación adecuada.
- Vehículo y dietas.

ES IMPORTANTE EXPERIENCIA EN VENTAS, PERO NO IMPRESCINDIBLE. SE EXIGIRA CAPACIDAD Y DOTES DE VENDEDOR.

Escribir carta manuscrita facilitando amplio historial profesional y adjuntando fotografía reciente al Apartado 576. - Ref. 8-5. - ALICANTE.

usted

mañana puede estar así

¡evítelo!!

Examine **HOY MISMO** el estado de su cabello, y si en el observa:

Grasa caspa caída progresiva ect. acuda con **URGENCIA** nosotros sin compromiso le solucionaremos su problema.

INSTITUTO MEDICO CAPILAR ALEMAN
BAJO DIRECCION FACULTATIVA

con el personal, servicios y medios técnicos, procedentes de nuestro Departamento de Investigación en Alemania

Avenida JAIME III, 135 - 5.º
RESERVE SU HORA DE 11 A 20 H. AL TELF. 210753
Palma de Mallorca
INST. EN VALENCIA, ALICANTE Y ZARAGOZA

DESPUES DEL INTENSO MOVIMIENTO DE LOS ULTIMOS DIAS, HOY PAUSA TRASATLANTICA

MAÑANA, ESCALA DEL HOLANDES «STANTENDAM» DE DOMINGO A LUNES, MAS DE TREINTA BUQUES

Como estaba previsto, con la entrada de la nueva semana ha continuado el importante movimiento de llegadas a los muelles palmesanos. El pequeño bache por el que pasamos a mediados de la pasada semana, ha sido ya superado.

En los dos últimos días han sido más de treinta los buques que nos han visitado. De ellos, como ya saben nuestros lectores, tres buques con turistas.

Dos días, por lo tanto, de bastante interés.

DOMINGO

Así pues, los buques llegados el domingo a nuestros muelles fueron los siguientes: «Miguel Caldentey», procedente de Tarragona con carga general. «Queen Frederica», griego, desde Cannes con turistas en crucero de placer. «Campanario», desde Cartagena con combustible. «Campail», llegado de Escombreras con combustible. «Domine», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Santa Cruz de Tenerife», desde Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Burgos», desde Alicante con pasaje y carga general. «Ciudad de Mahón», entrada desde Mahón con pasaje y carga general. «San Floro», desde Valencia con carga general. «María Mercedes», desde Barcelona con carga general. «Felguera», llegado de Barcelona con carga general. «Bahía de La Coruña», desde Barcelona con carga general. «Federico Ferrer», entrado desde Valencia con carga general. «Gabi», desde Tarragona con carga general. «Teruca», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Granada», desde Valencia con pasaje y carga general. «Cementar 1», llegado de San Carlos con cemento a granel.

LUNES

El movimiento de ayer, como ya es tradicional, fue de menor envergadura que el día anterior. Hasta eso de las siete de la tarde nos habían visitado los siguientes buques: «Ramón Freixas», entrado desde Motril con carga general. «Reina del Mar», desde Barcelona con carga general. «Platanero», llegado desde Barcelona con carga general. «Cala Egos», desde Barcelona con carga general. «Ciudad de Burgos», desde Valencia con pasaje y carga general. «Ciudad de Compostela», procedente de Barcelona con pasaje y carga general. «Ciudad de Alicante», llegado desde Ibiza con pasaje y carga general. «José Calvo Sotelo», desde Cartagena con combustible. «Valentina Barcia», desde Blanes con carga general. «Caribia», italiano, desde Barcelona con turistas en crucero de placer. «Enrico C», italiano también y como el otro llegado desde Barcelona con turistas en crucero de placer. «Fenicio», de Ibiza con carga general.

COMBUSTIBLE

Ya hemos dicho muchas veces que a nuestro puerto, a la hora de

hacer balance anual, han llegado muchas docenas de petroleros. Y no es raro, pues no en vano nuestro parque automovilístico es de los más elevados del país, contando además con la avalancha de vehículos extranjeros, y no digamos ya de nuestro aeropuerto. Pues bien, en los dos últimos días que estamos comentando, han llegado, sin más lejos, tres buques-tanque.

TRASATLANTICOS

Lo más destacable, con mucha diferencia, de los dos últimos días, el movimiento de trasatlánticos. Tres fueron entre el domingo y el lunes, los que hicieron escala en Palma. Sus nombres, «Queen Frederica», «Caribia» y «Enrico C». Los tres, como ya saben nuestros lectores, nos visitan asiduamente, cumpliendo con un interesante programa de cruceros de carácter regular.

HOY, PAUSA

Si no surgen novedades de última hora, hoy no tendremos escalas trasatlánticas en los muelles palmesanos. Será en este aspecto un día en blanco. Pero la cosa no se prolongará mucho tiempo, ya que mañana, como luego veremos, tendremos una nueva visita trasatlántica.

ESPERADOS

En el capítulo de buques esperados, también tranquilidad, como en los últimos días. Los únicos anunciados hasta la hora de redactar estas breves líneas, los consabidos cargueros que vienen regularmente desde puertos próximos al nuestro y transportando sendos lotes de carga general.

MANANA

Y para mañana, la escala del paquebote de bandera holandesa nombrado «Stantendam», de la Hollan-America Line de Rotterdam. Su hora de llegada a los muelles del Dique del Oeste ha sido anunciada para las 9 de la mañana, procedente de Barcelona. Quedará en Palma hasta las 18 horas, en que saldrá con rumbo a Casablanca.

Y nada más. Hasta mañana.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejadilla.

AYER FUE CLAUSURADA LA IX FERIA OFICIAL DE MUESTRAS, ARTESANIA Y TURISMO

EL ACTO FUE PRESIDIDO POR EL COMISARIO GENERAL DE FERIAS Y DE PROMOCION COMERCIAL

LE ACOMPAÑABA EL GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO, CON OTRAS PRIMERAS AUTORIDADES CIVILES

A las ocho y media de la noche de ayer tuvo lugar el acto de clausura de la IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares, y también el acto de entrega de diplomas y medallas conmemorativas de la misma, actos que fueron presididos por el Comisario General de Ferias y Exposiciones y Promoción Comercial D. Manuel Quintero Núñez, a quien acompañaba en la presidencia el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, juntamente con el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora López; Presidente de la Diputación señor Alcover; Director de la Feria y Subjefe Provincial de Movimiento, don Guillermo Sureda Meléndez; Delegado Provincial de Información y Turismo, don José

Luis González Sobral; Delegado Provincial de Sindicatos, ausente, don Bartolomé Sagrera; por el Delegado Provincial de Comercio, don José Luis

Luengo, y por la Cámara de Comercio, su Vicepresidente señor Esteban Fabra.

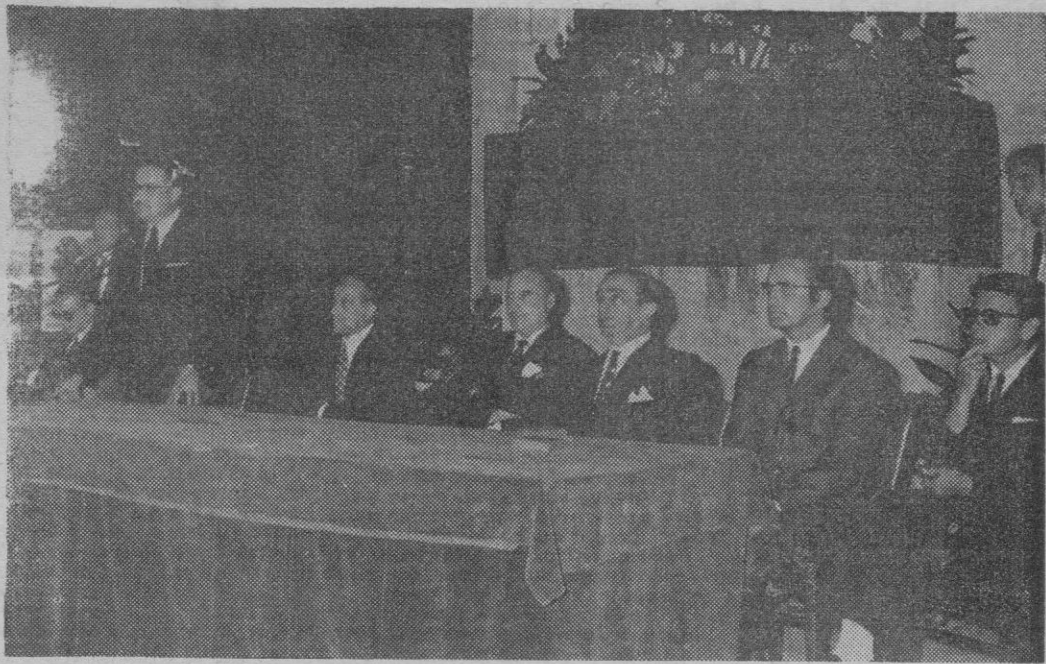
acto. Dice que dentro de esta melancolía tiene la esperanza de que esta Exposición llegue a alcanzar

convertirse en realidad con el curso que todos los que han acudido a ella este año y la concurrencia de los que este año no lo han hecho.

La Comisaría —dice— empezará a trabajar para que este balcón sea utilizado en toda su plenitud, a fin de que el Comercio tenga ocasión de mostrar todo lo que representa. Dice que el Ministerio de Comercio prestará su colaboración para el mayor éxito de la próxima edición.

Finalmente, pronuncia sus últimas palabras para declarar clausurada esta IX Feria de Muestras de Artesanía y Turismo.

Ambos oradores fueron largamente aplaudidos.



El Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, durante su discurso de clausura.



El Comisario General de Ferias clausuró la FOMAT con un bello y alentador discurso.

Dice el Comisario General de Ferias y Exposiciones

«En beneficio de todos, debemos conseguir que esta Feria, en sus próximas ediciones, tenga un marcado carácter nacional»

Ayer, a las seis de la tarde --dos horas antes de clausurar oficialmente la IX Feria de Muestras-- honró con su presencia a la misma, don Manuel Quintero Núñez, Comisario General de Ferias y Exposiciones y de Promoción de Ventas del Ministerio de Comercio.

Acompañaban en su visita a la Feria al señor Quintero Núñez, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Víctor Hellín Sol, el Alcalde de Palma, don Gabriel Alzamora, primer Teniente de Alcalde, don Guillermo Sureda Meléndez, Presidente de la Diputación, don José Alcover, Delegados Provinciales de Información y Turismo y Comercio y otras personalidades.

El señor Quintero Núñez recorrió durante dos horas, detenidamente, las instalaciones de la Feria, dedicando especial atención a los pabellones de Artesanía y Promoción del Turismo.

Al final de su visita y antes del comienzo del

Ayuntamiento y esta Diputación que la Feria tuviese una línea más definida en lo que respecta a Artesanía y a Promoción del Turismo.

(Una anécdota salpica de interés humano el viaje a Palma del señor Comisario General de Ferias y Exposiciones: Antes de despegar de Madrid, el avión que iba a transportar al señor Quintero Núñez --vuelo 434 de Iberia-- hubo de esperar durante dos horas y media en el aeropuerto de Madrid-Barajas, a causa de un pretendido ataque de poliomielitis de una señora, hasta que llegó Sanidad y desmintió el mismo. El señor Comisario, sin decir palabra esperó pacientemente a que el avión pudiese despegar).

--¿Qué importancia tiene esta Feria, de cara a la Promoción del Turismo a la Isla?

--Tiene toda la importancia de un escaparate. Un escaparate bonito y que todos, cada uno desde nuestros puestos, debemos cuidar, de cara a la

Antes de los actos mencionados, debemos decir que el señor Quintero Núñez, siempre acompañado de las personalidades citadas, visitó la Feria, permaneciendo en ella, recorriendo todos los stands, uno a uno, desde las seis de la tarde hasta la hora en que finalizó la clausura, interesándose durante su visita por todo lo expuesto, y recibiendo información exhaustiva y cambiando impresiones con los acompañantes.

Finalmente tomaron asiento en la tribuna de honor abriendo el acto el Secretario de la Feria, don Bartolomé Bosch Nadal, quien, antes de citar los nombres de los expositores manifestó que esta IX Feria Oficial de Muestras, Artesanía y Turismo de Baleares constituía sobre todo el estudio para las futuras bases de la misma en las ediciones que anualmente seguirán.

DISCURSO DEL EXCMO. SR. GOBERNADOR

Seguidamente, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento don Víctor Hellín Sol, pronunció un discurso en el que agradeció la presencia del señor Comisario General, dando también las gracias a todos los que habían acudido a recoger sus medallas y diplomas y a los que habían concurrido a esta IX Feria de Muestras.

Destaca el señor Gobernador, su esperanza de que quienes no han concurrido este año no vacilarán en hacerlo en la próxima por lo que saben que pueden contar con su apoyo. Reitera al señor Comisario General el agradecimiento de la FOMAT por haberse dignado prestar su apoyo y por haber presidido el Acto de Clausura.

Invita el señor Gobernador a todos los expositores de cualquier rincón de España a que concurran en la próxima edición de esta Feria.

Acaba su discurso el señor Hellín Sol diciendo que desde mañana mismo se empezará a trabajar intensamente para que la próxima edición, bajo el patrocinio del Ministerio de Comercio resulte un éxito, que dependerá de este trabajo que dará comienzo mañana mismo. Si Vds. quieren --añade-- la X Edición será un gran éxito y si no, la IX recordará el éxito obtenido por la misma.

DISCURSO DEL Sr. COMISARIO

El Sr. Comisario de Ferias y Exposiciones, don Manuel Quintero Núñez inicia su parlamento diciendo que le invade una especie de melancolía cada vez que cierra un en su X Edición el éxito que mere-

ce ese privilegiado balcón que mira al Mar Mediterráneo y que brinda la ocasión de ver todo lo que España puede producir y produce. Una rosada esperanza que puede

UNA MUJER...
DOS MUJERES...
TRES MUJERES...
¡CON UNA SOLA BASTA!

UN MARIDO CASI FIEL
RODOLFO BEBAN
MERCEDES CARRERAS
DIRECTOR ENRIQUE CARRERAS
EASTMANCOLOR

CABALLERO...
NO SE PIERDA NINGUNA ESCENA DE ESTA PELLICULA Y SE CONVICION DE NUESTRA AFIRMACION

Palacio AVENIDA
REFRIGERADO
¡TRES ULTIMOS DIAS!

LA LEY DEL SUPERVIVIENTE
COLOR
(MAY. 18 AÑOS)



Un momento del recorrido a la Feria del Comisario General de Ferias y Exposiciones, al que acompañan el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, el Alcalde de Palma y el Delegado de Comercio.

cto oficial de clausura de la Feria, el señor Comisario General de Ferias y Exposiciones tuvo la gentileza de contestarnos unas preguntas.

--Señor Comisario, ¿qué es lo que va a contar en su Ministerio, a su regreso a Madrid de esta IX Feria de Muestras de Palma?

--La impresión que me ha causado la Feria en mi corta visita es realmente estupenda. El recinto de la Feria y las instalaciones, maravillosas. Sin embargo desearía y de esto ha de encargarse el Ministerio de Comercio, en combinación con este

economía de la Isla y de España entera.

Aún dijo más el señor Quintero Núñez:

--Realmente la Feria es algo pequeña. Tiene un carácter excesivamente local. Yo quiero intentar, y haré todo lo que esté de mi mano, que esta Feria en los años venideros, tenga un carácter marcadamente nacional.

--Muchas gracias, señor Comisario por estas declaraciones para el Diario BALEARES.

ISMAEL FUENTE

PRIMERO MIRAR DESPUES CRUZAR

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO
Lea: «BALEARES»

OPERACION RASTRILLO-STAND N.º 2

Terminada la «Operación» con el éxito que conocéis, nos creemos obligados a expresar a quienes han cooperado con este Stand bien con su esfuerzo o sus donaciones, o con ambos en muchos...

Table with 2 columns: Description of items and Amount. Total recaudado: 511.675'67

La recaudación en metálico será entregada personalmente a la Excm. Sra. Duquesa del Infantado, alma de esta benéfica operación.

DIERON COMIENZO LOS TURNOS DE VERANO EN EL ALBERGUE DE JUVENTUDES «CRUCERO BALEARES» DE SECCION FEMENINA DEL MOVIMIENTO



Albergadas efectuando una excursión.

En el marco incomparable de la bahía de Alcudia, se dieron cita en el maravilloso Albergue de Juventudes «Crucero Baleares», 130 chicas que proceden de casi toda la geografía española...

POLICIA MUNICIPAL

Objetos hallados en la vía pública

Relación de Objetos Hallados en la Vía Pública y Depositados en las Oficinas de la Policía Municipal en las fechas que se indican y que no han sido reclamados.

Del día 20 al 26 de junio de 1970 SEGUNDA PUBLICACION

Two glasses graduated and two pairs of sunglasses... Dos gafas graduadas y dos pares de gafas graduadas...

JEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

Crónica de Sociedad

ENLACE SANTOLARIA-HEVIA



En la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, (La Porciúncula) se celebró el pasado día 1 de Julio, a las 20 horas, el enlace matrimonial de D. Manuel Santolaria Carrión y la bella señorita María del Carmen Hevia Garcías.

Benjido la unión y celebró la misa de velaciones, el Ilmo. Sr. Vicario General de la Diócesis, D. Guillermo Fiol Colom.

A continuación lo hizo el novio, del brazo de su madre doña Josefina Carrión Martínez de Santolaria, siguiéndoles doña Práxedes Garcías Bonet de Hevia y don Manuel Santolaria Duaso.

El templo de La Porciúncula presentaba un brillante aspecto profusamente iluminado, ocupando los asientos gran cantidad de familiares y amigos de los contrayentes.

Actuaron de padrinos de los nuevos esposos, por parte del novio: D. Manuel Santolaria Duaso y doña Josefina Carrión Martínez, padres de aquél. Y por parte de la novia, también sus padres, D. Rómulo de Hevia Oliver y doña Práxedes Garcías Bonet.

Actuaron como testigos y firmaron el acta correspondiente, por parte del novio, sus tíos D. Tomás Carrión Martínez, D. Juan Carrión Martínez y D. Francisco Más Orell, tío político y D. José García Arcos.

Firmaron por la novia, D. José de Hevia Oliver, Coronel de Infantería; D. Jaime Fiol Oliver; D. Nadal Suñer Bonet y D. Natalio Comas Rotger, todos tíos de la contrayente.

Al finalizar la ceremonia, todos los presentes se trasladaron a un hotel del Arenal, donde les fue servida una cena en un ambiente muy familiar y que se prolongó hasta la medianoche.

Los nuevos esposos Santolaria-Hevia marcharon en viaje de luna de miel hacia la isla de Menorca.

A los muchos plácemes recibidos por los señores Santolaria-Carrión; De Hevia-Garcías, unimos el nuestro muy cordial por una eterna felicidad de sus respectivos hijos.

SU LISTA DE BODAS EN Casa José Baudés, S.A.

PETICION DE MANO

Por don Saturnino Carrión y esposa doña Antonia Orfila para su hijo Francisco, ha sido pedida a don Santiago Ferrer y esposa doña Francisca M.ª Vidal la mano de su hija Francisca M.ª. La boda D. m. se celebrará el próximo otoño.

DELEGADO

Importante Firma Editorial y para organizar su delegación en PALMA DE MALLORCA, busca Delegado.

- OFRECE: Integración total a la empresa, Sueldo, Comisión sobre ventas, Posibilidad de promoción, mediante ampliación zona.

DESEA: Un hombre conocedor de la venta, capaz de orientar y asistir a un equipo de vendedores.

Receptivo para asimilar las más modernas técnicas de trabajo en equipo. Escribir con amplias referencias e indicando teléfono para concertar entrevista al

APARTADO DE CORREOS 459 FC. - BARCELONA.

AVISO

SUSCRIPTORES VERANEANTES

Para mayor seguridad en el cumplimiento de cambios de domicilio en el envío de periódicos a lugares de verano y con objeto también de evitar demoras y molestias, rogamos a los interesados se sirvan enviarnos debidamente rellenado el siguiente boletín:

ROGAMOS SE AVISE CON DOS DIAS DE ANTELACION

... día ... de ... 1970

Form with fields: Don, Recibe «BALEARES» en calle, desea recibirlo, hasta nueva orden en calle, Población

Agradecemos su colaboración y encarecemos al mismo tiempo se nos envíe con la mayor antelación posible la orden del envío a «BALEARES». Paseo Mallorca, 29. PALMA

PARA SUSCRIPCIONES Y TRASLADOS

Teléfonos 235940 y 235710

HOJA DE LA CARIDAD CARITAS DE MALLORCA

Nº 195 - C/. Zavellá, 17 - Teléfono 217289 - Laborables: de 10 a 13'30 y de 19 a 21 horas.

CARITAS

CARITAS es el servicio de la Iglesia para promover la Comunicación Cristiana de Bienes entre los que poseen algo y los que sufren carencias.

SEIS cosas que no se pueden pedir a Caritas: Una perfección absoluta, sino que como todo lo humano, vaya perfeccionándose cada día con nobleza y humildad.

Que haga milagros, enfrentándose con pocos medios a necesidades inmensas.

Que se quede en una sola necesidad y deje desamparados a los demás.

Que transforme como por ensalmo, la mentalidad de las clases y estamentos sociales.

Que cubra indefinidamente situaciones carenciales de individuos o de instituciones.

Que haga aceptación de personas, aceptando presiones fuera de las que emergen de la misma necesidad.

y alguna de las cosas que se le pueden pedir: Investigación y estudio de una problemática social, con sus causas, efectos y soluciones.

Información de los recursos existentes en la comunidad para resolver cada caso.

Solución, hasta el límite posible, de las carencias que ofrecen los casos individuales y familiares.

Promoción de los individuos, grupos y desarrollo comunitario.

Gestión ante los organismos competentes para obtener soluciones y atajar en sus causas las necesidades.

Coordinación de esfuerzos en todas las entidades eclesiales.

Gracias, desde ahora, a todos.

Nos hemos quedado casi a medio camino. 40.650 pesetas sumaban las necesidades presentadas en la HOJA anterior. La ayuda de 12 amigos nos proporcionó 20.500 pesetas. La mitad más o menos de lo que se necesitaba. Va a ser preciso un esfuerzo generoso de nuestros amigos y lectores a fin de remontar los déficits pasados y poder hacer frente a los cinco «casos» que presentamos hoy. La generosidad, tantas veces demostrada, cumplirá el objetivo.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

Gracias, desde ahora, a todos.

ADVERTENCIAS

1. - Todas las peticiones puestas corresponden a necesidades comprobadas por el Párroco o por visitadoras de Caritas.

2. - Quienes deseen que Caritas, en su nombre, eleve el donativo a la familia necesitada pueden entregarlo en las oficinas de la calle Zavellá, 17, o solicitar por escrito que personal de Caritas debidamente autorizado y previa la presentación del oportuno recibo, pase a recogerlo en el domicilio del donante.

3. - A los donantes de fuera de Palma se les ruega que remitan el donativo por giro postal anunciándolo por carta.

4. - Cada petición se cubrirá con un sólo objeto o con una sola cantidad solicitada. En la concurrencia de dos o más objetos o cantidades, estos se aplicarán a necesidades análogas.

5. - Cuantos precisen ser socorridos deberán formular su petición ante el Párroco respectivo.

6. - Los donativos se admiten tanto por el importe total de cada caso como para cubrir parte del mismo.

Casa Regional Catalana

SARDANISTAS

Comunicamos a todos los interesados en aprender a bailar la sardana, así como a repartir correctamente, que el próximo día 10 y cada viernes de 8 a 10 noche en el local social, habrá clases, esperamos vuestra asistencia. (Ayda. Conde de Sallent 48 - Palma).

INSTITUTO NACIONAL

FEMENINO «JUAN

ALCOVER»

Exámenes extraordinarios de quinto curso

Las alumnas que se matricularon condicionalmente de 5º curso que hayan aprobado la Prueba de Grado Elemental, presente convocatoria, reanudar los exámenes correspondientes al abono del Título de Bachiller Elemental, el próximo jueves día 9, según el horario que figura en el tablón de anuncios de este Instituto.

VENDEDORES DE EQUIPOS PARA OBRAS PUBLICAS, TRANSPORTES, AGRICULTURA, Y SERVICIOS MUNICIPALES

Primera firma nacional en su ramo, desea para la venta y distribución de sus fabricados en las Islas Baleares, relacionarse con firma o particular introducido en Empresas de obras públicas, industrias, astilleros, municipios, etc.

Escribir al núm. 76.892 del Apartado de Correos nº 2 de Barcelona, indicando organización comercial y actividades actuales.

Jean Bougret, de nuevo en Palma

(Viene de la página 32)
paisaje de la isla, y su sol y su luminosidad...
SU ILUSION,

EXPONER EN MALLORCA

Jean Bougret expuso individualmente por primera vez en el año 1948, en Montluçon, que es su ciudad de adopción. Desde entonces, ha conseguido grandes premios en distintas exposiciones: La medalla de Vermell de Las Artes, Ciencias y Letras, la Medalla de Oro del Salón de los artistas franceses y otras muchas más.

—De eso de premios, a ti te consta, no me gusta hablar, pues parece presunción. Conozco a extraordinarios artistas infinitamente superiores a mí y que no han conseguido jamás un diploma o una medalla.

—¿Sigues exponiendo en París?

—Sí, en París, sí. Allí acudo puntualmente todos los años.

—En una de tus cartas nos decías que te gustaría exponer aquí, en Palma.

—Es una gran ilusión que tengo desde la primera visita a esta tierra.

—¿Será este año, Jean?

—La verdad es que no lo sé. Si tengo tiempo, me gustaría ponerme en contacto con alguna sala mallorquina y concertar una fecha.

—¿Ha cambiado el estilo de Jean Bougret en esos dos últimos años?

—Por el momento sigo siendo fiel a mí mismo; sigo siendo figurativo de expresión modernista.

Y nada más. Lo único que nosotros queríamos decir es

Julio Ramis, pintor mallorquín, más conocido en el mundo que en su tierra

(Viene de la página 16)
ternacional que tenemos, es Julio Ramis. Quizás porque Julio Ramis reside desde hace muchos años en París o en Londres, no es en Mallorca, su propia tierra, todo lo conocido que lógicamente cabría suponer.

Por supuesto, los verdaderos entendidos en pinturas (aquellos a quienes no se puede dar

que Jean Bougret, el gran pintor francés "embajador" de Mallorca en Francia, está otra vez en la isla, en busca de nuevos motivos para iluminar con su arte único, las telas que luego expondrá en su vieja casa del siglo XVI allá en su Montluçon. Bienvenido, Jean

gato por liebre, y que no aceptarían ni regalado un paisaje con "olivos plateados" o una relamida marina, o un bodegón de esos "que solo les falta hablar") no sólo conocen la obra de Julio Ramis, sino que la guardan como un tesoro llamado a revalorizarse vertiginosamente día a día.

Julio Ramis está ahora de nuevo en Palma, después de seis años ininterrumpidos de ausencia. Lo encontramos en las "Galerías Dera" de tertulia con su amigo Rullán y con su amigo, admirador, y coleccionista Pedro Serra. Julio Ramis, se ríe de vez en cuando con una risa fresca, sana, un tanto infantil. Es la sencillez personificada y tiene este trasfondo de timidez que pa-

rece común a todos los genios de la pintura. Accede sin reservas al diálogo con el periodista, en su mallorquín sollorense entrecerado de francés. Y la conversación fluye fácil, amena, incluso apasionante.

ESTOS SON SUS PODERES

En Mallorca, en su tierra, debería bastar decir Julio Ramis, sin más. Como de hecho basta en París o en Londres, en Nueva York o en Tel Aviv. Pero ya que hemos hablado de categorías, y de entrada, y sin apelación por parte de lectores suspicaces, le hemos atribuido a él la internacional, entre su enorme biografía, vamos a entresacar algunos hitos de su carrera artística. Solo algunos, a título de muestra.

- Sus cuadros figuran en el Museo de Arte Moderno de París, el de Lyon, el de Arte Contemporáneo de Madrid, el de Arte Moderno de Israel, entre otros. Y por supuesto en las mejores colecciones particulares de todo el mundo.

- Es el pionero del arte abstracto en España. Lo presentó en 1935 en el Ateneo de Madrid, con asistencia de Federico García Lorca, Pablo Neruda, Luis Cernuda, Alberte, y toda la intelectualidad más significativa de la época. Tenía por entonces 18 años de edad.

- En la última edición del "Who's Who in Art", de Londres, entre todos los españoles, figuran solamente Picasso, Miró, Tápies y Julio Ramis.

- Forma parte de la memorable e histórica exposición titulada "Los cien mejores pintores de la época", en la Lester Gallery de Londres. En 1961 representa oficialmente a España en la Bienal de Venecia. El Círculo de Bellas Artes de Madrid organiza en 1959 una exposición-homenaje en su honor, en el Museo de Arte Moderno.

- Eugenio d'Ors le invita a formar parte del famoso "Salón de los Once", es decir, de los once mejores pintores españoles de la época.

- Se le cita amplia y elogiosamente en los mejores tratados e historias del arte. El mundo le sitúa definitivamente en la cumbre de los consagrados. Por encima ya de las controversias y pareceres, Julio Ramis es un poderoso —y solitario— faro que ilumina el mundo del arte, junto con sus contemporáneos Picasso, Miró, Chagall, Kandinski, Tápies y pocos, muy pocos más.

"QUIERO SER TODO

O NADA"

Desde el brumoso Londres de su residencia habitual, Julio Ramis ha vuelto a su Mallorca, a respirar azul, luz, color. Anda interesado en adquirir, preferentemente allá por Sóller, en una casita. El, que nació en Sóller precisamente: "cada vez siento más fuertemente la necesidad de volver a Mallorca a pasar largas temporadas. Londres es mi trabajo, pero no he conseguido aclimatarme del todo.

Julio Ramis, en Mallorca, inevitablemente revive los recuerdos de infancia y de juventud. Hay manifestaciones del arte que admiten vocaciones tardías. En pintura, el verdadero, el incontenible artista "malgré tout, malgré lui même", casi aprende a dibujar antes que a escribir. Julio Ramis fue así. Y ahora es muy probable que recuerde, con nostalgia de todo lo que es ya irremediablemente pasado, su indomable destino.

Por ejemplo, cuando en la escuela sus profesores creían firmemente que sus dibujos eran hechos con "la colaboración" de su tío el considerado pintor Cristóbal Pizá. Julio Ramis dejaba que se lo creyeran, cuando en realidad con su tío no tenían la menor relación por pleitos de familia, que nunca faltan.

Quizás es también probable que recuerde cuando el Ayuntamiento de Sóller le negó una beca de pintura. Castellanos, cuando lo supo, se llevó las manos a la cabeza exclamando que aquello era una barbaridad. Y elevó una instancia al Gobierno, que firmaron Mir, Rusiñol, Maifren, Anglada, y todos los grandes maestros de la época. Poco después Julio Ramis, ya con la beca, se planta en París y Picasso le recibe con los brazos abiertos. Y el grupo español del poscubismo, con Viñes, Cossío, Laserna, Bares, le llaman cariñosamente "el benjamín": porque lo era, por edad, y al mismo tiempo, era ya algo más que una promesa. No tardaría efectivamente en "saltar la barrera", que todo artista pintor necesita saltar para llegar a hacer algo y a ser alguien.

—Si —comenta el pintor— inevitablemente Mallorca me recuerda todo eso, y mucho más. Pero ahora recuerdo

especialmente un hecho de mi infancia muy revelador. Mi padre, que en principio se oponía vivamente a que yo fuera pintor (su gran ilusión es que yo fuera abogado), vencido al fin por mi tenacidad, me presentó a Sebastián Junyer para que el maestro dictaminase mis posibilidades. El gran pintor vió mis trabajos y quedó muy favorablemente impresionado. Inmediatamente después, me miró fijamente y me hizo una sola pregunta. Me preguntó que hasta dónde quería llegar en el arte. Y yo sin vacilar un momento le dije sencillamente: o a todo, o a nada. O tot ó res.

Cuando el maestro oyó esta respuesta, emocionado dijo al padre del muchacho, del niño que en realidad todavía era: "no pretenda torcer el sino de su hijo. Ha nacido para ser pintor, y un gran pintor".

El tiempo, confirmaría plenamente aquella certera visión de futuro.

UN MENSAJE,

Y UNA RAZON

Recuerdos, sí. Pero Julio Ramis mira solamente el futuro. "No quiero convertirme en una estatua de sal, por el pecado de volver la cabeza y mirar hacia atrás", comenta. Mira adelante, por tanto si ahora hace casi exclusivamente abstracto, no sabe lo que va a nacer mañana mismo.

—¿Pero ha abandonado definitivamente lo figurativo?

—Ah, no lo sé! De momento vuelvo a la figuración cuando estoy cansado. Yo solo descanso de mi trabajo, trabajando. De todos modos mi figuración siempre ha sido muy "sui generis", casi en el límite de la figuración misma: un pretexto, una referencia, sólo un punto de partida.

—Hablemos un poco de proyectos inmediatos.

—Acabo de recibir la "Beca March", que agradezco mucho pues aparte su contenido económico, es una distinción que hasta el momento sólo se ha concedido a algunas contadas grandes firmas. En Octubre, presentaré una exposición en la "Sala Durán" de Madrid. Luego tengo entendido que se prepara una exposición antológica mía, en el Casón del Retiro, con la consiguiente edición de un libro, en color, sobre mi vida y mi obra.

—¿En Palma, no veremos una exposición suya?

—Sí, es muy probable, mejor dicho está decidido, que la de la "Sala Durán" viaje por algunas capitales españolas, y entre ellas Palma, por supuesto.

Los cuadros de Julio Ramis, en la actualidad, los que ahora hace, tienen en los mercados internacionales un precio entre las mil quinientas y dos mil libras esterlinas (340.000 pesetas). Julio Ramis por supuesto vive desahogadamente, quizás es un hombre rico. Pero Julio Ramis no alcanzará a vender un "Julio Ramis" por lo que este valdrá pongamos dentro de doscientos años. Como tampoco pudieron Gaudin, Van Gogh, o Renoir o Rembrandt. Es inevitable y tan antiguo como el arte mismo. Lo mismo que es inevitable y doloroso para el pintor, tener que desprenderse de la propia obra.

—Pagaría yo mismo mucho dinero por tener algunos cuadros y dibujos de épocas pasadas. Pero me consuela saber que quienes los tienen, los aprecian y los valoran. Realmente un artista no puede pedir mucho más.

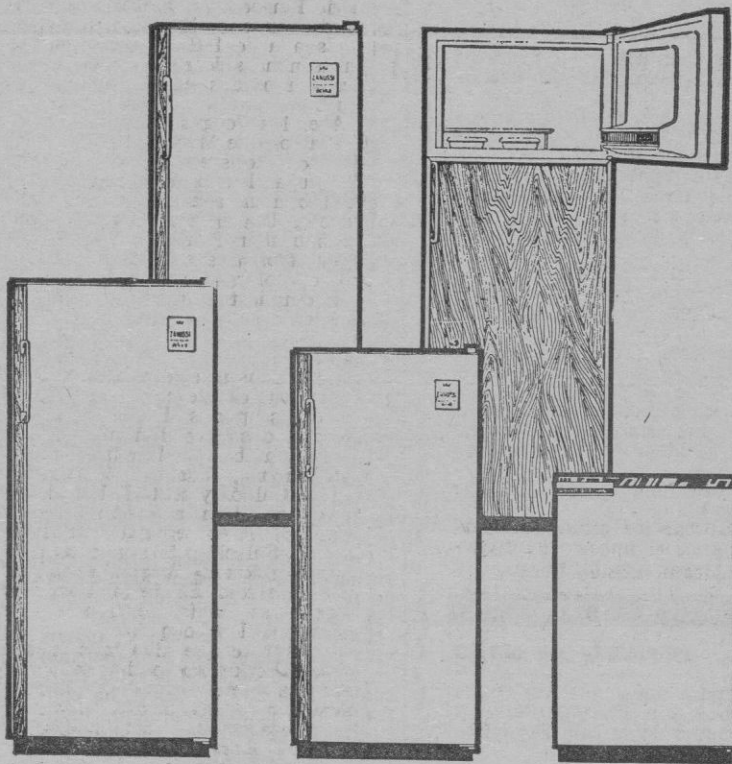
Hay que poner término, el periodismo tiene sus exigencias, como una tela en blanco, a la entrevista. Julio Ramis se ríe mucho con un chiste le minifaldas que le acaba de contar uno de los presentes. Pero nosotros tenemos que ponerle serio, para una última pregunta.

—Ya sabemos que muchas veces el propio pintor es el que menos sabe, con palabras, explicar su propia obra. Pero que en todo caso, no tiene ni mucho menos por qué hacerlo. No obstante, quisiéramos preguntar a Julio Ramis por el contenido, el propósito de su arte.

—Hay para mí artistas de la contemplación y artistas de la acción. El mundo de la contemplación, cuando está dotado de gran sensibilidad, es imprescindible al arte como elemento receptor, sin el cual el arte ni sería posible ni tendría razón de ser. Pues bien; yo como artista actor, creo ser un simple intermediario. Creo que mi misión y mi deber es captar y expresar mundos de belleza, para que lo "re-creen" quienes son en definitiva sus destinatarios, mercedores del arte aunque sin facultad para crearlo.

Este es su mensaje, su gran razón como artista. En definitiva también quizás como hombre. Pues en casos como Julio Ramis, ambos aspectos son prácticamente uno sólo.

ella piensa en todo...
ZANUSSI piensa en ella



Distribuidor para BALEARES

CISA

ARAGON, 133
tels. 272739 y 271600
Palma de Mallorca
y
J. de AUSTRIA, 18
Ibiza

Siempre con
las últimas
novedades

Frigoríficos

ZANUSSI

electrodomésticos

una garantía que vale

DISTRIBUIDORES LOCALES

Comercial Sancho.— PALMA; calle Velázquez, 44
Martin Company.— PONT D'INCA (Palma); calle General Franco, 8
Agustín Bonnin.— LA VILETA (Palma); Camino Vecinal de La Vileta, 162
J. Buades Costa.— PALMA; Plaza Santa Payesa, 1
Gabriel Vicens.— PALMA; calle Destructor Velasco, 39
Eléctrica Soto.— INCA; calle Ramón Llull, 26
Radio Buades.— INCA; calle Mesones, 7
Eléctrica Palliser.— INCA; calle Pérez Galdós, 60
Radio Bernasar.— LA PUEBLA; calle Mercado, 8
Sany Luz.— POLLENSA; calle Mercado, 1
Catalina Pons.— PUERTO POLLENSA; calle Pozo, s/n.
Margarita Torres e Hijo.— ALCUDIA; José Antonio, 6
Mateo Perelló.— MANACOR; calle J. Domenge, 20
Antonio Nebot.— ARTA; calle A. Blanes, 31
Pedro Pomar.— SAN LORENZO; calle San Lorenzo, 45
Jaime Nicolau.— VILLAFRANCA; calle Bonany, 1
Jaime Oliver.— LLUCHMAYOR; Plaza España, 44
Miguel Ferrer.— CAMPOS; calle Antonio Maura, 28
Blas Bonet.— LAS SALINAS; calle General Varela, 1

Guillermo Manresa.— CALONGE; Carretera Felanitx, 12
Adrover Manresa.— S'HORTA; calle Felanitx, 9
Andrés Cloquell.— MURO; calle Antonio Cánovas, 45
Bartolomé Alomar.— SANTA MARGARITA; calle Monjo March, 33

Bartolomé Perelló.— LLUBI; calle Capitán Castell, 15
Miguel Nebot.— SON SERVERA; calle Antonio Maura, 1
Miguel Jaume.— EL ARENAL; calle Salud, 7
Hijo de J. Forteza.— SOLLER; calle Bauzá, 12
Gabriel Reinés.— CAMPANET; calle San Miguel, 3
Marcos Flexas.— S'ARRACO; calle General Franco, 10
Bartolomé Fiol.— SANTA MARIA; calle Andria, 1
Damián Maimó.— SANT JORDI; calle San Jorge, 52
Andrés Ferrer.— CONSELL; calle Ramón Llull, 3
Ramón Pizá.— BINISALEM; calle Concepción, 16
Miguel Terrasa.— CAPDEPERA; calle Fuente, 9
Casa de la Radio.— SON FERRIOL; calle Montaña, 241
Juan Artigues.— SINEU; calle Agua, 4
José Salom.— PETRA; calle Palma, 64
Guillermo Puigserver.— ALGAIDA; calle Calvo Sotelo, 1

VUELTA CICLISTA A FRANCIA

MERCKX GANO OTRA VEZ

GALDOS, ES AHORA EL PRIMER ESPAÑOL, SITUADO EN 9.º PUESTO. «ADIOS» A OCAÑA

Divonne-les-Bains, 6. (Del enviado especial de Pyresa, Porriño). — El Tour ha terminado hoy en Divonne, estación hidrotermal situada en tre el Jura y el lago Lemán, esto es, a unos kilómetros de Suiza. Mejor dicho: El Tour lo ha ganado Eddy Merckx, además de haber vencido, asimismo, en la segunda etapa de montaña.

La derrota española y la del equipo de Ocaña, incluido el corredor, por supuesto, ha sido grande. Sólo se ha salvado el pequeño Galdós. Ocaña ha perdido respecto a Merckx y otros corredores casi trece minutos. Y Ocaña me ha dicho que ha estado a punto de abandonar. Y es posible que abandone.

El golpe maestro del «monstruo» ha tenido un prólogo: la etapa de ayer domingo. En el Ballon de Alsacia, núcleo montañoso que domina Belfort, Mulhouse y las más importantes ciudades alsacianas, había tres cols donde primeramente Schiavon y más tarde Frey y Agostinho llevaron el ataque. Eddy Merckx hizo lo posible para que la escapada de los dos corredores de De Gribaldy, no prosperase, y a punto estuvo de suceder, sin embargo, los dos escaparon. —Frey y Agostinho, que trabajaron unidos en la fuga— consiguieron cruzar la línea de llegada con tres segundos sobre el pelotón. Primero, el portugués Agostinho; segundo, compañero de equipo el danés Frey. Pero éste terminaba siendo ganador de la etapa por un descaído corte de Agostinho en la misma cinta de llegada.

No obstante, para nosotros, lo importante habían sido los esfuerzos que Ocaña había tenido que realizar para dar caza en dos ocasiones siempre en el macizo del Ballon. En la primera, una persecución personal solitaria, le reintegró por sus propios medios al pelotón. En la segunda, hubo de dar alcance a Wagtmans para, los dos después, emprender una caza que tuvo éxito a veinte kilómetros de la llegada. Ocaña, había pinchado las dos veces, y en una a punto estuvo de sufrir una caída en el mismo lugar del año pasado. En ambos lances, en las dos persecuciones, vi a Ocaña fuerte, pero sufriendo, el esfuerzo que realizó fue gracias a su amor propio. Pero,

siempre en honor a la verdad, no le vi fácil, ágil, ligero, sino pesado, como si arrastrara demasiados kilos.

LO DE HOY

Esta observación no la perdí y se me vino a las mentes cuando esta mañana, a los pocos kilómetros de etapa, Agostinho volvía a tomar la iniciativa y armaba una trifulca en la que nuestro ciclismo terminaba perdiendo muchos enteros, algunos hombres y por de

pronto una buena clasificación en el Tour de este año.

Tras el portugués salió Novak y después Merckx, otros corredores fueron saltando poco a poco, pero ningún hombre del equipo de Ocaña tomó en serio la tentativa. ¿Cómo se explica esto? No hay más que una explicación: Janssen y Ocaña no tenían fuerza. De otra manera no se explica que dejaran marchar a Merckx, Wagtmans, Tossello, Pintens, Zoetemelck, Shleck, Dolman, Van der Vleuten, Labour-

dette, Van den Bergh y Galdós. puestos once hombres tenían ya bien consolidada a los 70 kilómetros una escapada que haría estragos y que al final supondría para Merckx no sólo la amplia y gran victoria de etapa sino el triunfo absoluto. Porque sólo un accidente puede privarle de su segundo éxito en la Vuelta a Francia.

Llangarica echa la culpa de la derrota al equipo que dirige su compañero De Muer, esto es a Ocaña, Janssen y compañías. Bien, puede ser cierto esto, porque verdaderamente Janssen y sobre todo Ocaña no han corrido hoy nada «no marchan» me ha dicho el periodista francés Silva. Ciertamente que tampoco otros han marchado, pero se han defendido mejor, como Poulidor, Van Springel, Agostinho... autor del «estropicio» para después quedarse descolgado, lo mismo que Novak. Se defiende Ocaña diciendo que los hemorroides que padece y el hígado le han impedido un buen rendimiento. «He estado a punto de abandonar», me dijo muy compungido, puede ser. Pero...

Los números, las ventajas, ahí están, la vista. Es posible que Ocaña haya padecido físicamente, pero la realidad de la carrera, sus resultados de hoy, dicen, ni más ni menos, que ha sufrido uno de los más graves reveses de su vida deportiva, creo que todavía más importante que la derrota que le infligió Pingeon en la etapa San Felit de Guixols— Moya en la Vuelta a España de 1969. Y también Jan Janssen ha sido otro de los grandes derrotados en la batalla del Jura.

Ayer los Vosgos... Hoy el Jura... En la cote de Marechet y en el col de Les Rousses, en el corazón del Jura, los once escapados ya contaban un avance de cinco minutos sobre un primer grupo donde figuraban Poulidor, Van Springel y otros ases y donde no habían podido colarse Ocaña y Janssen, lo que demuestra nuestra teoría de que los dos rodaban faltos de fuerzas. Estos, más atrás marchaban a ocho minutos. En la cima de Marechet, Labourdette pasaba primero, delante de Merckx y de los restantes escapados. En la cima del col de Rousses, el italiano Tosello se adelantaba a Merckx; tercero fue Pintens, cuarto Zoetemelck, quinto Galdós y sexto Labourdette (todos en el mismo tiempo que el primero). A 45 segundos, cruzaba la cima Shleck, a 50 segundos Dolman, seguido de Wagtmans y Van der Vleuten. El belga Van den Bergh, se había perdido en la umbría de los bosques.

A pesar de que hizo todo lo posible, Merckx no pudo despegar más que a seis de los diez que quedaban en cabeza. Los que resistieron al campeón belga fueron el holandés Zoetemelck, el italiano Tosello (víctima éste de dos pinchazos) y el belga Pintens. A los otros seis (Galdós, Shleck, Dolman, Wagtmans, Van der Vleuten y Labourdette), se les unió el sueco Gosta Pettersson.

La llegada como el año pasado (victoria entonces del español Mariano Díaz en el hipódromo de Divonne, después de un largo y amplio circuito al que había que rendir una vuelta, y media. Cuando parecía que Tosello tenía batido a Merckx, éste vino como fulminado sobre el italiano para darle casi en la misma línea de llegada, y ganar la etapa.

Zubero ha perdido el liderato de la montaña. Se lo arrebató Merckx el «monstruo» antes de haberse llegado a mitad de camino es virtual vencedor. Y me parece que este año, va también a por el premio de la montaña.

Y mientras Ocaña habla de abandonar, el pequeño Galdós da un salto prodigioso, en la clasificación general, pasando al noveno puesto, a nueve minutos y 33 segundos del líder. Ha hecho una gran carrera este pequeño alavés que con más decisión en el des-

censo del último col hubiera entrado en Divonne con los cuatro primeros. Pero, su quinto puesto en la etapa es un premio para Galdós.

Mañana, por la mañana se disputa una contra reloj individual de ocho kilómetros y 800 metros. Y luego por la tarde, Divonne-Thyon, con dos dos cols de tercera al final.

CLASIFICACIONES

- Clasificación de la 10.ª etapa del «Tour» de Francia, disputada hoy entre Belfort y Divonne-les-Bains, sobre un recorrido de 241 kilómetros, a 41,010 kilómetros por hora:
1. Eddy Merckx (Bélg.), 5-52-3
 2. Guerrino Tosello (Ital.), id.
 3. Georges Pintens (Bélg.), id.
 4. Zoetemelck (Hol.), 5-52-38
 5. Francisco Galdós (Esp.) 5-55-17
 6. Shleck (Lux.), id.
 7. Dolman (Hol.), id.
 8. Van der Vleuten (Hol.) id.
 9. G. Pettersson (Sue.), id.
 10. Wagtmans (Hol.) id.
- Clasificación demás españoles:
14. Zubero, 5-58-06
 23. Gandarias, id.
 35. González Linares, 6-00-26
 42. Gabica, id.
 50. Ocaña, 6-05-09
 54. López Carril, id.
 66. González, id.
 69. Mascaró, id.

El belga Eddy Merckx continúa primero en la clasificación general individual, al término de la décima etapa que finalizó en Divonne-les-Bains, con el tiempo de 49 horas, 55 minutos, 58 segundos. El holandés Joop Zoetemelck está segundo a 2 minutos, 51 segundos, después de ganar hoy tres puestos.

Francisco Galdós se ha situado como primero de los corredores españoles en el noveno puesto, dando un «salto» en la general desde el lugar 23.

- La clasificación es la siguiente:
1. Eddy Merckx (Bélg.) 49-55-58
 2. Zoetemelck (Hol.) a 2-51
 3. Pintens (Bélg.) a 3-55
 4. G. Pettersson (Sue.) a 7-44
 5. Van Springel (Bélg.) a 8-02
 6. Poulidor (Fran.) a 8-31
 7. Zilloli (Italia) a 8-34
 8. Wagtmans (Hol.) a 9-18
 9. Fco. Galdós (España) a 9-33
 10. Van den Bossche (Bélg.) a 9-41

- Clasificación demás españoles:
16. González Linares a 11-19
 17. Zubero a 11-31
 31. Gandarias a 15-07
 32. Ocaña a 16-11
 46. A. González a 18-51
 50. Gabica a 23-53
 72. L. Carril a 31-17
 73. Mascaró a 31-18

La décima etapa del «Tour» de Francia, disputada entre Belfort y Divonne-les-Bains, comprendía la ascensión de tres puertos, dos de tercera categoría y uno de cuarta. Las clasificaciones al paso por cada uno de ellos han sido las siguientes:

- Puerto de la «Crobx Saint-Marc» (Tercera categoría):
1. Labourdette, 5 puntos.
 2. Gosta Pettersson, 4.
 3. Merckx, 3.
- Puerto del Marechet (Cuarta categoría):
1. Labourdette, 3 puntos.
 2. Merckx a 15 segundos, 2.
 3. Schleck, 1.
- Puerto de Rousses (Tercera categoría):
1. Tosello, 5 puntos
 2. Merckx, 4.
 3. Pintens, 3.

HOY JUGARA EL SANTA EULALIA LA FINAL

DEL TORNEO INTERNACIONAL JUVENIL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN. (Por teléfono, de nuestro enviado especial, Genovart). — Hoy martes, el Santa Eulalia disputará la final del torneo internacional juvenil, frente al Lengokoak, que el día antes venció a la Real Sociedad, llegando al final del encuentro con empate a dos goles, centrándose el triunfo por penaltys.

El Santa Eulalia superó rotundamente al Mundaiz por 5-0. Por cierto que se da la curiosidad de que este equipo lo entrenaba el famoso árbitro Guruceta.

El secretario técnico de la Real Sociedad, Pepe Echaniz, ha puesto a disposición del equipo mallorquín un autocar, con el que se ha recorrido los más bellos parajes donostiarra, almorzándose en Aranzazu.

Y ahora, pasemos a comentar el partido.

Desde el principio de la contienda el conjunto mallorquín, plétórico de entusiasmo incontenible, se erigió por completo en amo y señor del cotarro, donde el Mundaiz quedó desbordado en

todos los terrenos. Diez minutos se llevaba de partido, en una vez internada de Cardona le da ocasión de plantarse frente a Plazaola y sin titubear soltar un tremendo cañonazo que se coló como una exhalación.

Dos minutos después es Ruiz quien pone en vilo al excelente meta local que por suerte el tiro salió ligeramente desviado. Los granates no se desaniman y en un contraataque, apoyado por Andreu, da ocasión a éste para hacer intervenir por primera vez a Ferrer, quien en salto prodigioso logra desviar a córner. Nuevamente persiste el fuerte dominio de los del «escapulario». El balón recogido por Morro, que a lo largo del encuentro se iba a convertir en el mejor jugador, tras sortear a tres enemigos lanzó un potente chut que difícilmente fue rechazado por el meta, siendo aprovechado dicho rechace por Alcaraz que venía embalado, para lograr el segundo tanto. Momentos después es Vich el encargado

de batir sin remisión al meta local. Y ya en plena euforia que dejaba asombrados a cuantos presenciaron el encuentro, nuevamente Ruiz y luego Vargas sentenciaron el encuentro con otros dos tantos que convierten al Santa Eulalia favorito finalista junto con el Lengokoak, brillante vencedor de la Real Sociedad en el partido telonero, encuentro que tuvo que ser decidido por el clásico lanzamiento de penaltys, ya que el tiempo reglamentario finalizó con el empate a dos goles.

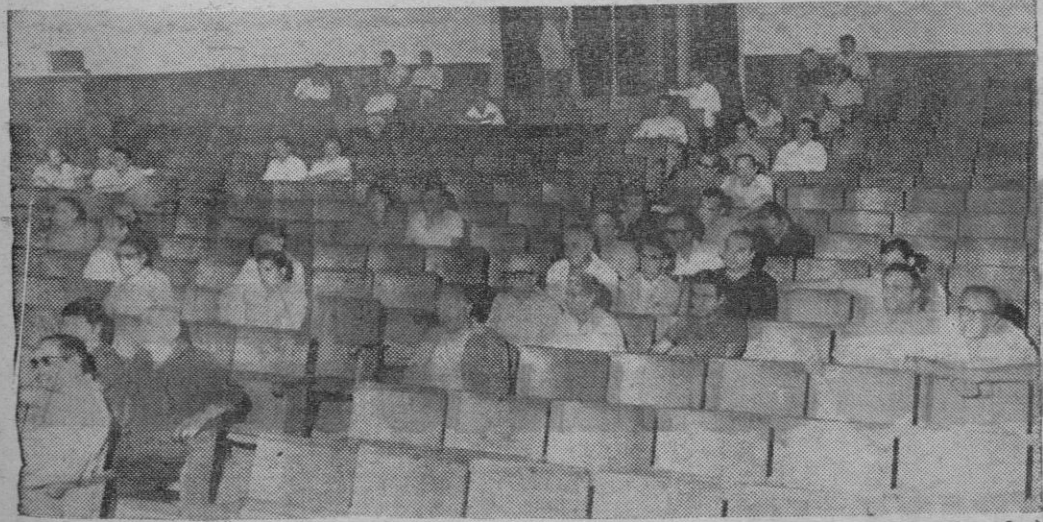
Equipos: MUNDAIZ. — Plazaola, De la Huera, Gabiloto, Andreu, Effeury, Abecbechea; Vila, Soudo, Olacidegui, Luque, Urreta. SANTA EULALIA. — Ferrer, Ferragut (Serra), Antich, Estellés; Bibiloni, Perales; Ruiz, Cardona, Vich, Morro, Alcaraz (Vargas).

Arbitró el señor Maestro, del colegio Guipuzcoano.

CON ESCASA CONCURRENCIA

ASAMBLEA DEL R.C.D. MALLORCA

Se celebró anoche cumpliéndose el orden del día previsto



Aspecto, de pobre asistencia, del Teatro Sindical, durante la Asamblea de anoche. — (Foto Terrades).

Con rigurosa puntualidad —ocho de la noche— dio comienzo anoche, en el Teatro Sindical, la Asamblea anual obligatoria, de socios, del R.C.D. Mallorca.

Presidía don Guillermo Ginard, teniendo a su izquierda al Delegado Gubernativo y a la derecha al delegado federativo, señor Company. Con ellos, los componentes de la Directiva, excepto los cuatro que cesaron por voluntad propia y que representan el 25 por 100 obligatorio, según los estatutos de la Federación Española de Fútbol.

Por el Gerente, fue leída la siguiente memoria:

que viene arrastrando nuestro Club.

El movimiento de la plantilla ha sido el siguiente: han causado baja por terminar el contrato los jugadores: Terol, Conesa, Dorro, Prúgenes y Sarrachini. Han sido traspasados al Celta de Vigo los jugadores Robles y Gost. Al Salamanca, Oliver, y al Calvo Sotelo, Parera. Se ha firmado contrato a los jugadores, Cano, Taberner, García Temprano, Sánchez y Martínez, y se está pendiente de la contratación de varios jugadores.

lloca y se contratará bajo el visto bueno del señor Saso, un preparador físico para entrenarlos.

Hemos de finalizar esta memoria con el firme propósito de intentar por todos los medios el ascenso a Primera División en la próxima temporada no regateando esfuerzo alguno en conseguirlo.

Seguidamente el Tesorero del Club dará lectura al Balance y Cuentas correspondientes al ejercicio 1969-70.

En el capítulo de «ruegos y preguntas» un asistente preguntó por qué en el Mallorca, en vez de fomentar la inscripción de socios, se les desconsidera.

Respondió el presidente recordando que esto es un defecto de antiguo. Que asume el cargo desde el día 7 de enero pasado, en una situación deportiva precaria —el equipo estaba amenazado con el descenso—; sólo se preocupó, lo mismo que todos sus compañeros de Junta, de intentar eludir el descenso. Pero ya

entonces abrigaba un gran proyecto para los socios, consistente en construir un complejo deportivo, donde además del fútbol, pudiera jugarse al tenis, se contara con piscinas y todos los deportes posibles.

Se le preguntó respecto a si se traspasaría o no Luis Costa. La respuesta era normal: no se quiere traspasar, ni tampoco a ningún elemento que se considere puntal en el equipo. Pero se traspasará únicamente en el caso de que sea ventajoso, deportiva y económicamente, para el Club. «Hace poco tiempo, me han ofrecido seis millones de pesetas; créanme, que he tenido que aguantarme mucho» —añadió el presidente— para responder negativamente. Los clubs más interesados son el Zaragoza y el Atlético de Madrid».

Después se habló de Gost, de Robles, de Parera y la respuesta fue que se piensa traer a elementos que suplan estas ausencias, garantizando mayor rendimiento.

Se anunció que cesaban los directivos:

Don Antonio Ballester.
Don Bartolomé Poquet.
Don Juan Pallicer, y
Don Jaime Rosselló.

Pidió el señor Ginard un voto de confianza —que le fue otorgado— para elegir los cuatro sustitutos, personas de acendrado mallorquinismo y que, en la próxima Junta General los propondría para su elección definitiva.

Terminó el presidente lamentando que la concurrencia fuera tan escasa.

En realidad, le sobraba razón, ya que el número de asistentes, incluyendo funcionarios del Mallorca, así como representantes de la prensa y fotógrafos era de 53, al comienzo de la Asamblea, para aumentar hasta 58, momentos después.

Esto fue todo, en síntesis. Una Asamblea que no pasará a la historia. — Ripoll.

CLUB NAUTICO EL ARENAL CAMPEONATO DE BALEARES DE PESCA DE VOLANTIN

Venta del pescado pro «monstruo»

Organizado por el Club Náutico El Arenal y patrocinado por la Federación Regional de Pesca Deportiva se celebró el pasado domingo, el Campeonato de Baleares de pesca de volantin, al que concurren 84 embarcaciones participantes.

El campo de la pesca fue la zona de Levante de la bahía de Palma, participando representantes de la mayoría de Clubs Náuticos de la isla, siendo digno de destacar la participación del equipo del Club «Serranos» de Manacor, como también de otros Clubs Náuticos en período de formación que alquilan embarcaciones para tomar parte en el Campeonato.

Muchos participantes salieron del Club El Arenal, en cuyo puerto se concentraron todos los participantes una vez finalizada la prueba para efectuar el pesaje de la pesca que se efectuó en una balanza «Berkel» cedida por el socio don Antonio Garcías.

Momento de mucha animación resultó ser el del pesaje realizado por los miembros del Jurado en uno de los espigones del Club El Arenal, llegando a sumar las veintitas partidas nada menos que 174 kgs. a pesar del viento fuerte y estado del mar poco propicio.

Conforme estaba anunciado se efectuó por la tarde la subasta del pescado con la finalidad de destinarse su importe al Rastrillo que patrocina la Excmo. Sra. Duquesa del Infantado a favor de los subnormales.

Una gran concurrencia participó en la subasta de los 174 kgs. de pescado conseguido, en cuya venta se recaudaron 16.500 ptas.

Por último se procedió a la entrega de trofeos en un acto solemne que presidieron los Excmos. Señores Duques del Infantado, representante del Comandante de Marina, representante del Alcalde de Lluçmanor, Presidente del Club Náutico El Arenal y otros muchos distinguidos invitados, prolongándose largo rato la fiesta.



DESTACADAS PERSONALIDADES DEL GOBIERNO PANAMEÑO, VISITAN MALLORCA PARA OBSERVAR LA ORGANIZACION DE NUESTRO TURISMO Y NUESTRO AEROPUERTO

SON EL MINISTRO DE GOBIERNO Y JUSTICIA, EL CONTROLADOR GENERAL DE LA REPUBLICA, Y EL DIRECTOR EJECUTIVO DE AERONAUTICA CIVIL

«REALMENTE NOS DIJO EL SR. MINISTRO. EL FENOMENO TURISTICO DE MALLORCA ES ALGO FORMIDABLE. ESTAMOS MUY ADMIRADOS»



EL MINISTRO DE GOBIERNO Y JUSTICIA DE PANAMA, EN UN MOMENTO DE SUS PALABRAS PARA «BALEARES». (Foto Terrades)

Destacadas personalidades del Gobierno panameño, nos honran con su presencia. Los dignísimos mandatarios de aquel país hermano y amigo de allende los mares, quienes unos unen tan entrañables vínculos pasados y presentes, llegaron ayer a Palma y permanecerán entre nosotros hasta mañana miércoles. Una visita breve, pero bien aprovechada, no oficial pero sí en plan de trabajo.

Federico Pérez Esteve. Ya al anochecer, a su regreso al Hotel Victoria, el Sr. Ministro muy amablemente accede a unas palabras para nosotros: —¿A qué debemos el honor de su presencia en Mallorca, Sr. Ministro?

—Estamos efectuando un viaje de estudio de organización y funcionamiento de aeropuertos y del turismo, por diversos países europeos, pero especialmente por España.

—¿Y qué se proponen visitar de España?

—Madrid, Málaga, y muy especialmente Mallorca, esa gran asignatura del turismo que es

—¿Cuál es la primera impresión de lo que han visto aquí Sr. Ministro?

—Inmejorable. Estamos realmente admirados. El Aeropuerto es un espectáculo quizás único, con su ininterrumpido movimiento de masas, y por supuesto es magníficamente organizado para recibir estos continuos contingentes por lo que hemos podido apreciar. En cuanto a la organización y desarrollo turístico de Mallorca, es algo sencillamente formidable. Nos han dicho que tienen ustedes más de mil quinientos establecimientos de hostelería. Es extraordinario

—¿Consideran provechosa su visita a Palma?

—Provechosa, pese a la premura del tiempo, y especialmente muy grata.

Hispanoamérica aspira muy justamente al turismo internacional. A países como Panamá, por ejemplo, le sobran bellezas alicientes, hospitalidad, arte, tradiciones, etc. para convertirse también en lugares de gran atracción. España ¿por qué no? puede y debe prestarles el asesoramiento derivado de su gran experiencia en este terreno. y

ni que decir tiene, que especialmente Mallorca.

Esperamos una nueva y muy detenida visita de las distinguidas personalidades mencionadas, del gobierno panameño. Y muchas gracias al Excmo. Sr. Ministro de Gobierno y Justicia por la gentileza de sus amables palabras.

ENHORABUENA, AMIGOS

EL «PREMIO NACIONAL DE TURISMO 1969 A LA RADIODIFUSION», HA SIDO CONCEDIDO A «RADIO JUVENTUD - LA VOZ DE BALEARES»

El Delegado Provincial de Información y Turismo don José Luis González Sobral, ha recibido un telegrama del Director General de Promoción del Turismo don Esteban Bassols, en el que le comunica que ha sido concedido el «Premio Nacional de Turismo a la Radiodifusión 1969» a la pujante emisora mallorquina «Radio Juventud la Voz de Baleares». A su vez, poco después, el director de dicha emisora recibía telegramas de igual notificación del mencionado Director General, y uno de felicitación del Ministro de Información y Turismo Sr. Sánchez Bella. «Radio Juventud la Voz de Baleares», se ha adjudicado muy limpiamente y muy merecidamente este preciadísimo galardón nacional, en competición con todas las emisoras de Radio Na-

cional de España, y de las diversas cadenas de la radiodifusión oficial y privada del país. Aparte sus reportajes, editoriales, comentarios, retransmisiones, informaciones sobre el turismo, Radio Juventud mantiene a diario programas en lengua inglesa y alemana (y en ocasiones también en francés) que son un eficazísimo y cordial mensaje y contacto con la colonia extranjera y los turistas que nos visitan. Merecido premio, que nos llena de satisfacción como colegas en la información, y como preocupados también en mantener la tónica y el progreso de nuestro turismo. Cordialísima enhorabuena a su director, don Jacinto Ismael Pérez García, y a todos sus colaboradores.

HOY
32
PAGINAS

AHORA, LA FUNDACION MARCH

JULIO RAMIS, EL PINTOR MALLORQUIN DE «VERDADERA» COTIZACION Y RENOMBRE UNIVERSAL, MAS CONOCIDO EN EL MUNDO QUE EN SU TIERRA

PIONERO DEL ARTE ABSTRACTO EN ESPAÑA, LO DIO A CONOCER EN MADRID EN 1935 EN EL ATENEO, CON ASISTENCIA DE FEDERICO GARCIA LORCA



EN DIVERSOS MUSEOS EUROPEOS DE ARTE CONTEMPORANEO, SU PINTURA APARECE EN EL «WHO'S WHO» DE LONDRES, CON PICASSO, MIRO Y TAPIES COMO UNICOS ESPAÑOLES

INGLATERRA LO CONSIDERA ENTRE LOS CIEN PINTORES MEJORES DEL MUNDO, Y EUGENIO D'ORS (EN 1952) ENTRE LOS ONCE MEJORES DE ESPAÑA

Hay pintores de categoría regional, de categoría nacional, y de categoría internacional. Eso puede sonar a simple y esquemático. Pero es una rea-

lidad contante y sonante, por encima de otras consideraciones o categorías que pretenden establecer —lanzando cortinas de humo— los interesa-

dos en el propio relumbón. Pues bien; el único mallorquín de indiscutible categoría in-

(Continúa en la página 14)



(Fotos «Juanet, hijo»)

FRANCO LA INAUGURARA HOY

LA PRESA DE ALCANTARA, LA MAYOR DE ESPAÑA

MADRID, 3 (Servicio de documentación de PYRESA).

El embalse de Alcántara, sobre el río Tajo, considerado como la presa mayor de España, será inaugurada la próxima semana por Su Excelencia el Jefe del Estado. En fecha reciente, el ministro de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, ha girado una visita de inspección a las instalaciones de esta gran obra construida por la Hidroeléctrica Española.

Se pone de relieve el hecho de que ya antes de entrar en servicio, las obras del embalse de Alcántara han atenuado el desbordamiento del río Tajo el pasado invierno.

El Salto de Alcántara se encuentra situado a ochocientos metros aguas arriba del conocido puente romano construido en el Siglo I, bajo el Imperio de Trajano. Recibe el nombre de la villa de Alcántara, muy próxima a él.

Las características del embalse son que aprovecha una cuenca vertiente de 51.916 kilómetros cuadrados —la décima parte de nuestro país—, con una aportación media de 7.691 Hm³ anuales, que con sus 3.162 millones de metros cúbicos da origen al mayor embalse de la Europa Occidental. La superficie inundada es de 10.400 Ha. con una longitud del embalse de más de noventa kilómetros. El salto se compone de una presa de gravedad aligerada de doble contrafuerte. La Central, es a pie de presa con cuatro Grupos de 286.000 KVA cada uno, dos aliviaderos de superficie y dos de fondo en carga. El salto bruto máximo, aprovechado por las aguas, es de 108 metros.

LA PRESA

La presa está constituida por diecinueve elementos independientes, y dos estribos de gravedad, derecho e izquierdo, de 40 metros, y 110 metros de longitud, respectivamente.

Para las funciones de salvar crecidas del río y realizar desagües, posee la presa cuatro aliviaderos, dos de superficie para grandes avenidas, con una capacidad conjunta de 12.000 metros cúbicos de agua por segundo y dos de fondo con capacidad total de unos 600 metros cúbicos por segundo.

CARACTERÍSTICAS DE LOS ALIVIADEROS

ALIVIADEROS

Dada la importancia, el aliviadero principal está situado en la margen izquierda constituido por cuatro vanos de quince metros de ancho cada uno. El perfil del umbral de la embocadura es de tipo «creager deprimido». Su cierre y regulación se realiza mediante cuatro compuertas Taintor. Su capacidad máxima se cifra en unos 8.000 metros cúbicos por segundo.



VISTA PANORÁMICA DE LA PRESA DE ALCANTARA, CONSIDERADA COMO LA MAYOR DE ESPAÑA, QUE SERÁ INAUGURADA HOY POR SU EXCELENCIA EL JEFE DEL ESTADO. EL SALTO SE ENCUENTRA SITUADO A 800 METROS AGUAS ARRIBA DEL CONOCIDO PUENTE ROMANO CONSTRUIDO EN EL SIGLO I BAJO EL IMPERIO DE TRAJANO.

Las aguas se conducen por medio de un gran canal que termina en un cuenco sumergido, donde se disipa la mayor parte de la energía que lleva el agua, consiguiéndose así una buena restitución de ella el cauce natural.

El aliviadero central, situado sobre los elementos centrales de la presa, está cons-

tituido por tres tramos vanos de dieciséis metros de anchura cada uno. Se mantiene una capacidad máxima de desagüe de 400 metros cúbicos por segundo. CENTRAL A PIE DE PRESA

Por su carácter de Central a pie de presa, el Salto aprovechado por ella varía directamente con el nivel del embalse. Para resolver el problema que representa la diferencia existente entre los niveles de río normal y en régimen de avenidas, se dispusieron grandes estructuras de protección para las situaciones de aguas altas, que por otra parte, se configuraron a manera de contrafuertes para mejorar la estabilidad de las excavaciones que fueron precisas hacer.

Tras el acceso a la central realizado subterráneamente por un gran túnel, se ha dispuesto el edificio de recepción. En el interior de la central existe una segunda nave de montaje para el «rotor», que constituye la pieza más pesada de las máquinas.

GRAVES DIFICULTADES

Por su colosal envergadura, la estructura del embalse afectó a una serie de tramos de carretera y ferrocarril. En total hubo que construir 25,2 kilómetros de carretera y 10,5 kilómetros de nuevo tendido de ferrocarril. Así como una serie de puentes y túneles precisos para el ferrocarril.

Dos obras que destacan del conjunto son los dos puentes mixtos, de hormigón pretensado, par, ferrocarril y carretera que salvan los ríos Tajo y Alagón.

FORMACION PROFESIONAL Y SEGURIDAD EN EL TRABAJO

SEGURIDAD EN EL TRABAJO

Para la formación de la mano de obra no especializada y en colaboración con el programa de Promoción Profesional Obrera del Ministerio de Trabajo, se han venido dando cursos desde que comenzó la obra (ferrallistas, encofradores, conductores, maquinistas, etc.) que han permitido la cualificación profesional de más de cuatrocientos obreros. Las actividades educativas, para los hijos de empleados, se llevaron a cabo en dos escuelas del patronato; ocho escuelas nacionales; y en el Centro de Formación Profesional.

Para prevenir los riesgos profesionales y procurar el mayor bienestar en el trabajo y fuera de él, han prestado sus servicios, además de contar con la ayuda permanente de los Servicios Centrales de Medicina y Seguridad de la Empresa, tres médicos, tres Ayudantes Técnicos Sanitarios, un Ingeniero, dos Ingenieros Técnicos y cinco vigilantes.

SENSIBILIDAD HACIA EL MAR

«ESPAÑA PRECISA DE FUERZAS PROPORCIONADAS A SU SER Y A SU OBLIGADO QUEHACER HISTÓRICO...» — PALABRAS DEL MINISTRO DE MARINA.

La aprobación por unanimidad del proyecto de Ley Orgánica de la Armada, por el Pleno de las Cortes Españolas, ha venido a demostrarnos como, al margen de la necesidad y de las perfecciones de esa Ley España y los españoles mantie-

nen muy bien despierta su sensibilidad en todas las cosas que a la par se refieren y comprenden perfectamente la necesidad de ser allí fuertes, dentro de lo posible; puesto que de la mar, y por ella, que es camino más que barrera, nos pueden venir beneficios o sinsabores, como a lo largo de tantos siglos ha ocurrido, pero determinado lo uno y lo otro, por lo menos en gran parte, por la voluntad que pongamos en ser fuertes o por la desgana que nos debilite en beneficio de la voluntad de los poderes ajenos.

Ser fuertes en los rumbos del mar ha sido siempre en España necesidad vital y afirmación de ascenso, así como la debilidad marinera fue, también siempre, la primera manifestación de que algo grave ocurría en el interior del Estado o de la Sociedad haciéndonos volver las espaldas a los problemas marinos a la realidad de nuestro litoral asomado al «Mare Nostrum» y a las inmensidades atlánticas, a los más amplios caminos del mundo. Siempre que en España ha habido voluntad de avance esta voluntad coincidió con la puesta al día de los problemas marinos y, claro está, dentro de ellos, a la potenciación de nuestro poder naval, imprescindible en la guerra y en la paz. Las palabras del Ministro de Marina, Almirante don Adolfo Baturone Colombo, han sido categóricas y acertadísimas cuando a lo largo de su discurso parlamentario afirmó: «España precisa de fuerza, de fuerzas proporcionadas a su ser y su insoslayable obligación de hacer histórico y sano y prudente es que esta Cámara lo oiga aunque con reiteración sea. Fuerza en la paz y paz garantizada por la fuerza»; palabras que fueron bien comprendidas y aceptadas por los Procuradores en esa votación unánime del Proyecto de Ley de tanta trascendencia. Las claras razones de la Ley y esa ya mencionada sensibilidad que hacia las cosas del mar que tienen los españoles nos han permitido poner en servicio un instrumento legal que era imprescindiblemente necesario desde hace tiempo.

Las ordenaciones legales que el tiempo impone, bien atadas a nuestra geopolítica, encuentran amplios cauces en esta Ley, que tiene proyección no tan solo sobre lo puramente militar sino también sobre todo lo que con el mar se relaciona; en una circunstancia internacional nada optimista, plena de amenazas universales, que nos obliga a forzar todas las transformaciones necesarias en beneficio de nuestra seguridad, de la eficiencia de nuestros medios y de la posibilidad de ser sujetos y no objetos dentro de las conmociones universales en presencia.

CARTAS AL DIRECTOR

NOCHES DE PERROS

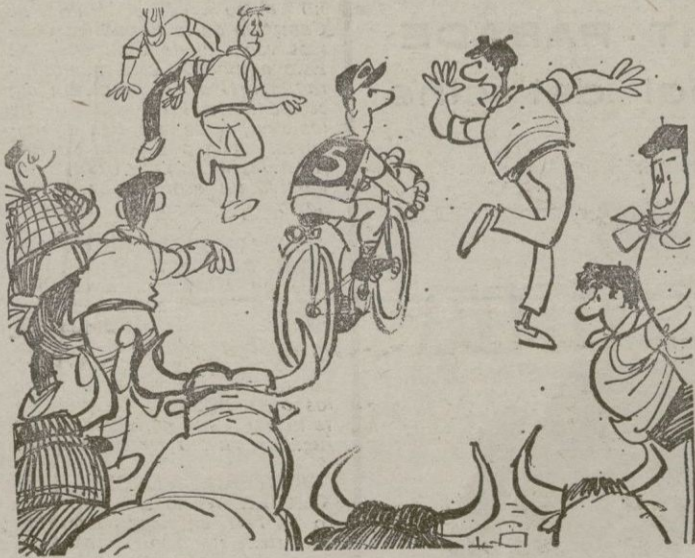
En la calle donde vivo, hay dos o tres perros que hacen la vida imposible a todos los vecinos, no sólo durante el día, sino, lo que es mucho peor, durante el transcurso de las horas en que todo cristiano se dedica a la sanísima tarea del descanso, tan aconsejable siempre como imprescindible a veces. Pues bien: estos canes a que aludo, empiezan a ladrar al anochecer, continúan ladrando durante toda la noche y, con breves descansos, se dedican a ello con todo entusiasmo durante el día.

Dos de estos perros, son auténticos ejemplares de animales callejeros, sin domicilio conocido ni hogar que le recoja, pudiendo dar ello una idea de su falta de cuidado y aseo y, de su farragosa apariencia. Pero lo peor del caso es que al concierto que arman, se suma otro perro. Y éste sí que tiene dueño; pero ocurre que éste se cansa de tenerle en su casa y, precisamente al anochecer lo pone en la calle para que ejercite el noble deporte del ladrado.

La paciencia de los vecinos ha sido puesta a prueba y se ha demostrado que es «casi» ilimitada. Pero este «casi» ha sido alcanzado ya. Y como es lógico, con el respeto que nuestras autoridades se merecen, preferimos rogar desde aquí que se ponga fin a este estado de cosas que hacer una denuncia formal, esperando se tenga en cuenta nuestro ruego, antes de proceder de una manera oficial.

Y, para finalizar esta carta, veo que falta un detalle: decir que la calle en cuestión es la de Obispo Maura.

UN VECINO



SAN FERMIN

—¡No, hombre, esta carrera no es así!

¿LA ÚLTIMA SALIDA?

Por M. BLANCO TOBIO

Tras, nos dicen que probablemente hemos asistido, en Vietnam, a la última intervención militar directa de los Estados Unidos en un conflicto exterior. Con semejante balance a las espaldas, de aquí en adelante todo Presidente de la República tendrá que pensar lo más de dos veces antes de comprometer tropas americanas en cualquier lugar del mundo; y si después de pensarlo decide hacerlo, es más que posible que se encuentre con un Congreso resuelto a no alojar los cordones de la bolsa, y a no apropiarse el dinero necesario para financiar, como acaba de hacer recientemente, cualquier «intervención exterior». Vietnam, le costó a Lyndon B. Johnson —que había venido a crear la «Gran Sociedad» y a pasar a la historia como un gran presidente— la retirada de la vida pública. Es posible que Camboya le cueste otro tanto a Richard Nixon y si no fuese así es porque las elecciones presidenciales están todavía a dos años de distancia y entretanto Nixon puede enmendar sus «records». De hecho, su discurso del 18 de febrero de este año («Política exterior de los Estados Unidos para los 1970») estaba muy en la línea del «disengagement», de la renuncia a oficial de policía del mundo.

¿Nos hallamos, pues, ante un «neo-aislacionismo» norteamericano? Con este o con otro nombre creemos, personalmente, que sí. Y la cosa no viene de ahora; viene de muy atrás, por acumulación de factores variados. Quizá el primero sea el sentimiento, arraigado en el alma americana, de que los Estados Unidos no han sido correspondidos por sus aliados europeos, tras haberles ayudado decisivamente a no perder la guerra y a ganar posteriormente la paz y la recuperación económica, empezando con el Plan Marshall y las inicialmente cuantiosas sumas invertidas en ayuda exterior. Viene después el crónico déficit en la balanza exterior, imputable en gran parte al mantenimiento de tropas en ultramar. Siguen las dos guerras que hemos mencionado, Corea y Vietnam, y que si no fueron perdidas tampoco han sido ganadas. Y remata todo esto, combinado con la fatiga de tantos años de «guerra fría», el trauma moral de la división interna a que igualmente nos hemos referido. Son demasiados factores a favor de un repliegue a casa y que cada palo aguante su vela. La idea «América, fortaleza», aislada por los Océanos y por los hielos árticos del Gran Norte canadiense, pue-

de ser todo lo ilusoria que se quiere, en un mundo vulnerabilizado por los ICBM con cabeza termonuclear; pero los pueblos también viven de ilusiones o se refugian en ellas a descansar.

Cuanto llevamos dicho, lo hemos comprobado hablando con centenares de norteamericanos y hace ya bastantes años. Para ellos, la acción militar directa solo estaría justificada el día en que una potencia extranjera se propusiese desembarcar en California o Florida. Ha transcurrido mucho tiempo desde que esas convicciones se pusieron en movimiento en América; han tardado lo suyo en penetrar en lo que pudiéramos llamar «La opinión oficial», que ha ido por un lado mientras los sentimientos del país iban por otro. Pero hay un afonismo aceptado por América que dice así: «No hay quien pare a una idea cuyo tiempo ha llegado». Y ahora, ha llegado la que les hemos expuesto a Vds.

¿Significa todo esto que los Estados Unidos han renunciado a cierta rectoría en el mundo Occidental? Nosotros, sustituiríamos esta pregunta por otra que seguramente tiene más sentido: ¿Es que esa rectoría ha sido de verdad, alguna vez, una vocación del pueblo americano? Nuestra convicción es la de que esa nunca ha sido una vocación americana, algo que emana natural y espontáneamente de su propia naturaleza y aspiraciones como nación. Y al precio que le ha salido, todavía mucho menos. La «púrpura de la historia, demasiado pragmáticos para hacerse ilusiones sobre el mundo y sus dudosas glorias.



II TORNEO INTERNACIONAL «CIUDAD DE PALMA»

PLANTILLA DEL SLOVAN DE BRATISLAVA

CAMPEON DE CHECOSLOVAQUIA, 1969 - 1970

Vamos a iniciar la publicación hoy de los equipos que intervendrán en el II Torneo Internacional de Fútbol Ciudad de Palma. Los datos no han sido facilitados —deferenci que mucho agradecemos— por la Organización.

Comenzamos por el Slovan de Bratislava.

El equipo de fútbol fue fundado en el año 1919. Sus precursores fueron: el I. C. SK Bratislava, Sokol NV y TJ Slovan UNV. Como este club fue el primer club eslovaco de fútbol en Bratislava, su popularidad crecía rápidamente lo que tenía influencia y también para su creciente desarrollo. Desde el año 1935 forma parte de la I. liga nacional de fútbol, sin que la haya abandonado ni una sola vez. El club se integra en diferentes competiciones nacionales e internacionales y es un constante abastecedor de jugadores para el equipo nacional de la República Socialista Checoslovaca. En las competiciones de la I. liga nacional pertenece a los mejores equipos de Checoslovaquia.

El título de Campeón de la República lo consiguió en los años 1949, 1950, 1951 y 1953. En los años 1959, 1962, 1963 y 1968, fue el vencedor de la Copa de Checoslovaquia. Tiene una rica relación internacional. Tomó parte en las pruebas ya en todos los países desarrollados en fútbol de Europa, Africa, Es-



tados Unidos, América Central y del Sur, Australia, Nueva Zelanda y Asia.

En los años 1956-57 se integró en la competición de la Copa de Campeones. Duran-

te los años 1962-63, 1964-65, 1968-69 en la competición de la «Copa de los vencedores de copas», después en la Copa de Rappan en los años 1963, 1965 y 1968, y en la Copa de Euro-

pa Central en los años 1956, 1960, 1964. En el año 1968 ganó la «Copa de los vencedores de copas» venciendo en la final al CF Barcelona 3-2.

Para tres equipos de mayores tiene registrados 80 jugadores. Además se dedica a la educación de la juventud en una base amplia. La juventud dispone de su propio estadio de fútbol donde se realiza la educación de 250-300 alumnos y juniors. El equipo de juniors ganó cinco veces el título de Campeón de la República y varias veces el de Campeón de Eslovaquia. De esta incubadora deportiva se completan sucesivamente los jugadores de los equipos de la I. liga de mayores. A la educación de los juveniles dedica la Unidad deportiva un esmero extraordinario.

ENTRENADOR: VICAN MICHAL. Nació el 26 de marzo de 1925 en Hlohovec. Empezó a jugar al fútbol a los diez años en la ciudad de Hlohovec. En el año 1940 vino a Bratislava. Actuó como jugador en el equipo de SK Bratislava durante los años 1945-1958. Después de terminar sus actividades de jugador, pasó a ser entrenador.

PORTERO: VENCEL ALEXANDER. Nació el 8 de febrero de 1944, empleado de oficina, tiene un hijo. Empezó a jugar al fútbol en Sokol D.akovce a los once años. Al equipo del Slovan vino en 1961. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 10 veces; equipo B, 1 vez; juniors, 13 veces; juveniles, 10 veces; Olímpico, 2 veces.

DEFENSA DERECHO: FILLO JOSEF. Nació el 7 de abril de 1945, estudiante universitario casado. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan B, y vino al primer equipo en el año 1956. Representó a Checoslovaquia en el equipo B, 8 veces; juniors, 32 veces; juveniles 12; Olímpico 6.

DEFENSA CENTRAL HRIVNAK VLADIMIR. — Nació el 23 de abril de 1945, estudiante universitario, tiene un hijo, al equipo del Slovan vino de Rimavská Sobota. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 2 veces.

DEFENSA IZQUIERDA: JUDR. ZLOCHA JAN. — Nació el 24 de marzo de 1942, jurista tiene dos hijos. Al equipo del Slovan vino en el año 1956. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 1 vez; en el equipo B, 4 veces.

DEFENSA CENTRAL: HORVATH ALEXANDER. — Capitán del equipo de Checoslovaquia nació el 28 de diciembre de 1938, empleado técnico, tiene un hijo. Empezó a jugar al fútbol en Slovan Lučenec a los catorce años. Al equipo del Slovan vino de Zilina en el año

1963. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 21 veces; juniors, 8; Juveniles 38 veces.

MEDIO DERECHA: SKORUPA ANTON. Nació el 26 de febrero de 1946, empleado de oficina, tiene un hijo. Al equipo del Slovan vino de Banská Bystrica en el año 1969.

ALA IZQUIERDA: CAPKOVIC JAN. — Nació el 11 de enero de 1948, estudiante universitario, casado, empezó a jugar al fútbol en el equipo de CH Bratislava a los ocho años. Al equipo del Slovan vino en el año 1967. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 2 veces; en el Olímpico, 3.

DELANTERO DERECHO: MODER LADISLAV. — Nació el 2 de diciembre de 1945, empleado de oficina, tiene un hijo. Empezó a jugar al fútbol en Druztstevnik Tvrdosovec, a los doce años. Al equipo del Slovan vino en el año 1967.

DELANTERO: ING HRDLICKA IVAN. — Nació el 20 de noviembre de 1943, economista, casado. Empezó a jugar al fútbol en la Unidad Deportiva de Raca a los diez años. Al equipo del Slovan vino en el año 1956. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 8 veces; en el equipo B, 1; juniors, 3 veces.

INTERIOR IZQUIERDA: JOKL KAROL. — El fenómeno del equipo. Nació el 29 de agosto

de 1945, estudiante universitario, tiene un hijo. Empezó a jugar al fútbol en Iskra Partizánske a los nueve años. Al equipo del Slovan vino en el año 1963. Representó a Checoslovaquia en el equipo A, 15 veces juniors, 2 veces; juveniles, 7 veces.

DELANTERO: JANCEK RUDOLF. — Nació el 9 de marzo de 1946, automecánico, soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan en el año 1958.

PORTERO SUPLENTE: KOVARIK MIROSLAV. — Nació el día 16 de agosto de 1950, estudiante soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan en el año 1965. Representó a los juveniles de Checoslovaquia 17 veces.

DEFENSA: MUTKOVIC PETER. — Nació el 19 de octubre de 1945, estudiante universitario, soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo de Slovan a los once años y vino a este equipo en el año 1956.

DEFENSA: ZLOCHA LUDOVIT. — Nació el 17 de mayo de 1945, empleado técnico soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan a los once años y vino al Slovan en el año 1956. Representó a Checoslovaquia en el equipo juniors, 16 veces; en el Olímpico 22 veces.

DELANTERO: CAPKOVIC JOZEF. — Nació el 11 de enero de 1948, estudiante universitario tiene un hijo. Empezó a jugar al fútbol en el equipo CH Bratislava a los ocho años. Al equipo del Slovan vino en 1967.

DELANTERO: HATAR JOZEF. — Nació el 21 de enero de 1945, mecánico, soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan en el año 1967. Representó a Checoslovaquia en el equipo juniors, 2 veces; en el equipo juvenil 6 veces.

DEFENSA LATERAL: POSA LADISLAV. — Nació el 24 de junio de 1949, estudiante soltero. Empezó a jugar al fútbol en Tvrdosovec. Al equipo del Slovan vino en el año 1967.

DELANTERO: BIZON BOHUMIL. — Nació el 28 de marzo de 1949, estudiante soltero. Empezó a jugar al fútbol en Topoľcany. Al equipo del Slovan vino en el año 1967.

DELANTERO: HAVENKA DUSAN JAN. — Nació el 6 de abril de 1949, estudiante soltero. Empezó a jugar al fútbol en el equipo del Slovan en el año 1958.

ADAMO

el número uno de los «HIT-PARADE» ahora en un éxito mundial del cine

UNIVERSAL FILMS ESP. S.A. presenta a

BOURVIL · ADAMO

EN DEFENSA PROPIA

(LES ARNAUD)

EASTMANCOLOR



CON CHRISTINE DELAROCHE

argumento original y dirección de LEO JOANNON
temas musicales y letra "VIVRE" BALLADE DU JUGE LA FROMENTANE de SALVATORE ADAMO
música y dirección FRANCK POURCEL

HOY en Sala Augusta

De complemento: RICHARD HARRISON en

TEXAS AL ROJO (en color)

(Aut. mayores 18 años)

AQUI ESTA ARPO



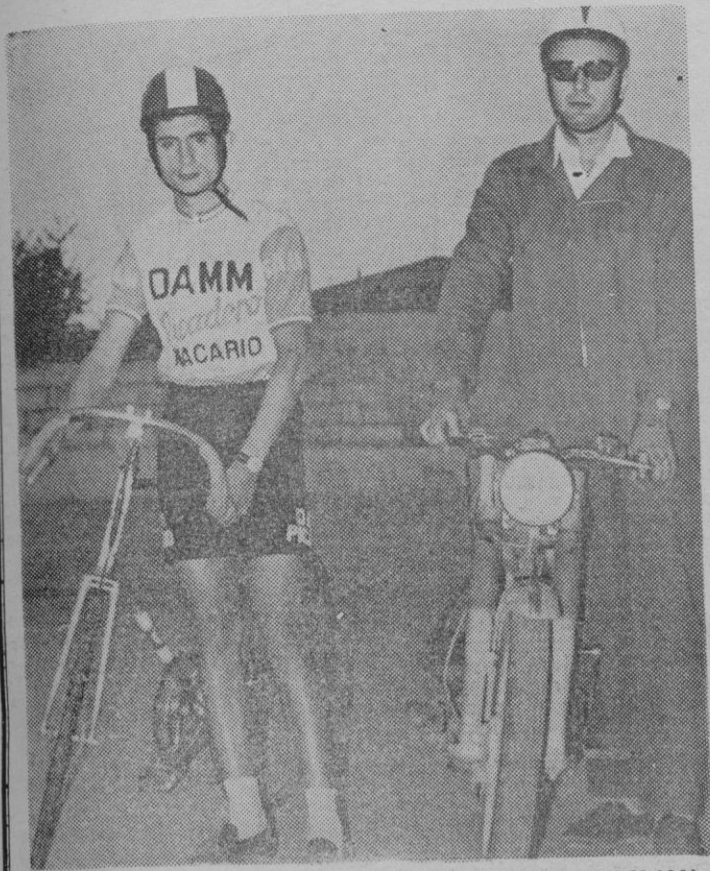
NAUFRAGOS

—Y menos mal que salvamos la pelota y podremos organizar de tanto en cuanto algún partido de fútbol.

TRAS SU VICTORIA EN EL CAMPEONATO DE BALEARES

FANEGAS, SERIO ASPIRANTE AL TITULO NACIONAL TRAS GRANDES MOTOS

QUE DE MANERA OFICIAL SE DISPUTARA EL DIA 24



FANEGAS Y SU ENTRENADOR OLIVER, QUE SE PROCLAMARON BRILLANTEMENTE CAMPEONES DE BALEARES.

Constituyó un éxito, en todos los aspectos, el campeonato de Baleares tras motos grandes, celebrado en el Velodromo de Tirador, con ocho equipos en línea. Fue una organización modélica del C. C. Insular, con el patrocinio de Agal, Construcciones.

Ahora, el presidente del Insular, Antonio Timoner, nos confirma, oficialmente, que el próximo día 24 se disputará el campeonato de España, también tras motos grandes, para las categorías de profesionales y aficionados. Un auténtico acontecimiento a la vista, del que nos ocuparemos ampliamente.

Antes de iniciarse el campeonato se celebraron algunas pruebas preliminares.

Luego, los campeones mundiales Guillermo Timoner y Adolfo Verschuere, (nueve títulos máximos entre ambos), dieron la vuelta de honor. Y la salida del campeonato la dio el veterano Tomás García Ribas, de Campos.

RESULTADOS TECNICOS

Categoría juveniles. Eliminación:

Fueron eliminados sucesivamente: Pastor, Ribas, Ripoll, Schneider, Font, Bonet, Gelabert, ganando Crespo.

- Individual:
1. Ripoll, 12 puntos.
 2. Fons, 11.
 3. Boned, 7.
 4. Pastor, 6.
 5. Crespo, 3.
 6. Gelabert, 2.
 7. Schneider, 1.
 8. Ribas, 0.
- General de ambas pruebas:
1. Crespo, 19 puntos.
 2. Ripoll, 17.
 3. Fons, 16.
 4. Boned, 16.
 5. Gelabert, 12.
 6. Pastor, 6.
 7. Schneider, 5.
 8. Ribas, 1.

(El patrocinio de estas pruebas era de Comercial Petro, entregándose trofeos de S. M. El Sastre).

Campeonato de Baleares tras motos grandes. Una hora de carrera:

1. Fanegas, entrenado por



ARTIGUES, CON SU ENTRENADOR BARCELO, QUE FUE VICTIMA DE UN ACCIDENTE, POR PINCHAZO. — (Foto Artigues).

Oliver. Kilómetros: 61.333.

2. Caldenty, entrenado por Mora, a 3 vueltas.
3. A. Cerdá, entrenado por Mas, a 9 vueltas.
4. Verdura, entrenado por Baos, a 14 vueltas.
5. Coll, entrenado por Leclerc, a 15 vueltas.
6. Sagrera, entrenado por Porras, a 20 vueltas.

Se retiraron: Artiguez, por pinchazo y Bordoy por indisposición, en plena carrera.

— * —

La banda de campeón, regalo de Guillermo Timoner, fue impuesta a Fanegas por el distinguido aficionado don Andrés Oliver.

HAN EMPEZADO LAS OBRAS PARA EL ARREGLO DEL VELODROMO DE VILAFRANCA DE BONANY

Nos alegra poder dar la noticia de que han dejado de ser rumores cuanto se venía hablando sobre la pista de ciclismo que existe en el Campo Parroquial de Deportes de Villafraanca de Bonany para convertirse en espléndida realidad el inicio de las obras para el mejor acondicionamiento de la misma, para la práctica del ciclismo, con todas las garantías de seguridad, que la práctica de este deporte requiere.

El pasado martes día 30 de junio empezaron las obras consistentes en la debida nivelación de la pista que hacia peligrosa la práctica del ciclismo así como que no reuniera las cualidades técnicas mínimas exigidas. Las mejoras que importarán más de 600.000 pesetas serán costeadas, a partes iguales, por la Federación Balear de Ciclismo y la parroquia de Villafraanca, con la ayuda de entidades de aquella villa. Se espera que para el próximo día 1 ó 2 de agosto pueda ya tener lugar en la misma la primera reunión del Torneo Nacional de Interviódromos al igual que el resto de las reuniones del mencionado torneo y que son 5, cuyos ingresos se destinarán íntegros a las mencionadas mejoras. Mejoras consistentes como ya se dice en su debida nivelación por una parte, alzado de los peraltes que permitan la celebración de reuniones tras grandes motos y asfaltado y señalización de la pista. Nuestra más cordial enhorabuena a Villafraanca que por su afición ha sabido ganarse la confianza de los rectores del ciclismo balear y en especial nuestra más cordial enhorabuena al reverendo Padre Mateo Bauzá, alma y promotor del Campo Parroquial de Deportes y muy en especial de esta importante

HIELO

EN CUBITOS



PALMA	
Bar Piloto	25 50 06
C'an Meca	22 22 49
Bodega Comas	25 10 44
Bodega Jugama	22 11 70
Casa Perras	23 06 26
TERRENO	
Colmado Bellver	23 00 57
Bar Totem	23 00 09
CALA MAYOR	
Sup. Mig. Gros	
Bar El Molino	23 00 89
PALMA NOVA	
Chips Xaloc	
Rte. Jakiton	504
PAGUERA	
Coches Custodia	17
CA'N PASTILLA	
Coches Reus	26 13 63
Hotel Diana	26 02 25
EL ARENAL	
Meriendas Hunks	26 14 98
Bar C'an Pedro	
Cafeteria Dover	241
PTO. POILENSA	
Pesc. Forteza	60
Pedidos de 10 kilos los servimos a domicilio.	

EN S'ARANJASSA

TRIUNFOS DE RAMOS Y FRANCISCO FRAU

El pasado sábado y en el campo de fútbol de S.Aranjassa, con motivo de las fiestas de dicha localidad, se celebró una tirada al pichón en la que tomaron parte 30 escopetas. La prueba se concertó a cinco pichones, distancia fija de los 25 metros, dos ceros excluyen.

Cubrieron la tirada los señores Servera, Reynés, Borrás, Escandell, López y Ramos. El primero en quedar fuera de competición fue el tirador local Servera; tres rondas más tarde le siguió Tomás Reynés; posteriormente Juan Escandell y una ronda más tarde López, dejaron en una emocionante "mano a mano" a Borrás y Ramos. Los segundos tiros de Ramos le llevaron al triunfo, apretado, pero justo, ya que Borrás, que se cansó de "centrar" sus disparos, en el vigésimo-segundo pichón le falló su primer tiro, y el segundo, fue ya tardío.

CLASIFICACION

1. Ramos	22-22
2. Borrás	21-22
3. Escandell	11-12
4. López	10-11
5. Reynés	9-10
6. Servera	5-6

El triunfo para los tiradores juniors lo consiguió el joven Puñet I, que realizó una excelente tirada con 4-5.

El domingo por la tarde se celebró la tirada al plato, con la participación de 48 escopetas, entre las que destacaban veteranos y juniors, así como tiradores locales.

Nuevamente Francisco Frau, que ha vuelto a sus "arjadadas" realizó una excelente tirada consiguiendo un claro y rotundo triunfo con 25-25. Le siguieron en méritos Pedro Moll, en juniors, y José Garau en veteranos.

CLASIFICACION GENERAL

1. F. Frau	25-25
2. A. Diez	25-25
3. R. Pomar	25-25
4. J. Moreq	25-25
5. M. Vives	25-25
6. N. Ballester	25-25
7. F. Mas	24-25
8. O. Morey	24-25
9. A. Servera	23-25
10. B. Femenias	23-25
11. J. Ferriol	23-25
12. B. Vaquer	23-25
14. A. Ferragut	22-25

hasta un total de 25 clasificados, con premios.

JUNIORS

1. P. Moll	16-25
------------	-------

VETERANOS

1. J. Garau	
-------------	--

LOCALES

1. J. Servera	19-25
2. A. Liabrés	19-25
3. B. Sagrera	19-25
4. J. Cantero	19-25

Los trofeos fueron entregados por miembros del comité organizador: Club Tiro Pichón de Mallorca, Armería Mas y Johnny Vidal, a quienes felicitamos por el éxito obtenido en estas tiradas.

J. Aloy

PARA SU MUDANZA
CASA ROJALS
NO LO OLVIDE LE GARANTI-
ZARA SU TRASLADO
CENTRAL EN BARCELONA
M. CAMPO SAGRADO, 21
Teléfono 241 23 26
SIETE ESQUINAS 5 Tel. 212277

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

REFRIGERADO
ENTUSIASMO GENERAL
PROVOCAN LAS PROYECCIONES A DIARIO DE
EL MANANTIAL DE LA DONCELLA
DE
BERGMAN
AVALANCHAS DE GENTE
AVIDA DE PRESENCIAR
EL FILM MAS APASIONANTE DE TODOS
LOS TIEMPOS

Lea «BALEARES»

CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS a

VIVES muebles metálicos

GARANTIA DE CALIDAD Y SERVICIO
ASESORAMIENTO TECNICO SIN COMPROMISO
Font y Monteros, 56-58. Telf. 21 50 72

Su quincena de vacaciones en

FONDA ORIENT

Haga reserva al Tel. 319
Precios módicos PORTO - CRISTO

SALA **Born** REFRIGERADA

MAÑANA

AUT. MAYORES 18 AÑOS
¡UN FILM DE TREMENDA ACTUALIDAD
CON TEMAS PROHIBIDOS:
«DROGAS» Y «TRATA DE BLANCAS»!

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta a
TOM TRYON en

PERSECUCION HASTA VALENCIA

con LORENZA GUERRIERI • ANA CASTOR
JOSE BODALO • MIRCO ELLIS
RICHARD DEACON

productor ejecutivo **MANUEL CAÑO** dirigida por **JULIO COLL**

una producción PAN LATINA FILMS, Madrid P.E.A. FILMS, Roma
para PELICULAS IBARRA y Cia. S.A.
TECHNISCOPE - EASTMANCOLOR

TOM TRYON, PROTAGONISTA DE «EL CARDENAL» EN UNA PELICULA DE SUPER-ACCION

Complemento: «WANTED», por Giuliano Gemma

CLAUSURA BILLARISTA

Del Congreso Extraordinario de la Unión Mundial y de la Asamblea General de la Confederación Europea

TUVO LUGAR CON GRAN BRILLANTEZ, EL DOMINGO

En los pasados días, Palma ha sido escenario de unas interesantes reuniones como han sido el Congreso Extraordinario de la Unión Mundial y la Asamblea General de la Confederación Europea de Billar, sesiones que han tenido lugar en el salón del Hotel Reina Constanza y que han servido para tomar importantes acuerdos referentes a este deporte, entre los que destacan la celebración de la Copa de Europa de Clubs y la concesión del Campeonato de Europa a libre para disputar en nuestra ciudad, quedando establecido igualmente el calendario de todas las competiciones internacionales para la próxima temporada.

Aparte las sesiones de trabajo, todos los participantes fueron objeto de una recepción en el Ayuntamiento de Palma, realizando una excursión a las Cuevas del Drach en la mañana del sábado.

Ayer, a primera hora de la tarde, tuvo lugar en el Restaurante La Caleta el almuerzo de clausura, al que asistió el Delegado Provincial de Educación Física y Deportes, don Bartolomé Tous, que presidió el acto juntamente con don Georges Troffaes, Presidente de la Unión Mundial de Billar. En sitio preferente, figuraban también el Presidente de la Confederación Europea de Billar, Sr. Bocognano, el Presidente de la Federación Española, don Eduardo Martín, el Presidente de la Confederación Africano-Levantina Sr. Tradós, el Diputado don Miguel Company, en representación del Presidente de la Diputación, el Secretario General de la Unión Mundial don Claudio Nadal y el Presidente de la Federación Balear, don Pedro Nadal.

Al final de la comida, el secretario de la Federación Española, don Pío García Viñolas, saludó en nombre de la Federación a todos los asistentes, haciendo uso de la palabra seguidamente el Sr. Marquez, Presidente de la Federación Portuguesa, que habló en



nombre de todos los participantes en el Congreso y Asamblea, el Sr. Bocognano, y finalmente el Sr. Tous.

Todos los oradores hicieron cálidos elogios de la extraordinaria acogida de que habían sido objeto, muy especialmente por parte de este gran amigo de todos, que es Pedro Nadal a quien todos agradecieron sus extraordinarias atenciones. Pusieron de manifiesto la buena organización de la Federación Balear y se sintieron satisfechos del desarrollo de estas sesiones, anunciando que la próxima Asamblea y Congreso se celebrarán en Holanda, a cuyo presidente le fue hecha entrega de un delicado obsequio.

Pedro Nadal recibió la unánime felicitación de todos, a las que unimos la nuestra más cordial.

¡YA LLEGO EL VERANO!
¡YA LLEGO EL EXTRA
VERANIEGO DE
«7 FECHAS»!

Ahí lo tiene, a la vuelta de la esquina, en el primer quiosco. El ¡no va más de una publicación! 132 páginas apretadas de texto, ilustradas, impresas en nítido huecografiado a color. ¿Quiere usted chistes? Centenares de ellos, acompañados de anécdotas, sucedidos y pasatiempos. ¿Crucigramas? También por centenares, los de más moderna técnica y más gozosa solución.

PORQUE EL EXTRA VERANIEGO

«7 FECHAS»

SE ESCRIBE PENSANDO EN USTED Y EN SU VACACION Para despreocuparle, "preocupándole" con sus rompecabezas y acertijos.

Para distraerle con una fabulosa colección de reportajes actualísimos y formidablemente elaborados.

Lea, lea y nos lo agradecerá:

• Lo primero, nuestros consejos para no sudar, que no son muchos. Y alégrese por bulerías, conociendo lo que va del "Chinitas" al "Tablao-70". Aunque el tiempo pasa, los flamencos son los mismos, y las flamencas... ¡no digamos! Ahí va el trono de "La Pocha", "La Chunga", "La Contrahecha", "La Polaca"... Y otras criaturas de Museo.

• En el fútbol, lo primero es "meter goles". Conozca, conozca del año veinte al setenta las goleadas famosas del fútbol español. ¿Se acuerda de don Benito? No; pero, ¿qué español no leyó al glorioso autor de los "Episodios Nacionales"? Vea cómo era en su realidad humana aquel "genio en coche de caballos".

• ¡Y vaya rumbo el de las señoritas toreras! Ellas insisten, aunque casi nunca se las dejó torrear. Las hubo guapas y valientes. Conozca sus éxitos y sus historias.

• ¡Y dale con el capricho de matar a las mujeres! Parecía una mosquita muerta, y el nuevo Landrú alemán, Arwid Imiela, ha podido matar a unas diez de ellas. Por lo pronto, en la isla de Fehmarn aparecieron los cadáveres descuartizados de dos de sus víctimas.

• ¿Recuerda la "ley del alboroz"? ¡Pues ya pasó! Ahora la moda está en el "bikini-hotel". ¡Refresquese leyendo nuestro reportaje. Y eso del "hippy", ¿lo sabía? Comenzó en el siglo XIX, pero entonces les llamaban "dandys". Lea, lea el reportaje sobre el particular.

TODO ESTO, ¡Y MUCHISIMO MAS!, EN EL EXTRA VERANIEGO DE «7 FECHAS»

¡YA ESTA A LA VENTA EN TODA ESPAÑA!
¡Y SOLO CUESTA 12 PESETAS EL EJEMPLAR!

ESTUDIOS

ESPLENDIDAS VISTAS EN GRANDES TERRAZAS
PRECIO 400.000 PTAS. - MUCHAS FACILIDADES

Información y venta: C/. Teniente Juan Llobera, s/n.
Teléfono 23 59 87 Son Dameto de Baix

CHALLENGE «CANA PAULINA»
PARA CORREDORES AFICIONADOS

CLASIFICACION DESPUES DE LA 16ª CARRERA

1. Miguel Verdera (Caf. San Diego)	336 puntos.
2. José Quintana (Ca. San Diego)	314 »
3. Jaime Bordoy	305 »
4. Francisco Trujillo	290 »
5. Bartolomé Caldentey (G. D. Werner)	274 »
6. Mateo, García (Caf. San Diego)	281 »
7. Antonio Sagrera (C. C. La Real)	254 »
8. Francisco Hernández (Pisos A. Oliver)	237 »
9. Jaime Serra (U. C. Sta. María)	227 »
10. Miguel Coll (C. C. La Real)	220 »
11. Antonio Cerdá (Werner)	219 »
12. Antonio Vallori (Werner)	209 »
13. Bernardo Artiguez (Werner)	199 »
14. Bartolomé Mulet (P. C. Algaida)	177 »
15. Antonio Servera	128 »
16. José Antonio Fernández	117 »
17. Miguel Adrover (Werner)	115 »
18. Francisco Porta	111 »
19. José Fanegas (Picadero Damm)	48 »
20. Miguel Gomila	45 »
21. Manuel López	34 »
22. P. Pesarrodona (Picadero)	31 »
23. J. Aguilar (Picadero)	30 »
24. José María Sánchez	29 »
25. Manuel Bolancel	29 »
26. S. Goicoechea (Picadero)	26 »
27. Antonio Reyes	26 »
28. Francisco Juliá (Werner)	24 »
29. José María Fuentes	18 »
30. Jaime Estarellas	17 »
31. Félix Aceta	15 »
32. Miguel Angel Juan	11 »

Palma de Mallorca, a 2 de Julio de 1970.
POR EL COLEGIO BALEAR DE ARBITROS
Y CRONOMETRADORES

EL Secretario

Queremos
los mejores
vendedores
de Fondos

...sabemos
que tenemos
que pagar
más

Ofrecemos:
Magníficas comisiones.
Muy buenas oportunidades de ascenso.
Apoyo en la gestión de ventas.

Somos un Fondo de Inversión Mobiliaria que con la política de exigir los mejores hombres, ofreciendo las mejores condiciones, hemos construido un negocio firme, tenemos una clientela satisfecha y nos hemos rodeado de estupendos colaboradores.

¿Por qué no es Vd. uno de ellos?
Si Vd. se considera entre los mejores vendedores de Fondos de Inversión y quiere ganar más escriba a:

Apartado de Correos, 9303 - Madrid
(Referencia Vendedores)

Puede escribir también a:
DELEGACION PROVINCIAL: BARCELONA: D. Miguel Baygual Llobet.
Villarreal, 259 - Tel. 239 92 00.

Toda la correspondencia será devuelta a solicitud y tratada con la mayor discreción.

«I TROFEO ANTONIO VIDAL»

TRIUNFO ABSOLUTO DE SERRA

MATEO COLL VENCIO EN JUVENILES «B»

La carrera denominada "Trofeo Antonio Vidal" tuvo una participación de 18 ciclistas inscriptos, lo que consiguió dar mucha emoción e interés a la prueba que se disputó el pasado domingo por la mañana.

Hay que destacar que los juveniles pertenecientes a nuestra regional, están llevando a cabo una excelente temporada; tanto por los triunfos individuales, como en la velocidad que desarrollan en las mismas. La organización, a cargo del Club Ciclista El Porvenir, resultó un éxito. Los premios, donados por Motociclistas Derbi —entiéndase Bernardo Capó— estimularon a los participantes, al igual que los valiosos trofeos que se han puesto en litigio por don Antonio Vidal, veterano aficionado a este deporte del pedal y que de manera constante colabora con los corredores. Como quiera que deportivamente fue, igualmente, un éxito, hay que destacar que, pruebas como la disputada el pasado domingo son de las que fomentan el afición.

Apenas señalada la salida oficial, los ciclistas desencadenaron una "batalla" en la que intentaban darse a la fuga, sin que en

un principio se llevara a cabo ninguna escapada.

La montaña, con tres premios se la adjudicó el ibicenco Torres, seguido de Bonet y de Pastor.

A pocos kilómetros de la línea de meta, se llevó a cabo una fuga en la que participaron los ciclistas que en la misma línea de llegada disputaron el sprint. La victoria fue para Serra, del Club Ciclista Santa María, seguido de Gelabert, Crespo, Ripoll y Font. Poco después entraron el resto de participantes, a excepción de dos corredores que abandonaron por avería en sus respectivas bicicletas. En la categoría "B", la victoria fue para Mateo Coll, que si bien no consiguió el triunfo absoluto, realizó una excelente carrera.

En Son Ferriol, don Antonio Vidal hizo entrega del trofeo que lleva su nombre a Serra, vencedor absoluto, y don Julián Carrió, Vicepresidente de la Federación Balear, entregó el trofeo a Mateo Coll. Los ramos de flores fueron entregados por la hija del propietario del Bar Avenida, lugar donde se encontraba la meta, y por la señorita Benasar.

EL TORNEO INTERVELODROMOS APLAZADO
HASTA EL PROXIMO DIA ONCE DE JULIO

Hace unos días dimos la noticia de que el comienzo del Torneo Nacional de Intervelodromos se iniciaría el próximo día 4 con la primera salida del equipo de Baleares al velódromo de Irosoba. Ahora por motivos diversos la primera reunión ha quedado aplazada hasta el día 11 de este mismo mes y el equipo que representará a Baleares no sufrirá variación alguna siendo nuestros representantes los que ya dimos a conocer días pasados.

CAMPEONATO DE ESPAÑA

DE PERSECUCION

AFICIONADOS

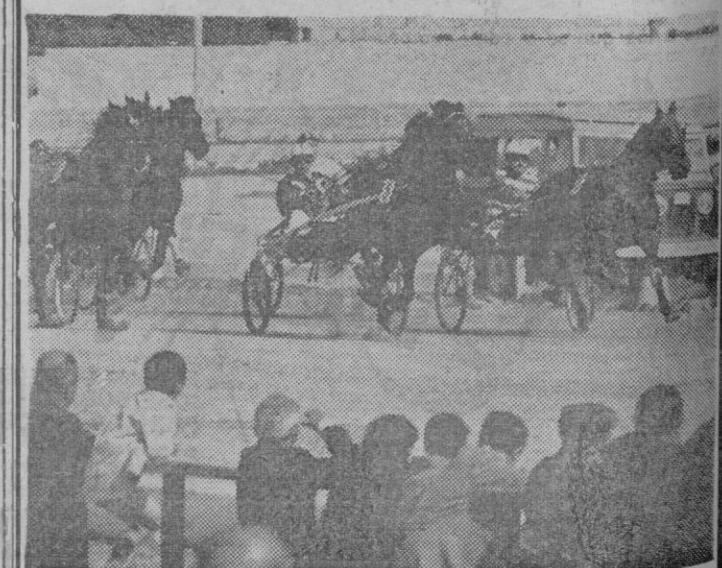
Para los próximos días 17 y 18

de julio se celebrará en Palma de Mallorca y en Tirador el Campeonato de España de persecución en la categoría de aficionados, la organización correrá a cargo del prestigioso C. C. Palma y se espera que el mismo sirva para preseleccionar a los mejores para tomar parte en los Campeonatos mundiales de ciclismo a celebrar en Leicester (Inglaterra) el próximo mes de agosto. En próximas crónicas iremos informando a nuestros lectores de los pormenores de esta interesante manifestación ciclista al igual que de los datos de archivo que hacen referencia al mismo.

NUEVO SABOR
PRIPPS
UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

LOTUS
Discotheque
REAPERTURA
CON NUEVA DIRECCION
ENTRADA 125
CON DERECHO
5 CONSUMICIONES
C. Coronel Marqués
CALA GAMBA

Hipódromo «Son Pardo»
MAÑANA MIERCOLES
A LAS 20'30
UN SELECTO PROGRAMA
DE CARRERAS AL TROTE



PROXIMA NOCTURNA: SABADO, 11
SERVICIO DE AUTOBUSES: CADA 20 MINUTOS
DESDE LA PLAZA OLIVAR AL HIPODROMO
Y VICEVERSA

DEPORTES

NATAACION

Otras cuatro marcas regionales fueron mejoradas por los nadadores palmistas

Durante las pruebas disputadas en el Trofeo «Escalas - Bestard»

Nuevo festival celebrada en la piscina del Club Natación Palma y nuevas marcas regionales superadas. Esto fue el resumen del Trofeo «Escalas-Bestard» disputado hace unos días, siguiendo con la serie de festivales que viene organizando semanalmente nuestro primer club de natación y en los que se viene demostrando la eficacia de la preparación invernal, ya que de esta manera ya no se tiene que esperar a que la temporada esté muy avanzada para la consecución de buenas marcas, sino que apenas comenzada ya han sido varias las distancias que han visto mejorado su registro por la muchachada palmista.

Las marcas regionales que se mejoraron, comenzando la cuenta Esperanza Alvarez, en los cien metros braza infantil, que continuaría luego Rosa M. Barceló en los cuatrocientos estilos, siendo en la misma prueba donde la segunda clasificada Teresa Luna, mejoraría también la distancia correspondiente a la categoría juvenil, cerrando la cuenta Antonio Enseñat, que se impuso en los cuatrocientos estilos masculinos.

Al final de las distintas pruebas, el matrimonio Escalas-Bestard procedió a la entrega de los trofeos que llevan su nombre, a sus respectivos vencedores: Rosa M. Barceló y Antonio Enseñat.

SUBE EL HERCULES Y BAJA OSASUNA

Los resultados de los partidos correspondientes a la fase de promoción y ascenso a Segunda División, han sido los siguientes: Santander, 0 - Ilicitano, 0 (2-2) Burgos, 3 - Tarrasa, 0 (0-2) Villarreal, 2 - Bilbao At., 1 (1-2) Osasuna, 1 - Hércules, 0 (0-4)

Tras estos resultados el Burgos se mantiene en Segunda División, asciende el Hércules de Alicante, desciende el Osasuna y el Ilicitano y el Bilbao Atlético, tendrán que defender su permanencia en Segunda en un tercer partido. El desempate Bilbao Atlético - Villarreal se jugará mañana martes en el Estadio Bernabeu, de Madrid, a las ocho y media de la tarde, y el Santander Ilicitano el miércoles, también en Madrid, seguramente en el campo del Rayo Vallecano.

Pamplona, 6 (Pyresa). - Osasuna ha vencido al Hércules por 1-0, victoria insuficiente para impedir que sean los alicantinos

quienes jueguen en Segunda la próxima temporada, dado que en el primer partido de promoción ganaron por cuatro goles de diferencia.

OSASUNA: Echevarría; Calvo, Enderra, Manu; Santamaría, Lasa; Jordana, Ostivar, Fanjul, Ciauriz y Serafin.

HERCULES: Humberto; Balbuena, Murcia, José Juan; Ricardo García, Araujo II; Araujo I, Lalo, Marcos, Corró y Costoya.

El gol se produjo a los ochenta minutos de juego cuando Osaba llevó a la red un despeje en corto del portero del Hércules.

El encuentro se ha caracterizado por una lógica defensa alicantina y una desordenada e ineficaz presión navarra, sin fe ni entusiasmo. Y es que los cuatro goles de ventaja pesaron mas que otra cosa sobre el campo. El público animó constantemente a su equipo pero terminó abucheándole por su caída en Tercera.

CHALLENGE «PARA HOTELES LLADO POL» - JUVENILES

CLASIFICACION DESPUES DE LA SEPTIMA CARRERA

Table with 3 columns: Rank, Name, Points. Lists top performers like Juan Gelabert, José J. Crespo, Juan Serra, etc.

ESPECIAL JUVENILES B

- 1. P. Capó
2. B. Pastor.
3. R. Coll.
4. J. M. Pérez
5. M. Pizá
6. F. Sintés
7. J. Sintás
8. A. Fernández
9. E. Roig

¡NUNCA SE PLANO UNA! UNA EMPRESA TAN ARRIESGADA!



¡Jamás la guerra alcanzó semejantes cumbres de violencia!

70%

LUCHA LIBRE

SEIS COMBATES Y UN TORNEO RELAMPAGO

Ya está anunciado el programa de hoy martes en el Coliseo Balear. Otro cartel cumbre que hará las delicias del aficionado al catch y que vamos a analizar aquí.

Del Toro - Ledezma: Revancha del combate que disputaron ambos luchadores de la Federación Balear y que puede determinar la supremacía de un catcher sobre el otro para saber quién es el continuador de esta tradición mallorquina de luchadores.

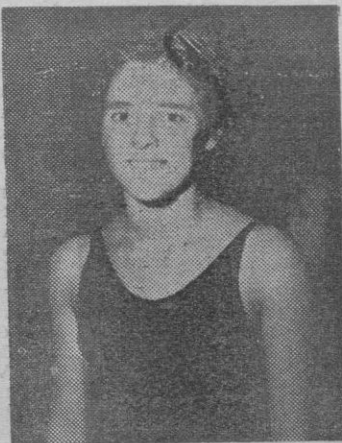
Hernán Solan - Celso Sotelo: Este es el primer combate de un torneo relámpago. Sobre el natural deseo de victoria de cada luchador, está el premio para el ganador del torneo. Celso Sotelo, la figura gallega se enfrenta a Hernán Solano, un sudamericano que efectúa su presentación en España con las inmejorables referencias.

Joe Panther - Bill Patiño: El Tigre Colombiano, Bill Patiño, efectúa su presentación en Palma. Hombre violento y con un estilo sensacional, se opondrá al agresivo panameño en un combate que tendrá el clásico estilo

americano y que determinará el finalista del Torneo Relámpago. Robert Brown-Johnny El Corso: Sin pronóstico. Nada menos que 105 kilos a cargo del negro panameño, a quien se llama El Adonis, frente a 108 del forzado gitano Johnny El Corso. Dos estilos diferentes, dos temperamentos opuestos y dos auténticas estrellas del catch frente a frente. Lo dicho: sin pronóstico. Sólo el de un combate extraordinario y disputado.

Final del Torneo: Hernán Solano o Celso Sotelo, contra Joe Panther o Bill Patiño. Cualquier combinación es buena, cualquier combate será una auténtica final de un torneo realmente relámpago y un festival de lucha.

Luc Béjar - Nino Pizarro: ¿Estamos ante la aparición de un auténtico fuera de serie? Eso parece. Luc Béjar se enfrenta a Nino Pizarro y será una dura prueba de fuego para ambos este combate de fondo en el que tendremos ocasión de comprobar, no solamente la valla del valenciano sino la auténtica categoría de Luc Béjar.



TERESA LUNA

RESULTADOS TECNICOS

Table of technical results for various weight classes and styles, listing names and scores.

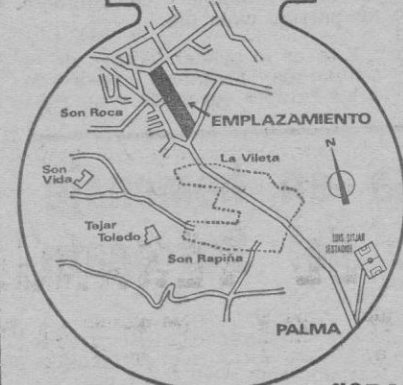
VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL

ahora por solo

10.000

pts. de entrada

y 2.500 pts. al mes



SU PISO EN LA NUEVA URBANIZACION CIUDAD - JARDIN DE SON ROCA (SON XIMELIS)

Promueve y construye: COBARAL S.A.

información y admisión de solicitudes:

Sr. FRANCO SOLANO AVDA. JAIME III, 135-4º-2º

Lea «BALEARES»



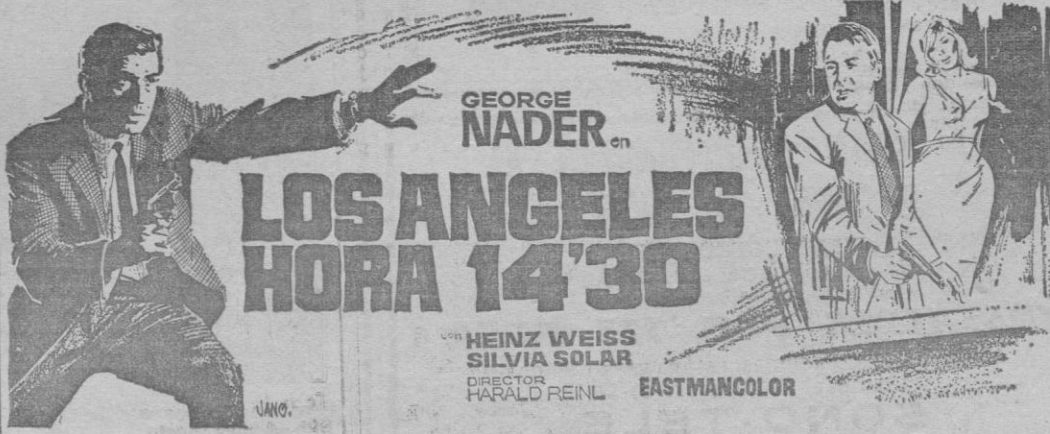
JERRY COTTON

MAÑANA

El más audaz agente del F.B.I. en su más dinámica aventura

¡UN ESPECTACULAR ROBO DE DIAMANTES ORGANIZADO MINUCIOSAMENTE Y PERPETRADO CON UNA SUPERASPIRADORA!

ALGO INEDITO Y SENSACIONAL



LOS ANGELES HORA 14'30

GEORGE NADER

HEINZ WEISS SILVIA SOLAR DIRECTOR HARALD REINL EASTMANCOLOR

BALONCESTO

OTROS DOS TORNEOS EN MARCHA A PARTIR DE HOY, EN LA PISTA DEL PATRONATO

UNO PARA JUVENILES Y OTRO PARA EQUIPOS DE III DIVISION



De nuevo durante esta presente semana, será la pista del Patronato lugar de reunión para todos los aficionados al baloncesto, con motivo de la disputa de dos Torneos, uno para equipos juveniles, con el Trofeo "Tolo Seguí" en juego y otro para equipos de III División, con el Trofeo "Patronato" y que ha causado admiración por sus dimensiones.

Por lo que se refiere al de juveniles, además del equipo organizador, el Patronato, intervendrán San José, Cide y Lluchmayor, o sea los cuatro mejores equipos sin duda, de acuerdo con la última clasificación y que pueden deparrarnos varios encuentros verdaderamente emocionantes y de indiscutible calidad.

Los partidos se disputarán a las ocho y media de la noche, a excepción del próximo sábado, que dará comienzo a las siete y los equipos podrán presentar los mismos jugadores que formaron en sus filas a lo largo de la temporada.

El Torneo se disputará por el sistema de todos contra todos, jugándose el primero esta noche, a las ocho y media y celebrándose un partido cada día.

Este es el primer Torneo de la temporada veraniega, reservado a los equipos juveniles y no cabe

neo para equipos de III División, comenzando a las diez de la noche, así como los restantes días, a excepción del domingo, que comenzará a las ocho y media.

Intervienen en este Torneo, además del equipo titular de la pista, San José, Luis Vives y Español, con el aliciente que supone siempre ver a jugadores que no actúan normalmente con nuestros equipos y que son Pedro Cifre, que se alineará con el Patronato y Fernando Domenech, el junior del Real Madrid, que formará con el Luis Vives, ya que el reglamento permite la inclusión de dos jugadores por equipos, procedentes de otros clubs. También es muy posible que en el Patronato forme Gudiol, que hasta hace poco formó en el Molinar y que por lo visto ha decidido cambiar de club.

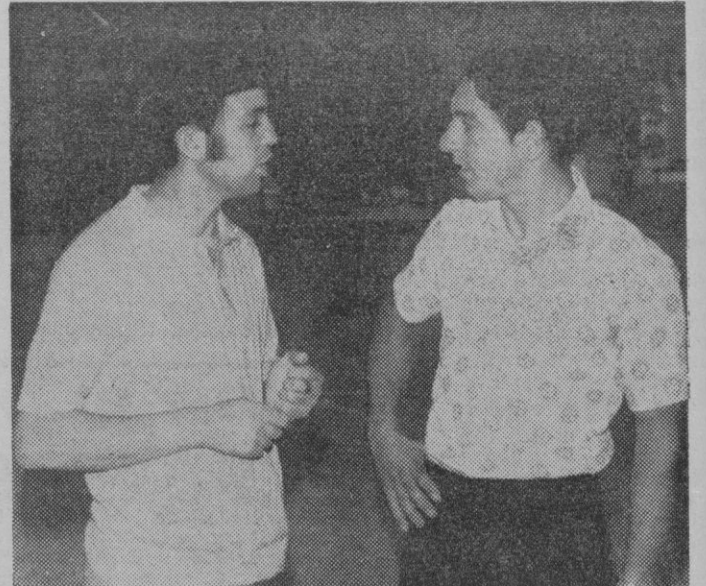
Como es fácil adivinar, este Torneo se presenta en extremo interesante y no es aventurado pronosticar una gran lucha entre los cuatro equipos participantes, que también disputarán el Torneo por el sistema de todos contra todos a una sola vuelta y jugando un solo encuentro cada día.

A partir de hoy, se presentan seis interesantes jornadas en la pista de la Avenida, con dos encuentros diarios, uno correspondiente al Torneo para juveniles y otro para equipos de III División.

TONY

DESDE INCA

MARCIAL ESTEVE, NUEVO JUGADOR DEL CONSTANCIA



Marcial, hablando con nuestro corresponsal Quetglá. — (Foto Rosselló)

Simpático si los hay, es Marcial Esteve López el excelente centro delantero, que día tras día ha merecido la atención de todos aquellos que siguen de cerca la marcha de la Primera Regional.

Marcial firmó el pasado viernes como jugador del C. D. Constancia de Inca. Así el Constancia, mejor dicho la directiva constante, una vez más, trabajando en silencio, y rápidamente ha conseguido el fichaje de pieza tan codiciada.

Para sostener un cambio de impresiones, nos acercamos al Nuevo Campo de Inca, allí, en un agradable charla con directivos y jugadores constantes encontramos al flamante jugador blanco.

Y ya, entrando de lleno en el tema del reportaje, transcribimos a continuación el diálogo sostenido con Marcial.

- Nombre y ficha completa?
- Marcial Esteve López, natural de Palma, 20 años.
- ¿Equipo que procedes?
- C. D. Poniente.
- ¿Demarcación que ocupas en el equipo?
- Centro delantero.
- ¿Partidos alineado en esta última temporada?
- Cero que son 25.
- ¿Goles conseguidos?
- 23.
- ¿Equipos en que has jugado?
- Soledad San Javier, Poniente, Baleares y nuevamente Poniente.
- ¿Entrenadores tenidos en este lapsus de tiempo?

—Calvo Zubieta, Cobo y Arqué.

—¿De cuál guardas mejor recuerdo?

—De todos y cada uno de ellos guardo un inmejorable recuerdo. Ahora bien, es mi deseo resaltar públicamente a través de «BALEARES» mi agradecimiento y estima hacia el señor Zubieta, ya que tanto futbolísticamente como particularmente siempre ha estado a mi lado para estimularme y ayudarme.

—Ultimamente parece ser que habías recibido varias proposiciones de fichaje, entre ellas destacaba alguna que otra importante ¿por qué has preferido al Constancia?

—Soy joven y el dinero, de momento no me interesa. El Constancia da oportunidad a los que vales, yo quiero jugar al fútbol y deseo que el Constancia me sirva de trampolín para otras empresas mayores. Espero triunfar y pondré en ello todo mi saber.

—¿Posibilidades que concedes al Constancia de cara al próximo campeonato?

—Las máximas, es decir copar uno de los primeros lugares de la clasificación. Equipo para ello existe.

Hasta aquí nuestra primera entrevista sostenida con Marcial Esteve, flamante jugador de Constancia y con un gran porvenir por delante. Suerte muchacho.

ANDRES QUETGLA

LUCHA LIBRE PLAZA DE TOROS DE PALMA

HOY MARTES, 7 de julio A las 10'45 noche
FRESSTIL CATCH WRESTLING
GRAN VELADA DE CATCH

PRIMER COMBATE
DEL TORO - LEDEZMA
TORNEO RELAMPAGO - 5.000 Ptas. al vencedor
2.º y 3.º COMBATE

BILL PATIÑO - SOTELO
HERNAN SOLANO - JOE PANTER

CUARTO COMBATE
ROBERT BROWN - JHONNY EL CORSO
QUINTO COMBATE - FINAL DEL TORNEO
LUC BEJAR - NINO PIZARRO

Entradas especiales: Señoras, niños y militares, 10 Ptas.
Servicio especial de autobuses para todas las líneas.

Brillante fiesta en homenaje de los equipos del Patronato

Anteanoche en el Celler Inquense tuvo lugar el tradicional homenaje que la Directiva del Patronato, aprovecha para obsequiar a toda la plantilla de jugadores juveniles e infantiles, como asimismo, al reparto de trofeos y premios a los jugadores que durante el transcurso de la temporada se han hecho merecedores y acreedores a ellos. Tras haber sido degustada exquisita y abundante cena, se procedió al reparto de los Trofeos, correspondiendo en primer lugar a los jugadores que por haber cumplido la edad reglamentaria, dejar de pertenecer a la disciplina de ese benemérito Club, y nunca debidamente comprendido como es el Patronato. Fueron cinco los muchachos que uno tras otro fueron desfilando por la mesa presidencial al objeto de recibir el premio: Moreno, Santi, Salas, Toro y Sola. Luego le correspondió al jugador Morcillo el Trofeo a la Deportividad en categoría Juvenil, para ser Grimalt el favorecido con el mismo premio correspondiente a la categoría Infantil.

A continuación se hizo entrega de artísticas copas a los preparadores de las diferentes Categorías, Sres. Soriano, Julián, Llobera. Hubo también el consabido premio al jugador que por su clase y regularidad mereció ser seleccionado en la Selección Juvenil, Taberner, que recibió tal distinción de manos del Seleccionador Provincial Sr. Muntaner.

Por unanimidad fue entregado a Mestre Antoni, el Trofeo correspondiente a su labor desarrollada en el transcurso de la temporada. Momento que deparó gran emoción fue cuando el Presidente de la Entidad en brillante y sentido parlamento, anunció que se iba a proceder a la entrega del trofeo más importante de la fiesta, a la persona que por sus méritos y desvelos en pro del fútbol juvenil, era digno de tal recompensa, solicitando a las Autoridades Federativas que honraban con su presencia tan brillante acto, fuera él mismo el encargado de hacer entrega a D. José María Rábano, Presidente del Aguilas de Bilbao, de tal distinción, quien en medio de atonadora ovación de todos los asistentes puestos en pie recibió emocionado tal distinción. Gracias amigo Martín Mora. Su gesto le enaltece como jamás podrá llegar a imaginar. Se lo decimos nosotros que sabemos quizás como nadie de lo mucho que este tan incomprendido José María, ha venido haciendo y hace en pro del fútbol juvenil, más meritório si se analiza como Vd. supo hacer, al dedicarle palabras sencillas y emocionadas que estamos seguros le salían del fondo del alma. Una vez más, gracias amigo Francisco.

GENOVART

EXCAVACIONES ISLEÑAS, S. A.

DEMOLICIONES
DESMONTES
EXCAVACIONES
ZANJAS
TRANSPORTES

Proyectos y Presupuestos

JAIME III, 135 ATICO IZQ.
TELEF. 210843
PALMA DE MALLORCA

UNA GRAN OPORTUNIDAD AL ALCANCE DE VDS.

¿TIENE USTED UHF?

No dude en colocarla aprovechando la oferta que le brindamos

INSTALELA POR 725 PTAS.

Nuestras instalaciones están garantizadas.
Llame al teléfono 22-51-96

SONO-TELE

Calle Oliva, 12. - PALMA DE MALLORCA

bombas sumergidas

Grupos electrógenos todas potencias y características y maquinaria eléctrica rotativa en general.

PARA AGUAS SUCIAS

EMU-INDAR

Casa B. NADAL

Héroes de Manacor, 88
Tel. 271200 - 271274
Palma de Mallorca

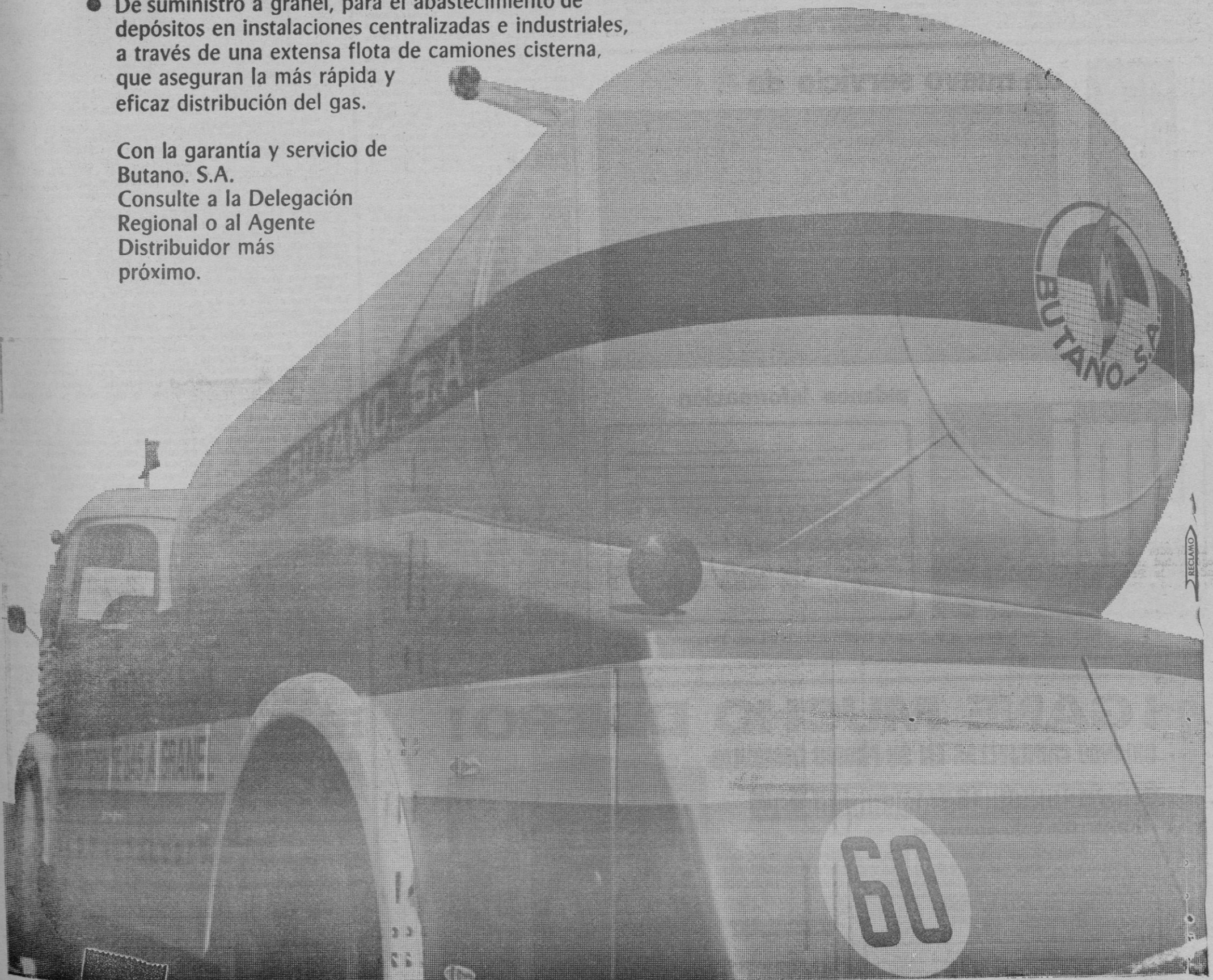
PARA AGUAS RESIDUALES Y FECALES

Usos domésticos e industriales hasta 700 C. V.

Butano, S.A. informa al país sobre el suministro del **PROPANO**

- La energía de gran potencia calorífica (12.000 Kcal./Kg.), de la que puede disponerse ya en cualquier lugar de España.
- De suministro a granel, para el abastecimiento de depósitos en instalaciones centralizadas e industriales, a través de una extensa flota de camiones cisterna, que aseguran la más rápida y eficaz distribución del gas.

Con la garantía y servicio de Butano. S.A.
Consulte a la Delegación Regional o al Agente Distribuidor más próximo.



GAS PROPANO - Un paso gigante en la historia de la energía térmica

LA CORRIDA DEL DOMINGO

EL AGOBIANTE ALBACETEÑO

NUEVO APOTEOSICO TRIUNFO DE DAMASO GONZALEZ

El triunfador con trompetas de apoteosis, clamores y vítores de marcha triunfal rubeniana fue Dámaso González. La más bella rubia del tendido, sueca, inglesa, alemana o gallega, digna de ser morena sevillana, no cabe duda que le dedicó al feillo y esmirriadillo diestro de Albacete, cuando daba la vuelta al ruedo, su mejor sonrisa, la más prometedor y halagadora de sus sonrisas. Y esto fue así porque nunca se ha visto a un torero tan fiero, ni a un fiero torero más fieramente tranquilo, poner su piel en el mismísimo diamante del pitón derecho del toro, y cuando éste se retiraba, asustado, encogido, como si el cuerno fuera de caracol, se colgaba del otro, tapándole cualquier retirada, obligándole a lucar, obligándole a tomar la muleta, para sujetarlo en el templo prodigioso, y obligándole también a seguir el mando casi milagroso en circulares que parecían inverosímiles, totalmente imposibles con aquellos dos astados mansurroneados, embestida a arañazos, prontos a escapar del agobiante albaceteño, implacablemente afanoso de sacar hermosas flores en áridos campos, lográndolo en ambos toros para asombro de tirtos y troyanos, logrando lo más difícil, lo más meritorio que pueda darse en un ruedo, que es el pequeño milagro de convertir en noble y bravo un marrajo mansurrón con títulos de buey para cabestro. Las dos faenas, sobre todo la primera, fueron de dos orejas, y de dos orejas y rabo de haber quedado el estoque un cuarto de palmo más en la cruz.



DAMASO GONZALEZ INICIO SUS DOS TRASTEOS CON PASES DE TRINCHERA, DE ACUSADO PERFIL CLASICO.

uego continuó el alboroto con vacaciones prolongadas para tres vueltas al ruedo y salida a los medios, porque el presidente sólo concedió un trofeo, compensando tan notoria avaricia en el segundo toro, en el que una oreja, una sola oreja, habría podido ser paseada muy dignamente, si bien siempre hemos pensado, quizá pecando de

individualistas, que esa cuestión de los trofeos carece para nosotros de mayor importancia, sencillamente porque es pleito marginal que parte desde la barrera hacia arriba, cuando lo que nos interesa de verdad es lo que ocurre desde la barrera hacia la redonda dimensión de la arena.

El próximo domingo vuelve Dámaso González. Pidámosle a Dios

que le corresponda un toro bravo, un toro de bandera, para poder ver lo que todavía no hemos visto, y también un toro difícil, para que repita la portentosa maravilla del domingo pasado.

Joaquín Bernadó estuvo en sus dos toros, no menos malos que los de Dámaso González, tal vez un punto más peligroso, porque ponían los pitones en el pecho del

matador en el momento más insospechado, animoso y deseoso de quedar bien, de conquistar el aplauso mallorquín y hacerse con algún trofeo, lo que habría logrado posiblemente en su primero de haberle acompañado la suerte con el estoque. En su segundo volvió a demostrar Joaquín, nuestro muy apreciado y admirado tocoyo, que todavía siente ilusión por el toro, y que todavía anda preso de esa hermosa e inefable locura que es la afición a torrear. Puso de su parte cuanto pudo y hasta un poco más de lo que resulta habitual en él, un torero artista que pocas veces se ha prestado a la lucha «cuerpo a cuerpo» con el toro. Dicen que pronto volverá, lo que nos alegra, porque Joaquín Bernadó siempre tiene un puesto digno y justificado en cualquier cartel.

El picarillo Sebastián Palomo Linares repitió más o menos su anterior actuación, con los mismos defectos y virtudes, virtudes auténticas cuando se acuerda de lo que es el toro verdadero, por ejemplo cuando toró el pasado domingo a su primero por naturales, sobre todo en dos series; defectos, que mucho nos tememos sean ya vicios difícilmente corregibles, por repetirlo con reiteración alarmante. Y es una pena, porque estamos seguros que Palomo Linares anda sobrado de valor y no menos sobrado de buen estilo para caminar como Palomo Linares por su casa dentro del toro fino y de buen gusto, pues el toro crispado y tosco, solanesco, tan propio y natural en su «partenaire» M. B., a él no le va, y resulta por tanto falso y a la larga tremendamente perjudicial. Esta es nuestra opinión, una opinión de buen amigo.

Mató Sebastián como es costumbre en él, empujando la espada con el pecho, volcándose sobre los pitones, lo que siempre es digno de ser admirado y merecedor de la mayor alabanza, mérito que no precisa de esos gestos teatrales que pone en juego a continuación, y que sin duda le perjudican, como le perjudicaron el pasado domingo, sobre todo después de la muerte del quinto toro, convirtiendo en protestas lo que sin duda habría sido una lisonjera ovación final.

Q. CALDENTEY

LA CRUZ DEL CAPITAN

De gran resonancia en ESPAÑA

- Ya la usan miles de españoles
- Y otros miles nos preguntan sobre los beneficiosos efectos magnéticos



ATENCION: ESTA ES SU FORMA; RECONOZCA LA LLAMADA CRUZMAN LA CRUZ DEL CAPITAN PEDRO

“El magnetismo tiene una influencia potente y misteriosa, fenómenos especiales y diversos producidos por la piedra imán y las corrientes eléctricas...” Así dice la enciclopedia Larousse cuando se refiere al magnetismo, ese gran fenómeno que ahora vuelve a estar en uso por la entrada en el mercado de la Cruz magnética CRUZMAN, la Cruz del Capitán. Este capitán que se llama Pedro, que ya ha recorrido muchos mares, me explica el principio de su creación:

“Fue hace cinco años. Un viejo marinero me entregó una piedra magnética y un imán. Yo metí ambas cosas en un tubo de aspirinas perforado y lo guardé. El viejo marinero me había asegurado que llevando tales cosas --la piedra y el imán-- desaparecerían mis dolencias en la pierna a causa de una enfermedad que me venía molestando desde mucho tiempo atrás. Reconozco que no le hice mucho caso; pero no obstante colgué el tubo de mi cuello con un cordón. En plena navegación comprobé que el compás de ruta se desviaba hasta veinticinco grados por la influencia de la piedra magnética. Luego mis dolores desaparecieron completamente. Le dejé el imán y la piedra a mi grumete, que sufría mareos, y éstos le desaparecieron rápidamente. Pude comprobar, además, que las influencias magnéticas calmaron los nervios de la tripulación y aliviaron muchos casos de reumatismo. Inmediatamente pensé que este fenómeno, por mí directamente experimentado, podría ser de gran beneficio para la humanidad, por lo que creé la llamada Cruz del Capitán, la CRUZMAN.

Lo cierto, entre unas y otras cosas, es que el magnetismo y sus consecuencias más directas sobre el cuerpo humano son una patente realidad, aunque la ciencia, como en muchos otros campos aún sometidos a profundo estudio, no acierte a explicarse muchas de sus reacciones. Nosotros pensamos que no hay nada mejor que la práctica para demostrar las cosas. Y la práctica demuestra --hay miles de cartas de toda España que así lo confirman-- que el magnetismo es algo que escapa ya a toda duda en cuanto se refiere a su carácter beneficioso. No es una superchería. Es un fenómeno totalmente natural, una especie de regular la electricidad del cuerpo humano.

Son muchas las aplicaciones que tiene la Cruz del Capitán. Y esto no lo decimos nosotros, sino las miles de cartas que recibimos todos los días de gentes que han experimentado sus efectos. La Cruz no es un milagro; yo no creo que los dolores se vayan inmediatamente; siempre es necesario seguir al médico y escuchar sus palabras y seguir el tratamiento.

La Cruz es eficaz poco a poco, y regulariza las ondas eléctricas del cuerpo humano. El sistema nervioso es una fuente manantial de los dolores como el cansancio, estado depresivo, dolores reumáticos, timidez, falta de sueño, angustia, miedo, sentido de inferioridad, falta de confianza.

Con la Cruz magnética del Capitán Vd. puede conseguir que desaparezcan todas las molestias y lograr bienestar, felicidad, alegría de vivir. Vd., que no cree casi nada, “vea para creer”.

El Capitán don Pedro Voillaume ha cedido la patente a la Oficina CRUZMAN para beneficio de la humanidad, y los beneficios disponibles del Capitán van destinados a los colegios de huérfanos de la Marina y pescadores. PACHIANA.

VENTA DIRECTA EN MADRID: Avda. José Antonio, 54-8.º-3.ª

VENTA DIRECTA EN BARCELONA: Ronda San Pedro, n.º 11, ático (frente a El Corte Inglés), o a COLL-BLANCH, Occidente, 18, principal.

Recorte este cupón y remítalo a

CENTRO DE DIFUSION DEL MAGNETISMO

C/. Eduardo Toldrá, 9 - Esplugas del Llobregat (Barcelona)

NOMBRE

DOMICILIO

CIUDAD PROV.

Recibirá usted gratuitamente información.

un nuevo servicio de

INVERSIÓN EN

- Caja de Ahorros “Sagrada Familia” de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

pidanos información

Don
con domicilio en.....
Población.....
Teléfono.....
desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

Fondo Mediterráneo de Inversiones

Plaza de Cataluña, 9, 3.º.
Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31
BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.



¡ GANE MUCHO DINERO!

CRIANDO CHINCHILLAS EN SU PROPIO DOMICILIO

THEY CHINCHILLA AMERICANA SL.

GARANTIZA bajo contrato:

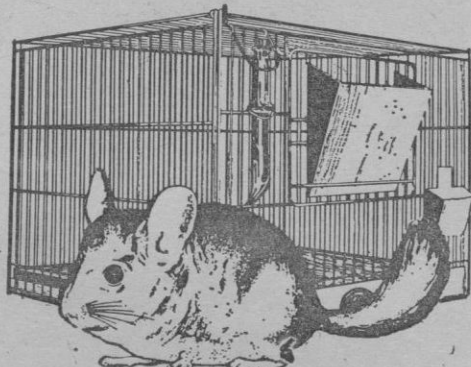
- * Recogida de crías en su domicilio * Seguro de vida por tiempo indefinido
- * Seguro de fecundidad indefinido * INSTALACION Y ASISTENCIA TECNICA GRATUITA
- COMPRAMOS TODA SU PRODUCCION

THEY CHINCHILLA AMERICANA
General Aranda, 20-Bajo - VIGO

Nombre.....
Dirección.....
Localidad..... Teléfono.....

representantes en toda España

PIDA INFORMACION SIN COMPROMISO · JOYAS QUE SE MULTIPLICAN



«EN EL CALOR DE LA NOCHE»



Todo se inició con unas críticas como hacía años que no se habían leído. "La película más extraordinaria que se ha visto en mucho tiempo" (N. Y. Times); "Puede ser elegida como la mejor película del año" (Redbook); "Es posiblemente el mejor film americano de esta temporada" (Life); "Véala cuanto antes y antes de hablar con nadie que la haya visto" (Newsweek). Paralelamente a ellas, el público invadió cuantos locales se proyectaba en Estados Unidos, donde conoce un éxito sin precedentes. Poco después, y con un intervalo de algunas semanas, los críticos de Nueva York, por un lado, y la Asociación de la Prensa Extranjera en Hollywood, por otro —los premios de mayor cotización después de los "Oscar"— la declararon la

"Mejor película del año" y Rod Steiger era elegido el "Mejor actor del año, por su labor en dicha cinta". "En el calor de la noche" llega a Europa y también es aclamada. Por último, la película lleva varias nominaciones para la próxima concesión de los "Oscar". Y, ¿por qué eso de que "En el calor de la noche" todo es posible? Simplemente porque a las dos de la madrugada casi todo puede suceder y apenas nada se puede demostrar. A las dos de la madrugada es hallado el cadáver de un hombre asesinado. El hecho ocurre en una pequeña población sureña. El "sheriff" necesita alguien a quien enviar a la silla eléctrica. De la confesión, él ya se encargará. Pero hay alguien que rechaza las soluciones fáciles, esas que se consiguen en las lóbbes celdas de los villorrios olvidados. Así se establece el binomio Virgil Tibbs-Bill Gillespie, una relación humana de un dramatismo sobrecogedor, magníficamente vivido por Sidney Poitier y Rod Steiger, los principales protagonistas de "En el calor de la noche", junto a Warren Oates y Lee Grant.

"En el calor de la noche" es una producción de Walter Mirisch para United Artists, en Technicolor, dirigida por Norman Jewison. Presentada por C. B. Films, "En el calor de la noche" se repondrá en Sala Rívoli.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

«Los guerrilleros del General Lung»

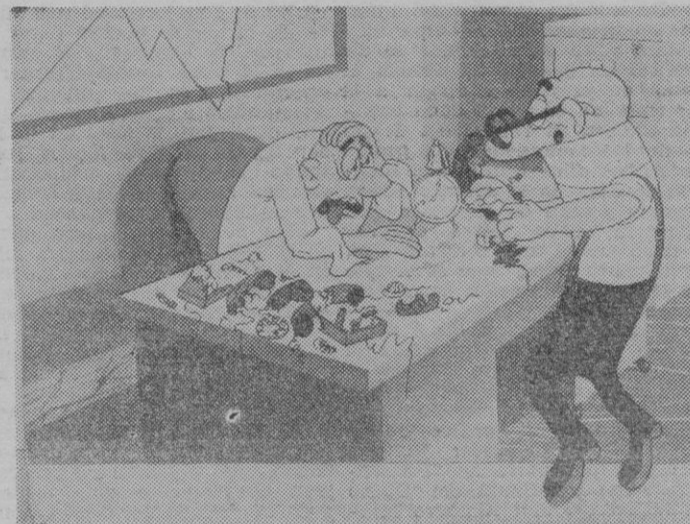
"Los guerrilleros del General Lung" es una película que está llamando la atención en las pantallas, de todo el mundo no sólo por su calidad espectacular sino también por la extraordinaria fuerza de un relato en el que los valores humanos alcanzan hondas resonancias. Frente a la violencia del tema bélico, los conceptos del amor, el sacrificio y la hermandad de armas resplandecen constantemente, gracias al matizado guiño de Sinichi Sekizaw y sobre todo a la impresionante labor del director Senk Tanig, considerado actualmente como una indiscutible revelación del nuevo cine japonés.

Filmada en Eastmancolor y Technicolor, la grandiosidad de las secuencias que se centran en un episodio de la guerra chino-japonesa (en las cadenas montañosas del Norte de la China, tiene su contrapunto en otras escenas sentimentales en las que destacan Kumi Mizuno en el papel de la Geisha odiosamente torturada por los guerrilleros en presencia de su enamorado, y Yuri Hoshi, encarnando a una muchacha china que es salvada por el valiente Wakana.

"Los guerrilleros del General Lung" será presentada en 70 m.m. en Metropolitan Palace.



«Festival: MORTADELO FILEMON»



Mortadelo y Filemón, los famosos detectives de la más activa y original Agencia de Información admirados desde el diminutivo de pulgar al aumentativo de menique, es decir, por menores y mayores, gordos y flacos, que saben entender la vida con buen humor,

«LOS ANGELES: HORA 14'30»



Los tiempos cambian. Ya no se concibe un policía al estilo de Sherlock Holmes que a base de raciocinio, descubra los más intrincados enredos. Ahora, el crimen está superorganizado y para combatirlo hacen falta superhombres y superorganizaciones. La literatura de ficción ha llegado con gran éxito, a darnos un reflejo de lo que esta lucha será en breve.

Uno de los más célebres personajes, popularísimo en todo el mundo a través de los millones de ejemplares que se venden de sus aventuras es Jerry Cotton, el infalible agente del F.B.I. para el que nada hay imposible. Como es natural, tiene a su servicio la superorganización que ha de contrarrestar la fabulosa organización criminal que se le enfrenta.

Esa super-lucha se refleja en LOS ANGELES: HORA 14'30, réplica feliz del cine europeo al americano en un campo que parecía reservado a este último.

LOS ANGELES: HORA 14'30, rodada en fantástico color y casi en su totalidad en exteriores, en Los Angeles, ha sido interpretada en los principales papeles por George Nader, Heinz Weis, Silvia Solar, Claus Holm y otras grandes figuras, entre las cuales descuellan un plantel de bellísimas mujeres. La dirección ha corrido a cargo de Harald Reinl.

programas
Para hoy

SALAS DE ARTE Y ENSAYO

JAIME III (Arte y Ensayo). — Refrigerado: Tarde de 3'30 a 9'30. Noche a las 10'30: «EL MANANTIAL DE LA DONCELLA». Un film de Ingmar Bergman; «EXTREMADURA». color. (Mayores 18 años)

RIALTO. — Sesiones a las 4, 6, 8 y 10: «HELGA». El milagro de la vida, en technicolor. (mayores de 18 años)

CINES DE ESTRENO

ASTORIA. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «EL TESORO DE MOCTEZUMA». en color; y «ATRACO SANGRIENTO». — (May 18 años)

AVENIDA. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: «LA HORA DEL CORAJE», con John Ireland, Mark Damon. Director U. Lenzi, en eastmancolor; y «LA LEY DEL SUPERVIVIENTE», con Michel Constantin, Alexandra Stewart, en eastmancolor. — (May, 18 años)

AUDITORIUM. — (Refrigerado). — Desde las 3'30 Segunda gran obra del ciclo de ópera filmada «EL CABALLERO DE LA ROSA». Director Herbert Von Karajan

SALA AUGUSTA — Desde las 3'00: «EN DEFENSA PROPIA» con Adamo y Bourvil, en technicolor; y «TEXAS EL ROJO», en color, con Richard Harrison. — (Aut. mayores)

SALA BORN. — (Refrigerado). — Desde las 3'00: «ALFREDO EL GRANDE» en Todd-Ao-Metrocolor, con David Hemmings y Prunella Ransome. Horario proyección: 4'30 7'30 y 10'45.

TEATRO BALEAR. — Desde las 3'00: «EL BOLERO DE RAQUEL», con Cantinflas, en Eastmancolor; y estreno «CITA CON LA MUERTE EN CARACAS», en scope-color.

CAPITOL. — Desde las 3'00: «EL GRAN JUSTICIERO», en scope-color, con Rod Flash y Bella Cortez; y «SALVESE QUIEN PUEDA» — (May 14 años)

METROPOLITAN. — (Refrigerado): «LOS PROFESIONALES», con Burt Lancaster, Lee Marvin, Robert Ryan, Jack Palance, Ralph Bellamy y Cladia Cardinale, en 70 mm.-color. — (Mayores 18 años)

TEATRO PRINCIPAL. — Continúa desde las 3'00: «EL GRAN JUSTICIERO», en scope-color, con Rod Flash y Bella Cortez; y «EL MAS FELIZ MILLONARIO» — (May 14 años)

PALACIO DE LA PRENSA. — Desde las 3'00: Sesión continúa: «LA BIBLIA», en color Director John Huston. — (Aut. todos los públicos)

RIVOLI. — (Refrigerado). — Desde las 3'15: 2ª semana: «CATETO A BABOR», con Alfredo Landa. Director: Ramón Fernández, color-scope; y «LOS CHICOS CON LAS CHICAS» con «Los Bravos». (Aut. todos los públicos)

CINES DE REESTRENO

DORADO. — Desde las 3'30: «APOLO EN VACACIONES», en technicolor; y «VIVOS O PREFERIBLEMENTE MUERTOS», en scope-color, con Giuliano Gemma

FANTASIO. — Desde las 3'00: «DOS HOMBRES VAN A MORIR» en technicolor; y «EL REY DE LOS AGENTES 00» color.

HISPANIA. — Desde las 3'00: «EL TORMENTO DE LAS 13 DONCELLAS», con Lex Baxter y Crisopher Lee y «LA BRIGADA DEL DIABLO», con William Holden y Cliff Robertson

MODERNO. — «VOY LE MATO Y VUELVO», en scope-color; y «MATAME TENGO FRIO», en color, con Monica Vitti. — (Programa económico)

SALAS DE FIESTA

- ★ «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
- ★ CABALA. — «La discoteca de Palma» Todas las noches baile hasta las 4 con «Los Millonarios»
- ★ CASA VALLES. — Todos los días baile y atracciones
- ★ CLUB SALEM. — Todas las noches baile y atracciones
- ★ CHEZ NOUS. — Todos los días orquesta «Los Dinos-70» con Miguel Moreno
- ★ EL BARCO Night Club. Tarde y noche baile
- ★ PATIO ANDALUZ FELIPE. — Todas las noches canciones y bailes flamencos
- ★ SPIDER. — Todas las noches baile
- ★ SGT PEPPER'S. — Baile todas las noches Servicio de «grill» toda la noche
- ★ TACOMAGO. — Abierto todos los días Baile y atracciones Desde las 2'30 h. el mejor «Jazz» de España con Tete Montoliu Ivonne Marques Cosme Adrover etc.
- ★ TITO'S. — Todas las noches baile y atracciones
- ★ TROCADERO. — Tarde y noche baile y atracciones
- ★ CLUB LATINO. — Las Maravillas. — Baile todas las noches hasta las 3'30

¡POR PRIMERA VEZ EN PALMA!

¡LOS CONSPICUOS Y FAMOSOS
DETECTIVES DE «PULGARCITO»
Y «TIO VIVO» EN ACCION!
¡¡Y CON QUE MOVIMIENTO!!

Festival MORTADELO y FILEMON

AGENCIA DE INFORMACION
EASTMANCOLOR

REALIZACION: AMARO CARRETERO VICENTE RODRIGUEZ DIRECCION: RAFAEL VARA
ES UNA PRODUCCION Y REALIZACION DE ESTUDIOS VARA

¡SON CAPACES DE PARAR DE RISA
UN TREN DE LARGA DISTANCIA
A TODA VELOCIDAD!

SALA Astoria
REFRIGERACION Carrier

ESTRENO JUEVES

HOY Y MAÑANA - ULTIMOS DIAS
EL TESORO DE MOCTEZUMA
ATRACO SANGRIENTO

Lea «BALEARES»

ALCUDIA:

III Certamen Provincial de Pintura

(De nuestro corresponsal, REVIV). — Organizado por el Círculo Alcudense, bajo el patrocinio del Magnífico Ayuntamiento tendrá lugar este Certamen Provincial de Pintura «Premio Ciudad de Alcudia», de acuerdo con las siguientes bases:

1. — Podrán participar todos los artistas, tanto nacionales como extranjeros.

2. — El tema será libre, así como las medidas y procedimientos.

3. — Las obras serán entregadas en el local Social del Círculo Alcudense (Pl. General Franco, 1) finalizando el plazo de admisión el día 16 de julio a las 21 horas. En el momento de la entrega se les extenderá un boletín resguardando en el que figurará el nombre y domicilio del autor y el número asignado a la obra representada.

4. — Cada artista podrá presentar dos obras debiendo adjuntar a cada una de ellas el título de las mismas nombre y domicilio y el precio de las obras, si se desean poner a la venta durante la exposición.

5. — El Jurado estará constituido por personas nombradas por el Excmo. Ayuntamiento, pudiendo dicho Jurado reservarse el derecho de admisión.

6. — Se establecen cuatro premios honoríficos, de los cuales uno será para artistas locales.

7. — Premio Ciudad de Alcudia «Fidelitas».

8. — Excmo. Ayuntamiento de Alcudia.

9. — Premio Ciudad de Alcudia «Invicta».

10. — Círculo Alcudense.

11. — Premio Ciudad de Alcudia «Leal».

12. — Caja de Pensiones Vejez y Ahorros.

13. — Premio Ciudad de Alcudia «Muy noble».

14. — A.N.S.I.B.A.

15. — El Jurado podrá conceder Accésitos a las obras que considere con méritos suficientes.

16. — La comisión organizadora no responde de los deterioros que puedan sufrir las obras durante su exposición, si bien cuidarán de ellas con la mayor atención.

17. — El fallo del Jurado se emitirá el día 24 de julio y será inapelable.

9. — Las obras premiadas seguirán siendo propiedad de los autores.

10. — Las obras estarán expuestas hasta el día 19 de agosto, debiendo ser retiradas desde esta fecha hasta el 15 del mismo mes.

La Junta Directiva
FIESTA DE SAN PEDRO

EN EL PUERTO

El pasado lunes día 29, el Puerto de Alcudia celebró la festividad de su Santo Patrón, y por ello la población marinera y turística a la que se sumaron una multitud de visitantes que de cada año va en aumento para presenciar el desfile procesional, único en el que varias decenas de embarcaciones acompañan la imagen de San Pedro por las tranquilas aguas de la amplia Bahía de Alcudia.

Por la mañana tuvo lugar en la Iglesia a Proquial un solemne Oficio Mayor y acto seguido un almuerzo de compañerismo y homenaje a la Vejez.

Por la noche «Los Xaras» y «Blue Quartet» deleitaron a un numerosísimo público que llenaba por completo el recinto del Varadero con sus interpretaciones, prolongándose la Verbena hasta avanzadas horas de la madrugada.

FIESTA DE NTRA. SRA. DE LA VICTORIA

El pasado día 2 fue la fiesta de Ntra. Sra. de la Victoria. Patrona de Alcudia que se celebra en el Santuario que lleva su nombre. Por la mañana tuvo lugar una Misa Mayor con sermón terminada a las 11 y en la explanada del Santuario, se celebraron las populares «corregudas de jotes». Por la tarde en el «balladé», bailes típicos que acompañaron la Banda de Música de Inca de E.D.

El paraje de la Victoria es de los más bonitos de la isla, la pena es el estado del camino en el tramo comprendido entre el Cap Gros y el Santuario, en el que valdría la pena hacer un esfuerzo para ponerlo en debidas condiciones de tránsito, y de esta manera la concurrencia sería aún más numerosa. Esperamos que con la ayuda de todos esto podrá conseguirse, de momento tres cuartas partes del camino ya están asfaltadas, por tanto el resto con un poco cada año y con la ayuda de los distintos organismos podrá verse culminada felizmente.

ENHORABUENA

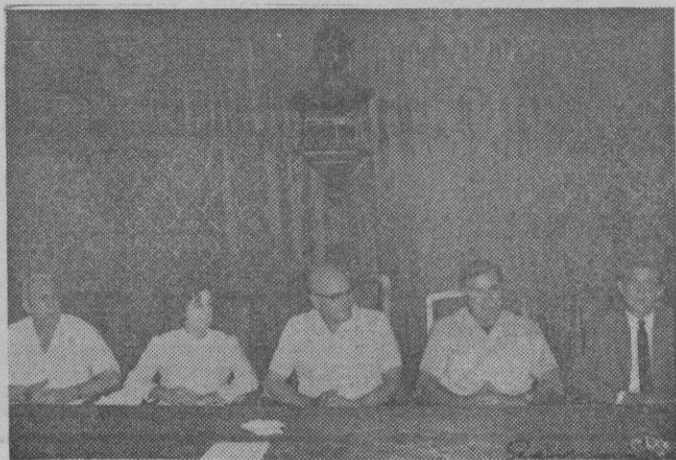
Al Rdo. don Bartolomé Catalá, por sus excelentes resultados obtenidos en los exámenes de Licenciatura en Filosofía, en la Universidad Pontificia de Roma. Repetimos, enhorabuena.

LA PUEBLA

UN MONUMENTO - HOMENAJE A LA GENERACION DE LOS AÑOS 20

UNA SUSCRIPCION POPULAR SERA ABIERTA

LA OBRA HA SIDO ENCARGADA A LA ESCULTORA REMIGIA CAUBET



Un momento del acto celebrado en el Ayuntamiento.

(De nuestro corresponsal informativo S. ALORDA). — Oportunamente y en esas páginas se dio noticia de que en La Puebla se tenía en proyecto encargar a la renombrada escultora doña Remigia Caubet, la realización de un monumento a la generación pobleña de los años veinte, que hicieron posible, con su empeño, sudor, trabajo y afán de superación, en convertir unas tierras estériles — como eran anteriormente — en una huerta feraz, que es orgullo de todos y admiración de propios y extraños.

El pasado día 3, a las 8 de la tarde, en el Salón de actos de nuestro Ayuntamiento fue convocada rueda de prensa, con asistencia de los representantes de la prensa provincial y críticos de arte don Gabriel Fuster Mayans «Gafim», por parte de «BALEARES», don José Bauzá, del «Diario de Mallorca», don Almagro Martí de «Última Hora», así como Juan Payeras, corresponsal del «Diario Mallorca» y el que firma la presente Sebastián Alorda, como representantes locales. La reunión estaba presidida por nuestro Alcalde-Presidente del Magnífico Ayuntamiento de La Puebla, don Rafael Socias Company, juntamente con el primer teniente-alcalde, don Juan Ballester Font, consejeros, don Pedro Cladera, don Bartolomé Cantallops, don Jorge Company, don Pedro Aguiló, don Ignacio Valls, don Pablo Torrens y don Melchor Comas, así como por el Secretario de nuestro Ayuntamiento don Vicente Matas Morro y Aparejador municipal don Guillermo Caldentey Miralles, figurando como invitada de honor la escultora señora Caubet.

Habló nuestro Sr. Alcalde, para en primer lugar agradecer la presencia de todos los asistentes, y que el motivo, por el que habían sido convocados, era para hacer pública la noticia, de que se había decidido por parte del Consistorio que él preside, el encargar a la escultora Sra. Caubet, la realización del proyecto del monumento a la esforzada generación pobleña antes citada. Siguió diciendo que vistos el sentido y naturaleza del citado proyecto, se había pensado — aparte de la aportación de nuestro Ayuntamiento, que no puede ser mucha, debido al poco presupuesto de que dispone — hacer un llamamiento al pueblo pobleño, para que contribuyan en la medida de sus posibilidades, en sufragar su importe. A tal fin, se abrirá en todas las entidades ban-

carías de esta localidad una cuenta en la que se podrán hacer los ingresos pertinentes; así mismo quien lo desee puede efectuar la aportación en las oficinas del Ayuntamiento. Así mismo dijo, que expondría la cuestión al Excelentísimo Sr. Gobernador, solicitando su ayuda o colaboración económica, así como a la Excelentísima Diputación Provincial.

Será colocado el monumento en la parte este de nuestra villa, en la bifurcación de dos carreteras, la una que se denomina de la Albufera y la otra de Son Amer, que conduce a Ca'n Picafort. Los terrenos donde deberá ubicarse — que forma el vértice de un ángulo debido a la confluencia de las dos carreteras antes citadas — ya ha sido adquirido por el Ayuntamiento, así como 25 m más de ancho, que se tienen en proyecto sean destinadas a zona verde o avenida, al lado del citado monumento con lo que — en palabras de doña Remigia Caubet — el marcos será insuperable, ya que tendrá por fondo los campos pobleños, con sus molinos, casetas de labor y verdor característicos. El monumento en cuestión irá acompañado de un motivo de agua, en representación de lo mucho que significa el líquido elemento para el campo pobleño.

Terminó la rueda de prensa con una invitación a todos los asistentes a una cena en el restaurante de Ca'n Riera de esta localidad, la que departimos gustosos en tan amigable compañía. En el curso de la cual nuestro Señor Alcalde se dirigió a todos y en especial a la escultora, agradeciendo la atención tenida.

Debemos hacer un llamamiento a todos los pobleños para que apoyen la idea de construcción del monumento — según noticias se tiene pensado que podría ser inaugurado por las fiestas de San Antonio del próximo año — y manera de demostrarlo, es con su cooperación; cooperación que no dudamos se prestará, ya que a nuestro modesto parecer es una obra digna de todos. Según palabras del Sr. Gafim, en toda la isla no existe ninguno de tal índole, es decir que represente a una generación — no a persona determinada o anónima — sino a una generación perfectamente definida.

Por tanto todos sin excepción — cada uno en la medida de sus posibilidades — contribuyamos para el logro de esta obra, de la cual no dudamos nos sentiremos todos orgullosos.

BINISALEM

LAS CUENTAS CLARAS

(De nuestro corresponsal Jaime Martí). — En todos los ámbitos locales ha sido muy favorablemente comentada la decisión de don Miguel Pons Lladó, nuestro alcalde, de dar publicidad a los gastos habidos en las numerosas obras públicas realizadas en Binisalem. Las cuentas claras es su lema. Precisamente lo que más sostuvo las suscripciones pro Centro Social fue la claridad con que cada mes se daba cuenta públicamente de los gastos e ingresos habidos. Así se evita que el vulgo lance bulos o crea en engañosas. En el tablón de anuncios, convertido en hermosas vitrinas con letreros indicadores de las diversas secciones (Pregones, Bando, Edictos, Organización, etc.) pueden leerse las siguientes cuentas de gastos públicos: Coste de la acequia llamada del Rech, que conduce las aguas residuales desde las viviendas protegidas al sumidero: 15.471 ptas. Arreglos en la Casa Consistorial: 129.355 ptas. Saneamiento y limpieza en el Matadero Municipal: 2.325 ptas. Parque Infantil en la plaza de la Iglesia: 39.457 ptas. Mejoras en la Escuela Unitaria de niñas: 7.187 ptas. Reformas y mejoras en la Escuela Nacional de niños: 103.168. Obras en el Cementerio Municipal: 18.392 ptas. Instalación del magnífico alumbrado público con modernísimas faros: 463.482 ptas. Empedrado de la plaza de la iglesia (hasta el 15 de junio 1970): 651.236 ptas. Arreglo y ampliación del Camino de Pedás: 28.070 ptas. Urbanización de la nueva barrida del antiguo Beni-Rasjell (hoy Molinot): 27.163 ptas. O sea un total de un millón cuatrocientas ochenta y cinco mil trescientas noventa y seis pesetas. Y continuando las obras de mejora en nuestra plaza de la Iglesia. En el mismo tablón de anuncios se detallan los nombres de los concejales que forman las diversas comisiones. Estas son: Gobernación y Fomento: don Miguel Pons Pons, don Pedro Fullana Sastre, don Juan Pascual Co-

mas, don Juan Bestard Rosselló y don Jaime Moyá Pol. — Hacienda, Educación y Sanidad: don Jaime Coll Moyá, don Juan Morey Martí, don Guillermo Martí Villalonga y don Francisco Colmillo Lladó. — Funcionarios Sanitarios: don Jaime Pons Cerdá (Médico titular), don Bernardo Nadal Ramonell (Farmacéutico titular), don Bernabé Eliseo Hermoso de Mendoza (Veterinario titular) doña Margarita Campins Rosselló (Practicante titular).

NATALICIO

El hogar de los esposos don Jaime Comas Lladó y doña María Roig Roig, se ha visto aumentado con el nacimiento de su primer hijo, un robusto niño que se llamará Juan José. Damos la más cordial enhorabuena a los felices esposos y a sus abuelos zapateros don Juan y doña María, y a los maternos don José y doña Catalina.

Don Juan Comas Lladó como se sabe es un binisalemense que en plena juventud ha conocido el triunfo. Por sus muchas y buenas cualidades, hace ya años que ocupa el importante cargo de Inspector-Jefe de ventas de la renombrada casa Zinzano. Si el triunfo de un binisalemense siempre nos conmueve, en esta ocasión nos alegra particularmente, por tratarse de un amigo nuestro. Enhorabuena.

APROBADO

En los exámenes para cubrir una plaza de Auxiliar de Administración de nuestro ayuntamiento, ha sido aprobado tras brillantes oposiciones don Miguel Real Vicens, que ya venía desempeñando dicho cargo con carácter interino. Felicitamos muy cordialmente al buen amigo Miguel Real, y le deseamos los mejores aciertos.

LOS SORDOS OYEN

Don Jaime Moyá Mateu ha felizmente operado por el Dr. Salvá.

NUEVO SABOR

PRIPPS

UNA CERVEZA HECHA A SU GUSTO

OCASION

HOTEL DOS ESTRELLAS

VENDEMOS POR IMPOSIBILIDAD ATENDER

Situado zona turística de Palma. Entre Hotel Meliá y Plaza Gomila. Capacidad, 72 camas. Abierto todo el año. Calefacción central. - Facilidades a convenir.

Interesados telefonar 21-06-14.

AHORA ES POSIBLE GANAR 30%

O MAS CON SU DINERO

Compañía Internacional establecida en toda Europa comenzando sus operaciones en España, desea colaboración de personas de solvencia moral y económica, para negocio al que sólo hay que dedicar dos horas semanales. Los interesados deberán invertir desde 115.000 a 520.000 pesetas.

Si usted tiene este dinero para invertir en nuestra organización, nosotros podemos garantizarle, por lo menos, el 30% de beneficios al año. NO HAY QUE VENDER NADA.

Para mayor información, enviar el cupón adjunto.

WORLD WIDE ENTERPRISES & PROMOTIONS, (SPAIN), S.A.
Tuset, 19, 6º, 7º - BARCELONA 6

Nombre _____

Dirección _____

Teléfono _____

BOTELLAS CHAMPAN

COMPRAMOS A 250 PTAS. UNIDAD EN FABRICA

TEL.: 232 - C. SAN JOSE, 15 - BINISALEM

AGUAS

(POTABLES - DUDOSAS)

FILTRO RAYOS UEF - 2

(Pat. alemana) - EXCLUSIVAS ISLEÑAS

San Antonio, 1 Teléfono 211 MANACOR

LA ACTIVIDAD QUE MAS PUESTOS DE TRABAJO PROPORCIONA EN BALEARES ES SIN DUDA ALGUNA EL TURISMO

Escuela de Turismo de Baleares del Estudio General Luliano

CON BACHILLERATO SUPERIOR O EQUIVALENTE PUEDES PREPARARTE PARA UNO DE LOS NUMEROSOS PUESTOS DE RESPONSABILIDAD EN LAS EMPRESAS TURISTICAS CON LA CARRERA DE TECNICO EN EMPRESAS TURISTICAS

- Tres cursos
- Programas de prácticas y seminarios
- Grandes posibilidades económicas

Solicite amplia información a Escuela de Turismo de Baleares E. General Luliano San Roque, 8 Centro de Estudios "Cisneros" Pablo Piferrer, 33 (esquina Goethe)

CONSELL

EL GOBERNADOR CIVIL NOS VISITARA ESTA SEMANA

(De nuestro corresponsal J. Guasp). —Para esta semana que empezamos tiene anunciada visita oficial a nuestro pueblo el señor Gobernador Civil, don Victor Hellin Sol. El motivo de esta visita es mantener un cambio de impresiones con las autoridades locales y el Consejo Local del Movimiento.

NUEVO MOBILIARIO PARA LA ESCUELA UNITARIA

Días pasados se recibió nuevo mobiliario para la Escuela Nacional, consistente en pupitres, mesas y sillas. Asimismo se notificó el envío de un equipo de mobiliario completo para la nueva sección que se inaugurará seguramente con la entrada del nuevo curso. A raíz de la última visita que el Inspector escolar hizo a nuestra Escuela, dijo que solicitaría un nuevo maestro y una nueva sección, debido al número de alumnos excesivo para el personal de Magisterio actual. El inmediato envío de este equipo de mobiliario indica claramente que todo ello será una realidad.

PARQUE INFANTIL

Para el próximo 18 de Julio se prevé la inauguración de un Parque Infantil para recreo y entretenimiento de chicos y chicas. Dicho parque será instalado en la nueva plaza de Son Bernadet, ya que éste es el sitio más adecuado para ello. Es de resaltar este hecho, ya que denota el interés con que nuestro Ayuntamiento trata de mejorar en todos los aspectos la fisonomía del pueblo.

FACHADA DEL AYUNTAMIENTO

Y ya que hablamos de fisonomía, por fin la Casa Consistorial va a ser remozada. Han empezado ya los trabajos de albañilería en la fachada del edificio, a los que seguirán el de pintura de ventanas, instalación de canales en el tejado, etc. Eso sí de veras merecía hacerse con toda urgencia.

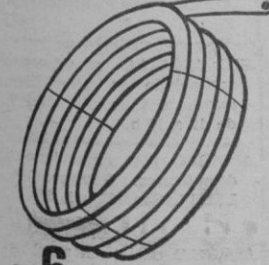
NTRA. SEÑORA DE LA VISITACION

El pasado jueves tuvo lugar la festividad de Nuestra Señora de la Visitación, patrona de Consell. A tal efecto se realizaron varios actos, todos ellos religiosos, que culminaron con la celebración de misa solemne a la que asistió gran número de vecinos encabezados por nuestra primera autoridad.

¡PELUCAS!

AL ULTIMO GRITO DE LA MODA
¡1.800 PESETAS!
¡¡AH!! Y DE PELO ESPAÑOL
GARANTIZADAS POR
JEAN - PIERRE
AV JAIME 171 161 PALMA

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro
CASACODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

¡HABRA FUTBOL JUVENIL?

Mucho se viene hablando en los medios futbolísticos locales de la posibilidad de que este año tengamos nuestra representación juvenil en el fútbol isleño. Son bastantes los aficionados que opinan que de no cuidarse la cantera, pronto nos quedamos sin fútbol. Nosotros somos de la misma opinión. Sin embargo hay otros que dicen que los gastos no van a compensar los posibles beneficios que se puedan obtener. De todas formas es de sobras sa-

bido que quien cuida la cantera, triunfa y quien no... Sabemos que el nuevo Presidente, don Juan Fiol Real, es partidario acérrimo de apoyar el fútbol juvenil e infantil en nuestra localidad, pero no así todos los componentes de su equipo directivo. Veremos en qué para todo ello.

NATALICIO

El hogar formado por nuestros buenos amigos Guillermo Colom Cabot y doña Catalina Francisca Barceló Salom, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, segundo fruto de su unión. Nuestra más sincera enhorabuena.

CALA RATJADA

Trabajos en la Playa de Son Moll

Durante la pasada semana, se iniciaron los trabajos para la construcción de un emisario en las cercanías de nuestro puerto trabajos que se empezaron una vez finalizados los que se llevaron a cabo en la playa de «Son Moll». Está conducción que se ha iniciado últimamente, está previsto que pueda entrar en funcionamiento en un plazo de tiempo de unos tres meses ya que esta labor será un tanto dificultosa, a causa de que el fondo es rocoso, el cual tendrá que ser dinamitado en más de una ocasión.

Por otra parte ya podemos comunicar a nuestros lectores que el emisario, que se ha construido en la playa anteriormente citada ha entrado en funcionamiento antes del plazo previsto.

LA T.V. EN CALA RATJADA

Acogido a la Orden Ministerial con fecha de 10 de diciembre de 1962, existe en la cumbre de la sierra «Sa Cova Negra», un repetidor de T. V. que cubre las localidades de Capdepera y Cala Ratjada, cuyo aparato está debidamente legitimado por los servicios de Televisión Española.

Hace algún tiempo, más concretamente en estas fechas pasadas de buen tiempo, surgieron unas sucesivas y frecuentes interferencias que algunos vecinos de nuestra localidad creyeron que esta anomalía pudiera ser motivada por alguna avería en estos equipos locales de T.V.E.

Después de una minuciosa revisión de los aparatos, se comprobó que la mencionada interferencia era motivada por la Televisión Italiana (R.A.I.), conjuntamente con la Televisión Marroquí. Todo esto debido a efectos de la naturaleza, que se producen durante la época del verano en que las emisiones de un país y otro se interfieren mutuamente, sin que hasta la fecha no se puedan subsanar por ningún medio.

Nosotros dejamos constancia a nuestros lectores, de que no se trata de ninguna avería, sino como decíamos anteriormente es causa de efectos temporales que se suceden en esta época del verano.

NUEVA ILUMINACION

Durante estas pasadas fechas, se ha inaugurado la nueva iluminación de las pistas de tenis del «Club S'auca», ya que la que existía anteriormente, había quedado

completamente destrozada a causa de los vientos huracanados del pasado invierno.

Esta nueva iluminación está compuesta por una potencia de 4 mil vatios siendo distribuida en 4 reflectores de 1.000 vatios cada uno, lo cual nos hace suponer que para efectuar las partidas nocturnas de este deporte irá de maravilla lo que celebramos muy efusivamente.

LA NUEVA ROTULACION DE CALLES

En esta ocasión, nos hemos de ocupar de la nueva rotulación de calles que se ha efectuado en la zona de «Sa Pedruscada», que efectivamente hace algún tiempo nos hicimos eco de ello, teniendo, ahora que insistir de nuevo; siendo la anomalía existente en el antedicho lugar, es la existencia de dos calles contiguas que llevan el nombre de «Neptuno», lo que debe causar ciertos transtornos en el Servicio de Correos.

BODA

El pasado día 2 jueves a las 17 horas, en el altar mayor de la iglesia parroquial de Nuestra Señora del Carmen de nuestra localidad, la cual aparecía brillantemente adornada con profusión de flores y luces unieron sus vidas en el indisoluble lazo matrimonial, la gentil señorita María Serapio Monjo con don Bernardo Peris Moreno. Bendijo la unión y celebró misa de velaciones don Rafael Umbert Sureda, ecónomo de la antedicha parroquia.

Finalizada la ceremonia religiosa, la que resultó lucidísima los numerosos invitados fueron agasajados en el hotel «Corona».

Nosotros desde estas columnas de «BALEARES» deseamos a la novel pareja una inacabable felicidad en la nueva vida matrimonial.

MOVIMIENTO PORTUARIO

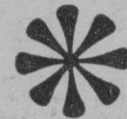
Nuevamente con la llegada de la época veraniega, vienen llegando constantemente embarcaciones de las más distintas y diversas nacionalidades, ya que durante la pasada semana estuvo anclado en la playa de «Cala Guya» el buque yate «Doe Jovante II», el cual perteneció en otros tiempos al Príncipe Rainiero de Mónaco.

CONCHITA VACAS

Las **100** VIVIENDAS de **SON FORTTEZA**

1

no han sido bastantes



TOTALMENTE VENDIDA esta Fase

AHORA

con

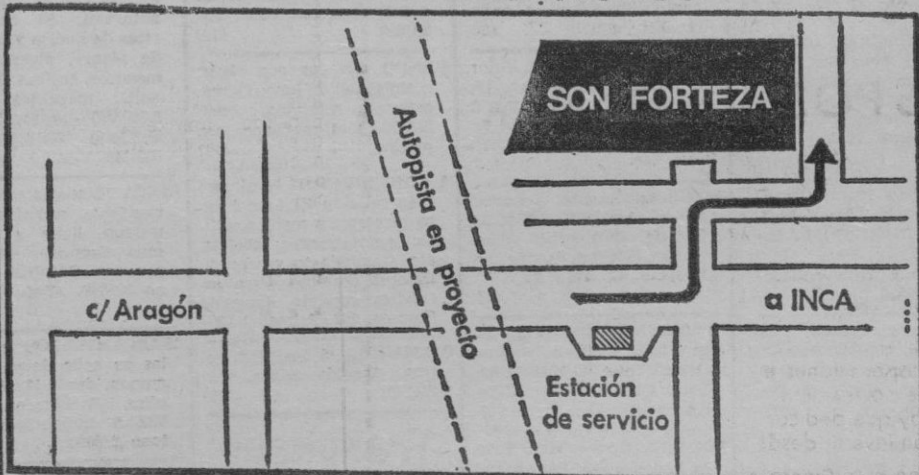
SON FORTTEZA

2

esperamos complacer a...

88

FAMILIAS MAS



precios desde **375.000 Ptas.**
A PAGAR EN 14 AÑOS

ES... OTRA PROMOCION **cobasa** S.A. INMOBILIARIA HORNABEQUE, 11 PLAZA Teléfono: 23 73 39

INFORMACION Y VENTAS: EDIFICIO SON FORTTEZA 1

PARQUET BALEAR, S. A.



CUANDO LO INSTALE

AUMENTARA «SU» PRESTIGIO

Fábrica: Antonio Maura, 32. - Tel. 37. - PONT d'INCA
Oficina: C/. Pascual Ribot, n.º 126. - Teléfono: 23 49 66

LE ROGAMOS SE SIRVA TOMAR NOTA DE LA NUEVA DIRECCION Y TELEFONO DE NUESTRA OFICINA

GONZALEZ BYASS & CO. LTD.

(SUCURSAL PALMA DE MALLORCA)

DIRECCION ADMINISTRACION Y DEPOSITO

Calle FRANCISCO FIOI Y JUAN s/n. (Esquina Plaza de París)

PALMA DE MALLORCA

Teléfono 252223

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria



PALMA PISOS Avda. Jaime III, 135, bajos. Teléfono: 210641

VENDO SOBREATICO de 4 dormitorios, junto Via Alemania. Tres terrazas, cocina grande y bien equipada, sala-comedor grande, 2 ascensores, maravillosas vistas al mar y montaña. Excelentes acabados. PRECIO: 1.350.000'— Ptas. Buenas facilidades. (OM-124)

ALQUILERES

SE ALQUILA ático en zona P.º Mallorca. 4 dormitorios, 2 baños, sala-comedor, cocina. Terraza. Magníficas vistas. Apartamento de gran lujo. Totalmente amueblado.

RUSTICAS

VENDO RUSTICA de 14 cuarteradas a 24 kilómetros de Palma. Casa dueño y colono, locales varios y granja. Ocho cuarteradas de regado por aspersión y resto almendros y frutales. PRECIO: 4.800.000'— Ptas. Facilidades.

VENDO 39 cuarteradas a 12 Kms. de Palma, fachada a carretera, almendros, higueras, algarrobos, naranjos y pinar. Casa antigua en buen estado. PRECIO: 4.800.000'— Ptas. Facilidades.

PORTO COLOM O. Cristóbal Colón, 25. Teléfono: 52

SOLARES cerca del mar desde 5.000 ptas. mensuales.

ALQUILER de apartamentos para agosto, desde 10.000 ptas.

VENDO CASA EN CALA FIGUERA. Situación única sobre la cala. 4 dormitorios, baño garaje. Precio: 1.600.000 Ptas.



EDIFICIO CAPRI
APARTAMENTOS EN CONSTRUCCION JUNTO A LA PLAYA. PISCINA PRIVADA. PRECIOS DE PROMOCION Y FACILIDADES DE PAGO.

SOLARES

SOLAR PARA CHALET, CON PINOS Y VISTA AL MAR. GANGA A 350 PESETAS METRO CUADRADO.

NEGOCIOS

LOCAL COMERCIAL JUNTO A LA PLAYA CON GRAN TERRAZA. SE VENDE A PRECIO INTERESANTE Y CON FACILIDADES.

ALQUILERES

APARTAMENTOS JUNTO AL MAR A 2.000 PESETAS POR SEMANA, TODO INCLUIDO. APRESURESE, NOS QUEDAN POCOS.

INFORMACION Y OFICINAS

EDIFICIO VICTORIA
(junto tenis)
SANTA PONSA

GALERIAS VILLAMIL
(frente H. Villamil)
PAGUERA

PISO en Honderos. 3 dormitorios, 637.500 Ptas., 8 años. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España entlo. G. Tel. 223719. (19)

PISOS Zona Metropolitana. 3 y 4 dormitorios, desde 480.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (20)

PISOS en Zona Hacienda. 5 dormitorios, 850.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (18)

PISOS Zona Avenidas. 4 dormitorios, 1.000.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (17)

PISOS Plaza Pedro Garau. 5 dormitorios, 850.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (20)

PISOS en Aragón. 4 dormitorios, 1.000.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (17)

ATICO Pérez Galdos. 3 dormitorios, 700.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (17)

ALMACEN Capitán Vila. 340 m.², 2.500.000 Ptas., 4 años. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (17)

PISOS en Son Costa. 3 y 4 dormitorios, 685.000 y 735 mil pesetas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (22)

LOCALES Comerciales. Paseo Brondo, Sol. Pueyo, desde 1.000.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Edificio España, entlo. G. (15)

ATENCION Propietarios: Inmobiliaria BALEAR alquilará vendedrá, rápidamente sus pisos, chalets, locales Plaza Santa Catalina, Tomás, 51, SEGUNDO PISO Tel. 211718 (20)

DESPACHOS en Sol y Jaime III. Desde 250.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. (17)

PISOS en Zona General Riera. 3 y 4 dormitorios, 650 mil y 1.000.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (23)

CASA Palacio Mallorquín. 10 mil m.². Alrededores Palma. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. (15)

SOLARES en Son Rapinya, Son Dameto, Vivero, Costa d'En Blanes. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. (19)

RUSTICA 60 cuarteradas, 17 Kms. Palma, Casa Señorial y Payés, frutales, almendros, olivos y encinas. Electricidad, pequeño manantial agua, 6.000.000 PTAS. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. (29)

TRASPASAMOS local en Palma Nova y bar céntrico en Palma. Tel. 234180. (12)

TRASPASO bar, urgente por no poder atender. Reyes Católicos, 58. Facilidades. Tel. 271058. (13)

ESPACIOSO local 110 m.². pegado a Avenidas. Muy poca renta. Se traspasa. Informes: Telf. 225336. Horas oficina. (17)

LOCAL 30 metros amplios. Plaza Santa Fé 7, verio ho. ras oficina. (11)

PRECISAMOS. Pisos rústicas locales para vender o alquilar. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. (16)

CHALET lujo vengo en Cala Blava. 5 habitaciones dobles con terraza y armarios empotrados, 2 baños, aseo, amplísima sala comedor con chimenea, grandioso garaje, instalación de fuerza y alumbrado, agua corriente. Informes: Tel. 222422. (35)

TRASPASO garaje céntrico, equipado elevador y lavadero, lleno vehículos, buen rendimiento, por no poder atender. Telf. 225451. (17)

URGENTE. Imposible atender mi bar «Num ber ones», lo traspaso. Terraza estupenda, todo equipado de primera calidad, inmejorable situación, calle Virgilio, 15, B. Ca'n Pastilla. (22)

ALQUILO bajos zona Plaza las Columnas. 150 m.², apto cualquier negocio. LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (17)

VENDO local comercial casco Palma, o almacén. Informes: 251662. (10)

PISOS en Zona es Forti. 3 y 4 dormitorios, desde 650.000 Ptas. INMOBILIARIA MARQUES. Plaza Olivar. Edificio España, entlo. G. Tel. 223719. (22)

TRASPASO tienda artículos de limpieza con facilidades de pago, calle Blanquerna, 228. Informes: mismo domicilio. (14)

OCASION, se traspasa: colmadó con vivienda, muy barata. Plaza Atarazanas, núm. 23. Tel. 216395. (14)

TRASPASO tienda artículos de limpieza con facilidades de pago, calle Blanquerna, 228. Informes: mismo domicilio. (14)

DESPACHO y pequeño almacén. Fácil estacionamiento motocicletas. Tel. 214203, oficina. (10)

ALQUILO local 60 m.² Apto para bar, heladería, chips, joyería, etc. Tel. 271270. (13)

EDIFICIO PLAZA DE ESPAÑA

(Antiguos establecimientos "Pastelería Esteva" y "Bodega C'an Comas").

VENDO ULTIMO PISOS Y dos despachos en el entresuelo. Empresa constructora. Teléfono: 27 01 12 (De 7 a 9 tardes).

Solares y Terrenos

SOLAR 500 m.² en Palmañola; 175.000'— ptas. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono no 210803. (11)

TRASPASO relojería, en Plaza España; 350.000 pesetas; apto otros negocios. Informes: Plaza España, 81. (14)

TRASPASO tienda de artículos limpieza, con vivienda. Informes: Aragón, 329. (10)

INTORERIA - Lavandería, seco - mojado; Sucursales, 2.500.000, uno de entrada. Informes: 233855. Particular. (12)

SE TRASPASA tienda en Avenida Jaime Reina moderada. Teléfono: 22 11 53.

TRASPASASE BONITO LOCAL 110 m.², dos entradas, bien preparado y céntricos. Calle paralela a Avda. Alejandro Roselló. Tel. 22 53 36. Horas de oficina.

SOLAR 1.000 m.² en Palmañola, hace esquina; 400'— pesetas m.². Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (15)

SE TRASPASA tienda con vivienda. San Rafael, 70. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda. San Rafael, 70. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda. San Rafael, 70. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda. San Rafael, 70. (10)

SE TRASPASA tienda con vivienda. San Rafael, 70. (10)

PARTICULAR ende solar, 500 ptas. m.², Ca's Capitá; contado. Informes: Teléfono no 217489. (12)

VENDO varios solares en «S'ILLOT». Fincas RIERA JAUME; Conde Sallent, 47. (11)

PARTICULAR vende solar Cas Capita, 525 ptas. m.². Informes: Tel. 217489 (11)

VENDO 600.000 m2 urbanizables borde Bahía Palma. Tel. 213500. (10)

CEDERIA derechos de edificación, 1.000 m.²; calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72 Teléfono no 270090 (12)

VENDO en Palmañola, solar 1.000 mts. Avenida de las Dalias, junto piscina. Razón: Tels. 270321 - 273459. (16)

VENDO parcela pinar de 2.000 metros a 1.500 metros de Algaida. 70.000 ptas. con facilidades. Razón: Telf. 254937. (18)

VENDO solar 1.500 m.². Cala Blava, gran vista al mar o cambiaría por materiales para la construcción. Teléfono 227181. (19)

SE VENDE solar 640 m.². Playas Palma. Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

VENDO solares esquina centro de Palma. INMOBILIARIA AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

CEDO derechos edificación sobre solar 1.000 metros, esquina, zona comercial. Tel. 221332. (12)

VENDO terrenos con chalet o sin chalet 20 kms. Palma, carretera asfaltada. Telf. 222376, sólo mañanas, con piscina. (18)

A CONSTRUCTOR le ofrezco gran solar en El Arenal para construir a medias edificio apartamentos, chalets, etc. (también lo vendería). Reserva absoluta. Para entrevista escribir Apartado Correos, 763. Palma. (30)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (14)

SE VENDE casa con piso antiguo; 2.000 m. terreno, jardín, cisterna, aljibe 500.000 ltros, cinco kms. Palma. Tel. 255450. (18)

VENDO terreno cerca playas, lindante carretera, electricidad, 85 pesetas m.². Telf. 233425. (12)

FINCA MONTAÑA, a un km. del mar, costa norte, Casa antigua en buen estado, grande, capilla, tres fuentes naturales, 80 cuarteradas (tres de huerto y las demás de pinar), algarrobos, almendros, encinas. Muy tranquila; magnífica vista. 8.500.000'— ptas. DARSER. Teléfono 23.18.49. (Ref.: RB-14). (43)

FINCA de 14.000 metros, A 23 kilómetros Palma. Casa muy grande, jardín, huerto, agua abundante y electricidad. Apartado Correos 1163. (20)

VENDO pisos y locales. 675.000, con facilidades. Vaquer, 4, Portals Nous. (11)

VENDO local comercial con derecho edificación, calle Aragón, 350. Informes: 222746 - 371376 - 271339. (13)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (20)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (14)

SE VENDE casa con piso antiguo; 2.000 m. terreno, jardín, cisterna, aljibe 500.000 ltros, cinco kms. Palma. Tel. 255450. (18)

VENDO terreno cerca playas, lindante carretera, electricidad, 85 pesetas m.². Telf. 233425. (12)

FINCA RUSTICA a 50 kms. Palma. Casas con mucho carácter, fabuloso pinar con mucha caza, almendros, algarrobos, poca agua, carretera asfaltada, electricidad, vista mar y montaña. Precio: 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria MEDITE-RRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (36)

VENDO en Palmañola, solar 1.000 mts. Avenida de las Dalias, junto piscina. Razón: Tels. 270321 - 273459. (16)

VENDO parcela pinar de 2.000 metros a 1.500 metros de Algaida. 70.000 ptas. con facilidades. Razón: Telf. 254937. (18)

VENDO solar 1.500 m.². Cala Blava, gran vista al mar o cambiaría por materiales para la construcción. Teléfono 227181. (19)

SE VENDE solar 640 m.². Playas Palma. Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

VENDO solares esquina centro de Palma. INMOBILIARIA AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

VENDO terrenos con chalet o sin chalet 20 kms. Palma, carretera asfaltada. Telf. 222376, sólo mañanas, con piscina. (18)

A CONSTRUCTOR le ofrezco gran solar en El Arenal para construir a medias edificio apartamentos, chalets, etc. (también lo vendería). Reserva absoluta. Para entrevista escribir Apartado Correos, 763. Palma. (30)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (14)

SE VENDE casa con piso antiguo; 2.000 m. terreno, jardín, cisterna, aljibe 500.000 ltros, cinco kms. Palma. Tel. 255450. (18)

VENDO terreno cerca playas, lindante carretera, electricidad, 85 pesetas m.². Telf. 233425. (12)

FINCA MONTAÑA, a un km. del mar, costa norte, Casa antigua en buen estado, grande, capilla, tres fuentes naturales, 80 cuarteradas (tres de huerto y las demás de pinar), algarrobos, almendros, encinas. Muy tranquila; magnífica vista. 8.500.000'— ptas. DARSER. Teléfono 23.18.49. (Ref.: RB-14). (43)

FINCA de 14.000 metros, A 23 kilómetros Palma. Casa muy grande, jardín, huerto, agua abundante y electricidad. Apartado Correos 1163. (20)

VENDO pisos y locales. 675.000, con facilidades. Vaquer, 4, Portals Nous. (11)

VENDO local comercial con derecho edificación, calle Aragón, 350. Informes: 222746 - 371376 - 271339. (13)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (20)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (14)

SE VENDE casa con piso antiguo; 2.000 m. terreno, jardín, cisterna, aljibe 500.000 ltros, cinco kms. Palma. Tel. 255450. (18)

VENDO terreno cerca playas, lindante carretera, electricidad, 85 pesetas m.². Telf. 233425. (12)

FINCA RUSTICA a 50 kms. Palma. Casas con mucho carácter, fabuloso pinar con mucha caza, almendros, algarrobos, poca agua, carretera asfaltada, electricidad, vista mar y montaña. Precio: 4.500.000. Facilidades. Inmobiliaria MEDITE-RRANEA; Paseo Mallorca, 56. Teléfono 224821. (36)

VENDO en Palmañola, solar 1.000 mts. Avenida de las Dalias, junto piscina. Razón: Tels. 270321 - 273459. (16)

VENDO parcela pinar de 2.000 metros a 1.500 metros de Algaida. 70.000 ptas. con facilidades. Razón: Telf. 254937. (18)

VENDO solar 1.500 m.². Cala Blava, gran vista al mar o cambiaría por materiales para la construcción. Teléfono 227181. (19)

SE VENDE solar 640 m.². Playas Palma. Facilidades a convenir. Telf. 212321. (14)

VENDO solares esquina centro de Palma. INMOBILIARIA AMENGUAL, Navarra, 5. Tel. 212603. (12)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

VENDO terrenos con chalet o sin chalet 20 kms. Palma, carretera asfaltada. Telf. 222376, sólo mañanas, con piscina. (18)

A CONSTRUCTOR le ofrezco gran solar en El Arenal para construir a medias edificio apartamentos, chalets, etc. (también lo vendería). Reserva absoluta. Para entrevista escribir Apartado Correos, 763. Palma. (30)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (14)

SE VENDE casa con piso antiguo; 2.000 m. terreno, jardín, cisterna, aljibe 500.000 ltros, cinco kms. Palma. Tel. 255450. (18)

VENDO terreno cerca playas, lindante carretera, electricidad, 85 pesetas m.². Telf. 233425. (12)

FINCA MONTAÑA, a un km. del mar, costa norte, Casa antigua en buen estado, grande, capilla, tres fuentes naturales, 80 cuarteradas (tres de huerto y las demás de pinar), algarrobos, almendros, encinas. Muy tranquila; magnífica vista. 8.500.000'— ptas. DARSER. Teléfono 23.18.49. (Ref.: RB-14). (43)

FINCA de 14.000 metros, A 23 kilómetros Palma. Casa muy grande, jardín, huerto, agua abundante y electricidad. Apartado Correos 1163. (20)

VENDO pisos y locales. 675.000, con facilidades. Vaquer, 4, Portals Nous. (11)

VENDO local comercial con derecho edificación, calle Aragón, 350. Informes: 222746 - 371376 - 271339. (13)

VENDO local zona Pedro Garau, 220 metros, exento. 1.150.000 contado. VALENTI San Miguel, 230. (20)

VENDO local 450 metros, Arenal, 2.250.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (11)

VENDO solar 500 m.² en Palmañola; 175.000 ptas. Teléfono 250389; de 11 a 13 h. (15)

FINCA 15 cuarteradas de almendros, magnífica casa, terreno llano y cerrado; zona Esporlas. 6.300.000'— pesetas. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: RE-8). (21)

APARCAMIENTOS individuales en calle Reina Esclaramunda, desde 120.000'— pesetas. Facilidades. APARVILLA Inmobiliaria. Teléfono 210803. (1

«Pequeños Anuncios»

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA INMOBILIARIA

Alquileres

ALQUILO apartamento en Sta. Ponsa. Trato directo. Teléf. 230074-275. (10)
ALQUILO piso: Virgen de Monserrat, 106-2º. Informes: misma planta. Peluquería, (El Rafal). (12)

ALQUILARIA casa señorial o piso grande amueblados estilo antiguo. Sra. Bowers, Hotel Lepanto, habitación 105. (15)

PALACIO «La Prensa», se alquila despacho primer piso, terraza publicitaria, teléfono, fuerza motriz. Informes: 274028. (14)

ALQUILO

DOS LOCALES EN PLAZA MEDITERRANEO
Excelente situación, 80 m.2 cada uno. INMOBILIARIA BROSSA, 3.

Casas y Pisos

VENDO piso 4 dormitorios de renta limitada, en Plaza Pedro Garau. Teléfono: 27-30-17. (13)

PISOS CONSTRUCCION: Zona Forti: 3 dormitorios. Exentos 20 años. Entrada 100.000.—. Entrega llaves 100.000.—. Resto en 10 años. DARSER. Teléfono: 231849. (REF.: PC-1) (24)

PISOS CONSTRUCCION: Zona Honderos. 3 y 4 dormitorios. Entrada 100.000.— pesetas. DARSER. Teléfono: 231849. (RE.: PC-6) (17)

PISOS CONSTRUCCION: Forti. 3 y 4 dormitorios. 50.000 pesetas entrada y resto 4.000.— cada mes, intereses incluidos. DARSER. Teléfono: 231849. (REF.: PC-18) (23)

PISOS CONSTRUCCION: General Riera. Listos agosto 1970. Tres y cuatro dormitorios. Orientados al sur. 100.000.— firma contrato. 100.000.— entrega llaves. Precios desde 675.000.—. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-3). (30)

PISOS CONSTRUCCION: Pedro Garau. Tres dormitorios. 625.000.— pesetas (125.000.— firma contrato. 125.000.— llaves diciembre 1970); resto en diez años. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PC-10). (25)

PISOS TERMINADOS: Cuatro dormitorios, baño y aseo. Paseo Mallorca, 150.000.— entrada y resto en diez años. DARSER. Teléfono 231849. (Ref.: PT-40). (22)

ZONA REYES CATOLICOS: pisos, tres dormitorios; 50.000.— entrada; resto a convenir. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 210803. (15)

AVDA. ARGENTINA, piso 5.º, 180 m.2; vista bahía, tres dormitorios dobles, armarios, baño completo, aseo, sala-comedor grandiosa con chimenea, calefacción gas, teléfono, gran terraza. 1.650.000 ptas.; 750.000 mto. resto; 10 años. Inmobiliaria MEDITERRANEA. Paseo Mallorca, 56. Teléfono: 224821. (38)

PISOS, tres dormitorios; zona Reyes Católicos, 50.000 pesetas entrada; resto a convenir. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 210803. (16)

50.000.— Ptas. entrada; resto a convenir; pisos tres dormitorios; zona Reyes Católicos. APARVILLA Inmobiliaria. Tel. 210803. (16)

VENDO pisos llaves mano, cuatro dormitorios, 150.000 entrada, resto facilidades. Total 525.000. VALENTI San Miguel, 230 (16)

VENDO

PISOS y áticos en construcción; tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, en zona Es Forti.

PISOS en construcción, tres y cuatro dormitorios, baño y aseo, en calle Marqués de la Cenia.

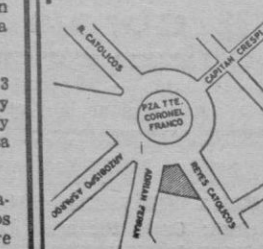
ATICOS terminados; 3 dormitorios, baño y aseo. Despachos muy cétricos. Junto Plaza España.

PISO terminado, cuatro dormitorios, dos baños, terraza sobre Club Tenis.

PERELLÓ
Zanoguera, 14, 1.º
Teléfono 21.25.40.

PISOS

en Plaza Teniente Coronel Franco (esquina calle Adrián Ferrán). Situación privilegiada. Facilidades, directo del constructor al comprador.



Informes en:
CONSTRUCCIONES ROIG MARTINEZ
C/. Adrián Ferrán, 24
Tels.: 212389 - 270011.

GANGA: Apartamentos en Magaluf, llaves en mano por 350.000 ptas. contado. Informes: Tel. 222874 (14)

VENDO pisos dos dormitorios junto Forti, 300.000, facilidades. VALENTI. San Miguel, 230. (12)

VENDO ático en calle María. no Canals, 36. Precio 375.000 ptas. Informes al mismo. (13)

OCASION: Vendo cuatro pisos calle San Miguel 47 esquina. Teléfono: 22-29-26. (11)

VENDO piso y áticos, en construcción de 2 y 3 dormitorios, se entregarán pintados y con armarios en la cocina y calefacción a fuel. A 100 metros Paseo Mallorca, precio desde 509.000, entrada 100.000, mensuales 3.500. Informes Dameto 31-2º. (Junto Plaza Progreso) (43)

VENDEMOS PISOS zona Blanquerna, 4 dormitorios, con facilidades. INMOBILIARIA AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDO apartamento dos dormitorios amueblado, teléfono, 40 m. mar, cerca Club Ca'n Pastilla. Precio: 565 mil. Telf. 227181. (17)

VENDO apartamento elegantemente amueblado en el Paseo Marítimo, vista bahía y catedral, frente próximo futuro club náutico, 3 dormitorios exteriores, aire acondicionado, calefacción, teléfono, vajilla, lencería, etc. totalmente equipado para habitación, jardines y piscina. Tel. 236911. (36)

EXTRANJERO vende barato piso nuevo completamente amueblado, lujoso, ver de 18-21 h. Gumerindo, 31-3º. Plaza Toros. (16)

VENDO 5 casas antiguas mallorquinas en Alaró, dos de ellas con muy buen vista, situadas en parte norte del pueblo, las 3 restantes en centro pueblo. Precios desde 130.000 hasta 550.000 ptas. (Sin intermediarios). Razón: General Goded, núm. 25. Binisalem (de 3 a 5 tardes). (45)

ZONA FORTI, En construcción, magnífica situación, sólo 3 pisos disponibles, superficie 150 m.2, 4 dormitorios dobles, 2 baños, salón comedor 30 m.2. Precio: 1.175.000 ptas. Facilidades TER, 211247-227818. (29)

VENDO pisos Blanquerna y Ausias March, 5 y 4 habitaciones, calefacción, con facilidades. Informes: Blanquerna, 141. (16)

2000.000 ptas. entrada, resto facilidades, precio 525.000. Particular vende apartamento en mejor sitio. Arenal, Tel. 224313. (16)

VENDO PISOS 3 dormitorios en Son Cotoner. 50.000 ptas. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Teléfono 224660. (18)

VENDO planta baja, 5 habitaciones, sala-comedor, terraza, jardín, cuarto trasero cocina con armarios, etc. Informes: Escuela Graduada, 17-8º-C. (21)

SE VENDE apartamento, sin estrenar en Magaluf. Tel. 234559.

VENDO piso, áticos y locales en construcción, de 2, 3 y 4 dormitorios. Zona Pedro Garau, Reyes Católicos y Héroes Manacor. Precio desde 450.000, entrada desde 50.000, mensuales desde 2.500 y exentos. Informes: Dameto, 31-2º, junto Plaza Progreso. (40)

PISOS junto Paseo Mallorca, 150 a 185 m.2; condiciones convenientes. Informes y condiciones en el propio edificio planta; de 10 a 2 y de 7 a 730. (32)

OCASION, En la Rápida vend. chalet delante del mar por 950 mil pesetas y otro por 550 mil. Facilidades. Informes: Plaza Pedro Garau, 39. Tel. 272395. (26)

VENDO PISOS

EXENTOS DE CONTRIBUCION
Llaves en mano, con 10 años de facilidades. INMOBILIARIA AMENGUAL Navarra, 5 - Tel.: 21 26 03.

VENDO

ZONA BLANQUERNA
Local Comercial 400 m. 2 - Dos pisos 150 m.2 cada uno.

Libre inquilinos, llaves en mano, junto o separado. Posibilidad edificar cinco plantas más. Grandes facilidades de pago.

INFORMES:
Sra. COLOMA GARRIGA
Teléfono: 25 38 96. De 8 a 14.

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios junto Hacienda, llaves en mano, con facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1.º. Tel. 224666 (21)

OCASION vendo magnífico chalet en La Cabaneta. 1.300.000 ptas. y pisos en las Avenidas, 4 dormitorios, 1.200.000 ptas. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (26)

VENDO PISOS 3 dormitorios, entrada 100.000 ptas. zonas C'as Capiscot, Puente Tren y Forti. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (22)

VENDO pisos 3 y 4 dormitorios y ático 3 dormitorios Eusebio Estada, 2 baños completos, exentos con tribución. 150.000 pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Tel. 224660. (29)

VENDEMOS PISOS zona Blanquerna, 4 dormitorios, con facilidades. INMOBILIARIA AMENGUAL Navarra, 5. Tel. 212603. (14)

VENDO magníficos pisos 3 y 4 dormitorios zona Blanquerna. Desde 100.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pl. Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (20)

VENDO PISOS, 3 y 4 dormitorios, calle General Riera terminados y en construcción, 150.000 ptas. entrada. AGENCIA QUETGLAS. Plaza Cort, 15, 1.º. Teléfono 224660. (24)

VENDO PISOS 3 y 4 dormitorios zona Pza. Pedro Garau y Reyes Católicos. 150.000 pesetas entrada. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO PISO 3 dormitorios terminados, junto Avenidas. Exentos contribución. 150.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO PISO 3 dormitorios terminados, junto Avenidas. Exentos contribución. 150.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO PISO 3 dormitorios terminados, junto Avenidas. Exentos contribución. 150.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO PISO 3 dormitorios terminados, junto Avenidas. Exentos contribución. 150.000 pesetas entrada y 10 años facilidades. AGENCIA QUETGLAS. Pza. Cort, 15. 1.º. Tel. 224660. (24)

VENDO planta baja en Colonia de Sant Jordi. Informes: calle Teniente Sureda Portell 8-1º. Palma. (11)

VENDO bonito chalet en Son Mapinya. Gran salón comedor y espaciosa cocina, cinco dormitorios, tres baños, garaje, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

VENDO piso con facilidades. Velázquez, 23-entel. Teléf. 213359. Sr. Pascual. (11)

VENDO piso a estrenar, Avda. Alejandro Rosselló, Salón comedor, sala estar, tres habitaciones, baño, aseo. Precio 2 millones pesetas. Facilidades. LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (26)

VENDO planta baja en Colonia de Sant Jordi. Informes: calle Teniente Sureda Portell 8-1º. Palma. (11)

VENDO bonito chalet en Son Mapinya. Gran salón comedor y espaciosa cocina, cinco dormitorios, tres baños, garaje, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

VENDO piso con facilidades. Velázquez, 23-entel. Teléf. 213359. Sr. Pascual. (11)

VENDO piso a estrenar, Avda. Alejandro Rosselló, Salón comedor, sala estar, tres habitaciones, baño, aseo. Precio 2 millones pesetas. Facilidades. LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (26)

VENDO planta baja en Colonia de Sant Jordi. Informes: calle Teniente Sureda Portell 8-1º. Palma. (11)

VENDO bonito chalet en Son Mapinya. Gran salón comedor y espaciosa cocina, cinco dormitorios, tres baños, garaje, Fincas Riera Jaume, Conde Sallent, 47. (18)

VENDO piso con facilidades. Velázquez, 23-entel. Teléf. 213359. Sr. Pascual. (11)

VENDO piso a estrenar, Avda. Alejandro Rosselló, Salón comedor, sala estar, tres habitaciones, baño, aseo. Precio 2 millones pesetas. Facilidades. LINDE. Enrique Alzamora, 20. Tel. 216814. (26)

VENDO planta baja en Colonia de Sant Jordi. Informes: calle Teniente Sureda Portell 8-1º. Palma. (11)

PISO

tres dormitorios, Edificio «LAS DELICIAS» Espacioso, gran terraza, vista al mar, 60 metros. TODO TERMINADO.
Visítelo y comprobará. Informes: Porteria - calle 350. ARENAL y Tl. 215733.

VENDO

BONITO CHALET en Palmañola. Recibidor, distribuidor, sala comedor, tres dormitorios dobles, cocina, baño, garaje, torre, gran piscina, jardín, más de 300 metros de terraza. A estrenar obras de 1ª categoría. Facilidades. Precio: 1.600.000 ptas. Informes: Tel. 21 31 14.

BOLSA DEL MOTOR

Motocicletas

VENDO barata, BULTACO CAMPERA, de moto-cross, en buen estado. Calle Eusebio Estada, 221. PICOM. (14)

VENDO Vespa 160, toda prueba. Informes: Garaje Canals Mascaró, Palma Nova. (10)

VENDO Mobylette moderno, usado. Informes: Talleres Capiscot, Servicio Mobylette, calle Felipe II. Teléf. 256157. (14)

COMPRA Isocarro con marcha atrás, en buen estado. Tel. 238267. (10)

COMPRA motos usadas de 9 a 19 horas. Calle General Riera, 105, 2.º, izquierda. (15)

Camiones

CAMPINS, alquiler camión. Tfnos. 224280 - 227877. Son Campos, 35. (10)

VENDO DKW Combi, motor Mercedes. Héroes de Manacor, 193-1.º. (10)

Automóviles

GARAJE METROPOL vende Seat 124; 1.500 familiar; 1.500; 1.500; 1.400-C. (gasolina y diesel); 850 (a elegir) Cupé; 600-D; Citroen Break y 2 HP.; Simca; R-10; R-8; 4 LS; Ondine; 4-4; MG; Morris 1.100 traveller; Austin Cambridge. FACILIDADES. Gabriel Labrós, 20. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

VENDO SEAT 600-D. P.M. 91.000 procedente de cambio, Duquesa La Victoria, 35. Tel. 230252. (11)

GARAJE SEGUI

vende 1.500 Diesel, Duquesa de la Victoria, 35. Tl. 260252 (12)

OCASION: Vendo 850 impecable. Facilidades. Teléfono: 222760, Oficinas. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

PARTICULAR vendo Triumph T. R. 4. Perfecto estado. Informes: Tel. 217196. (10)

GRUAS SALA

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

TELS. 224422-214953

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y Paseo Mallorca, 29
y por Teléfs. 235710 y 231177.

BOLSA DE TRABAJO



CHOFERES

(4447) PRECISAMOS chofer 1.ª joven, con experiencia en reparto hostelería. Informes: Juan Alcover. 151. (13)

(4341) SE NECESITA chofer con carnet primera para camión Barreiros. Informes: calle Angel Guimerá, núm. 115. Palma. (18)

(4350) INTERESA repartidor con carnet de primera clase y con experiencia Suelido y comisión. Seguridad Social, Grandes Ventas. Distribuciones BRUNET, calle Jazmín, 17. (23)

(4381) SE NECESITAN choferes-repartidores con carnet de primera y peones para producción. Presentarse en calle Cabana, s/n. Pont d'Inca. (20)

(4257) CHOFER carnet 1ª, buenas referencias Eusebio Estada, 260. (10)

(4445) NECESITAMOS vidriero colocador con carnet conductor; con probabilidades de hacer obras a destajo. Font y Monteros, 5. (16)

SERVICIO DOMESTICO

(3514) EMPLEADA de hogar, dormir en casa, responsable, de 25 a 35 años; señora con dos niñas; buen sueldo. Teléfono 231055. (20)

(2206) MATRIMONIO se ofrece, perfecta cocinera; él valet de chambre, hablando francés, español; preferible extranjeros. Espartaco, 7, 2.ª, dcha. (18)

DESEO chica para limpiar diariamente un nuevo apartamento, Tel. 235241, a las 10 de la mañana o desde las 8 noche. (21)

(4283) SE PRECISA chica servicio, todo el día. José Adrover Ferrá. San Ramón Nonato, 1. Somotimes (Arenal). (16)

(4369) INTERESA asistente de hogar, con informes, que sepa cocinar Tel 230915 (11)

(4280) SE NECESITA chica todo estar. Tel 233739 (10)

(4283) SE PRECISA chica servicio todo el día San Ramón Nonato, 1. Teléfono 260713. Urbanización Somotimes. (15)

MODAS

(2631) SE NECESITAN pantalonerías para taller. Capitán Crespi Coll, 2. (10)

Alta Costura JOSEFINA precisa las oficiales ayudantes y aprendizas calle Imprenta, 2. 1.ª Travesía Comercial (15)

(4469) SE PRECISA para Boutique de Lujo Srtas con experiencia y buena presencia. Remuneración según aptitudes. Informes: Blanquerna, 14-16. Horas de 9 a 11. (24)

HOSTELERIA

(4440) PRECISAMOS para hoteles 1.ª A. y B. en playa: jefes de partida, ayudantes de cocina camareros y ayudantes comedor ounches lavaplatos fajines, marmitones Informes: Matías Montero 17 principal los miércoles y viernes, de 10 a 13 y 4 a 7 Inútil sin referencias (43)

(4430) SE PRECISA aprendiz en Café Graderto calle Goethe, 61. (10)

(4431) SE NECESITA ayudante de cocina Informes: En «El Molino Verde»; calle armen, 49 51 (18)

(4402) CAFETERIA Reno Cicerón, 15 C'an Pastilla precisa ayudante cocina práctico en platos combinados

(4434) CAFETERIA precisa chico de 15 a 18 años para fregavasos Sueldo 4.000, ptas más gratificación de 4.000, ptas a final de temporada. Cabo Martorell Roca, 26 (S. Agustín). Teléf 236149. (28)

MECANICOS

(3901) PRECISAMOS peones preferible sepan algo mecánica y sean mallorquines, de mediana edad para especializarse en máquina ondulada; y un calderero para caldera a vapor Razón: CARTONAJES MALLORCA, S. L. Aragón, 42 Palma (31)

(4361) SE NECESITAN planchistas, calle Son Nadal, 45. Tel. 271068 (10)

(4415) EMPRESA del ramo del automóvil precisa montadores para su servicio de neumáticos. Aragón, 26. Sr Riutort. (15)

(4441) SE NECESITA mecánico de segunda Informes Garaje Canals Mascaró (Palma Nova) (10)

(3595) APRENDIZ mecánico 14-15 años Tumasa, calle General Riera, 43 (10)

(4461) MECANICOS Ascensoristas: Se necesitan urgentemente, para mantenimiento complejo hotelero sueldo según aptitudes hasta 20.000 ptas. mensual Informes. Tel 235070 Sr Martín. (10)

(4453) SE PRECISA mecánico electrodomésticos Viñaza, 26. (10)

VARIOS

SE NECESITA agente de ventas introducido en la isla en artículos fumador escriptorio etc Presentarse tardes de 4 a 7 en Comercial Mallorca Calle Pascual Ribot, 62-64 (27)

(4244) Pintorera POPEYE urge planchadora de oficio Bien retribuida calle Cap Clar Alcoy núm 50 Son Masanet (16)

(4151) SE NECESITA muchacho para almacén, edad 14 a 16 años. Héroes de Manacor, 54 (13)

(4412) CERRAJERIA P Lillás Necesito herrero cerrajero apto para poder dirigir plantilla operarios: Se pedirán demostraciones sobre el trabajo Informes: calle Sargento Moragues Vidal, 13 Tel 233820 (27)

(4431) APRENDIZ para taller fotográfico se necesita en Foto DURAN: Olmos, 16 (11)

(3970) APRENDICES se necesitan para artesanía Olivo e/ Ramón Montaner 35-b (10)

(4462) SE NECESITA pintor de coches, bien retribuido. Garaje Canals Mascaró, Palma Nova (12)

(3913) DIBUJANTE especializado maquinista Minerva automática 1ª ó 2ª. Joven o señorita para oficina. Sólo mañana. Informes: Teléf 237325. (18)

(1054) SE NECESITA muchacho para almacén. Edad 14 a 16 años. Presentarse de 9 a 2 en Curtidos Amengual, Avenida Alejandro Rosselló, 19 (22)

(3425) SE PRECISAN varias señoritas de 18 a 25 años trabajo por temporadas Tardes de 5 a 7. Sr Ferrer Tel 270472 (21)

SEÑORA O SEÑORITA ¿Está resuelto el problema de sus VACACIONES? Gane el dinero que necesita distribuyendo los productos AVON en sus noras libres Llame al teléfono 254625 «e Palma de Mallorca o escriba al Apartado 14.875 de Madrid

GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras minatura Son metálicas Suman, restan, multiplican, dividen Enviamos una con tra reembolso de 215'50 para probar venta Precio venta público 291 ptas. CONS-FANTINO BURGO Apartado, 1.219 Barcelona

SE NECESITA señorita activa para consulta dentista. Teléfono 212787. (10)

(4467) SE PRECISA chico de 14-15 años para laboratorio de prótesis dental. Informes. Tel. 214939. (15)

(4200) SE NECESITA posadero sin hijos, trabajo para la mujer. Informes: Cataluña, 29.9º (13)

(4456) SE NECESITA peón para almacén. Informes: Vinos Bartolomé Reus, calle Rey Sancho, 60. (De 5 a 7 tarde) (18)

GANE dinero en su casa gratis enviamos información negocio casero para ambos sexos de gran demanda en su misma localidad. NEMA, apartado 9186. Barcelona. (24)

GANE DINERO, de 10.000 a 20.000 ptas. mensuales, cultivando champiñones en sus ratos libres y en su propia casa. Trabajo apto para todos. Exito extraordinario. Compramos producción a alto precio Escribir a Cultivos ALBA, calle Enamorados, 23. Barcelona-13.

(4.448) SEÑORITA con conocimientos mecanografía y contabilidad, se precisa en Arch. Luis Salvador, 96.

(4457)

5 PERSONAS ACTIVAS

Dinámicas, inquietas, ambiciosas y con ganas de crearse un porvenir. No nos importa que sean jóvenes. Nosotros también lo somos. No nos importa su sexo. Ambos pueden ser igualmente efectivos. No nos importa que no tengan experiencia. Nosotros los formaremos. Pero ESO SI!, necesitamos que se entreguen con ilusión a su trabajo como si se tratara de su propio negocio. Con nosotros tienen muy buenas posibilidades de triunfar.

Percibirán una remuneración fija e importantes comisiones sobre sus ventas. Necesitamos que ganen por lo mejor.

Si es Vd. una de estas personas dirijase a:



(4459)

JEFE DE SECCION

PARA IMPORTANTE EMPRESA DISTRIBUIDORA.

Percibirá inicialmente unas 180.000/225.000 Ptas. según aptitudes y con buenas posibilidades de mejora.

HA DE SER UN HOMBRE DE CARACTER, SER MUY RESPONSABLE Y TENER EXPERIENCIA EN ADMINISTRACION.

Estimamos que deberá tener, por lo menos, 25 años.

Si es Vd. esta persona dirijase a:



Fray Luis de León, 10 - Palma

(4460)

SECRETARIA DE DIRECCION

PARA TRABAJO EN IMPORTANTE EMPRESA INMOBILIARIA.

Percibirá inicialmente 112.000 ptas. anuales pero mejorará rápidamente según sus posibilidades.

Ha de saber mecanografía, correspondencia, archivo y en suma todo lo necesario a una buena secretaria.

Necesitan que hable y escriba francés e inglés.

SI ES USTED ESTA PERSONA DIRIJASE A:



Fray Luis de León 10 - Palma

IMPORTANTE FONDO DE INVERSION

Solicita persona ambos sexos para:

ASESORES inversiones en Palma.

CORRESPONSALES en todas las poblaciones de Mallorca.

SE EXIGE:

- Estar bien relacionado
- Don de gentes.
- Ambiciones económicas elevadas.

Escribir solicitando entrevista a:

MONJAS, 10 - PALMA.

(4308) ADMINISTRATIVO-A

preferible con práctica máquina contabilidad NCR

PRECISA

COMERCIAL INDUSTRIAS AGRICOLAS DE MALLORCA, S. A.

Avenida Argentina, 195.

(4294)

(FIRESTONE)

POR AMPLIACION SERVICIOS, PRECISAMOS PERSONAL Presentarse en Ramon y Cajal, 26

DANONE

SOLICITA ADMINISTRATIVO

L. S. M., con conocimientos generales de oficinas y amplio sentido responsabilidad. Presentarse Avenida 16 Julio, esquina Gremio Albaliles - Polígono La Victoria.

(3343) Garaje SEGUI

Precisa TAXISTA Y MECANICO carnet 2º Bien retribuido - Presentarse de 17 a 20 h Duquesa de Victoria 35

SE PRECISA CHICA

PARA SERVICIOS DOMESTICOS. Informes: Calle Platería, 33 bajos. Tardes.

(1034) MIRET, S.A.

Se precisa: Choferes carnet 1ª y Personal fabrica. Buen sueldo y comisión Presentarse en Carr. Vieja de Buñola, Km 2'800 (Cerca Polígono La Victoria)

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 3'00 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'50 ptas. palabra • Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y **Paseo Mallorca, 29**
y por **Teléf. 235710 y 231177**

BOLSA DE TRABAJO

Ofrecen Empleo

(3996) **CURSO PELUQUERIA SEÑORAS**
Para ambos sexos, profesión agradable y muy remunerada, cursos intensivos con preparación completa para la obtención del carnet profesional.
SOLRIZA - Avda. Alejandro Rosselló, 17 - 1.º

(4242) **JOVEN O SEÑORITA**
Para trabajo fijo y de temporada, hablando inglés y francés. Con carnet de conducir. Presentarse en: **HERTZ** - P. Marítimo, 123.

(4428) **EMPRESA**
Dedicada a la fabricación de calzado
NECESITA: UN CORTADOR DE PIEL "CON TROQUEL"
Es indispensable, que sea conocedor de las pieles y experimentado en el trabajo de corte.
OFRECE: SUELDO E INCENTIVOS A LA PRODUCCION
JORNADA de 6'30 a 15 horas.
PRESENTARSE: Calle General Ricardo Ortega, 150 Palma de Mallorca.
Días laborables, de 10 a 15 horas.

(4425) **KELVINATOR**
NECESITA SEÑORITA PARA ATENDER
TELEFONO. -- ANTILLON, 225.

(4383) **SE NECESITA SEÑORITA PARA OFICINA.**
INFORMES LAVANDERIAS PALMA, S.A. CIMA, 25. DE 4 A 6 TARDE.

(3746) **NUEVA ESTACION DE SERVICIO EN ES FORTI**
necesita expendedores para su próxima inauguración. Informes: tardes de 4 a 8 en Santiago Ramón y Cajal, 50 - 1.º Necesario referencias.

SE PRECISAN APRENDICES LAVA-COCHES
Informes: Aragón, 17.

(4396) **URGENTE SE NECESITA OFICIAL Y MEDIA OFICIALA PELUQUERIA SEÑORAS.**
Calle Regalo, 5 - Teléfono: 27 02 70

(4433) **IMPORTANTE EMPRESA DE AMBITO NACIONAL PRECISA JEFE INSPECTOR PRODUCTOR** para la zona de Baleares
Se requiere: Edad de 25 a 35 años Vehículo propio Título Bachiller Superior o Peritaje Mercantil.
Se ofrece: Mínimo anual 150.000 Comisiones según producción Dietas y gastos locomoción
OFICIALES ADMINISTRATIVOS oficinas de la Sucursal
Se requiere: para chicas - Edad de 17 a 25 años. Bachiller Elemental para chicos - Servicio Militar cumplido hasta 25 años. Título Bachiller Superior o Peritaje Mercantil.
HORARIO TODO EL AÑO DE 8 a 3 PARA CONCERTAR ENTREVISTA
Teléfonos: 22 18 50 - 22 25 47.

(4439) **HOTEL DE LUJO**
NECESITA BOTONES.
Teléfono: 23 37 40.

ALMACENES SALVAT
COLON, 2
PRECISA APRENDICES

(4421) **APRENDIZ**
se necesita en MANTEQUERIAS CA'N GALL
Informes: calle Monterrey, 107.
Teléfono: 23 73 31.

(4421) **DEPENDIENTA**
se necesita en MANTEQUERIAS CA'N GALL
Informes en calle Monterrey, 107.
Teléfono: 23 73 31.

(4464) **AGENTES DE VENTAS**
IMPORTANTE EMPRESA PRECISA CUBRIR CUATRO PLAZAS PARA PALMA Y PROVINCIA VISITANDO UNA CUIDADA CARTERA CLIENTES
Ingresos iniciales en 180.000 ptas. Imprescindible poseer don de gentes Cultura media y deseos de superación Edad hasta 35 años Los seleccionados seguirán cursillo acelerado de preparación.
Presentar, hoy, día 7, de 10 a 1 y de 4 a 8. Atenderá Sr. AGUILAR - c/. Blanquerna, 137

OTRAS SECCIONES
Fotografía CARNETS en 15 minutos, reportajes 24 horas, garantizados. ESTUDIO LASER Conquistador, 27 (junto Circuito Mallorquín). (14)
FOTOS CARNET ENTREGA EN 15 MINUTOS Olmos, 146, pral. (Central Copistería)

Hospedajes
SE ALQUILA habitación, calle San Miguel, 190-2º. (10)
ALQUILO habitación dos ch. cos. Tomás Forteza, 54-2º-A Tel. 224633. (10)
ALQUILO habitaciones dos camas caballeros solos. Informes: Reina Constanza, 23-3º-14. (12)
ALQUILO habitación matrimonio. Sindicato, 54, 3º. (10)
ALQUILO habitación buena situación. 200 pts. semana, caballeros. Tel. 234388. (10)
PENSION completa para dos caballeros. Informes: Luis Martí, 52-2º-2ª. (11)
ALQUILO habitación de 2 y 3 personas. Tel. 272563. (10)

Pérdidas
EXTRAVIADO en inmediaciones Coll d'en Rebassa, cachorro de perro policha, posiblemente un poco herido, color negro en espalda y patas clásicas de esta raza; collar rojo. Atiende por «SANDIA». Gratificar devolución: Teléf. 280640. (33)
EXTRAVIADA cámara fotográfica, domingo, carretera cabo Formentor. Gratificar Tel. 227355. (10)
RECOGIDO perro dalmata en Palma Nova. Apartamentos Pl-Blau, portería. (10)

Maquinaria
VENDO tres perforadoras alumbramiento aguas subterráneas. Trafalgar, 2, Coll d'En Rebassa (10)
VENDEMOS dos máquinas Rometas, semi-nuevas, para fabricación bloques hormigón. Informes: AISA. Fray Luis Jaume, 19. (10)

Enseñanzas
APROBADO seguro, clases particulares, hasta preuniversitario, grupo profesores, económico; zona Arenal, Palma Nova. Teléfono 251572; de 4 a 6. (18)
REVALIDAS. Matemáticas, Física, Química, clases intensivas. Grupos reducidos en Academia. Teléf. 274396; de 9 a 11. (16)
UNIVERSITARIA nativa, daría clases particulares frances. Llanar, Teléf. 212241 (10)

INGENIERO caminos de clases cálculo estructuras Arquitectos Técnicos. Teléf. 217895. Llamar de 2 a 3. (14)

UNIVERSITARIO da clases de Matemáticas, Física y Química; Bachillerato. Precios módicos. Tel. 224290. (13)

PREUNIVERSITARIO selectivo, Ciencias, Matemáticas, Física, Química. Teléfono 271656 (de 2 a 4) (12)

ACADEMIA-INSTITUTO Terman. Mecanografía, Contabilidad, Banca, Reválidas, Bachillerato. General Ricardo Ortega, 13 (13)

PROFESORA extranjera da clases de inglés, alemán y holandés. Tel. 25239. (11)

LICENCIADO clases, para completar grupo reválida 4º y 6º (Matemáticas y Física). Dos horas diarias. 214010. (15)

MATEMATICAS, Física, Química, Bachillerato, reválidas, preuniversitario, clases particulares da profesor colegio religiosas. 210633. (13)

ATENCION C'an Pastilla. Clases particulares y grupos Bachillerato y Comercio. Tel. 260188. (12)

ATENCION C'an Pastilla. Cursos intensivos de inglés elemental, medio y superior Informes: Tel 260188, 2 a 4 tardes. (18)

CLASES VERANO Matemáticas, 3º, 4º, 5º. Máximo 4 alumnos, grupo 500 ptas. mes. Llamar 230190 extensión 1135. (17)

CLASES VERANO Contabilidad general y elementos, grupos 4 alumnos, 500 ptas. mes. Llamar. Tel. 230190 extensión 1135. (17)

ESTUDIANTE últimos cursos Ingeniero, daría clases particulares Bachillerato (Ciencias). Tel. 251677, horas comercio. (13)

Radio y TV
MARCONI. Servicio oficial Radio y TV electrodomésticos. Asistencia técnica y repuestos. calle Juan Crespi, 55. Tel. 234304. (17)
CONFIONES la reparación de su receptor de radio transistor o tocadosos Servicio entrega y recogida a domicilio. San Felipe Neri. 30. entlo. Tel. 21-71-25. (24)
REPARACIONES TV., garantizadas. DEMETRIO JORGE PEÑA; Plaza Arzobispo Miralles, 27 Tel 21-65-50. (10)

REPARACIONES TV a domicilio. Servicio rápido. Teléfono 217125 (10)

INSTALACIONES TV., F.M. O.H.F.; garantizadas Plaza Arzobispo - Obispo Miralles, núm. 27. Ael. 216550 (12)

POLSA DEL TELEVISOR. Ofrecemos hoy: Philips 21", 5.000; Philips 17", 4.500; Vanguard 19", 7.000; G.E.E. 19", 7.000; Marconi 19", 6.500; Telefunken 23", 6.000; Iberia 23", 8.000 ptas. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. (33)

SERVICIO Técnico Oficial IBERIA TELE-ESTADIO Calle Francisco Martí Mora, 80. Tel. 23-72-25 (12)

REPARACIONES TV. Electrodomésticos, G. CABOT, S.A. Calle Joaquín Botia, n.º 12 Teléfono 21-06-90. (14)

SE VENDE embarcación 31 palmos motor gas-oil. Tel. 230004. (10)

Nautica
BARCAS usadas, de todas clases, procedentes de cambio CASA MUS Honderos, 57. (12)

SE VENDE embarcación 31 palmos motor gas-oil. Tel. 230004. (10)

ARCOA
Veleros, lanchas, yates. Prestigio y seguridad. CASA MUS Honderos, 57. (11)

COPINO
Botes de 15 y 18 palmos. Llauts de 25 palmos. Lancha rápida con motor interior Set 1.500 CASA MUS - Honderos 57. (22)

CASA DARDEP
Botes POLIMAT y Motores JOHNSON Rosselló y Cazador. 44
Lanchas GLASTRON, CARLSSON, INERGA Motores JOHNSON fuera borda Cruceros OP'ZOO y GLASTRON Motores fuera borda Rosselló y Cazador, 44 eficacia COMPARE JOHNSON Rosselló y Cazador. 44
Motores fuera borda OUCATI, economía y PRECIOS.

CRESCENT
Motores fueraborda suecos, de la más importante fábrica europea. Botes y canoas modernas. CASA MUS Honderos, 57.

BRITISH SEAGULL
El mejor fueraborda del mundo. CASA MUS Honderos, 57.

LANCHA SUPERIOR A 7 METROS
preciso, cambiando con despachos o locales comerciales bien situados. Tel.: 22 65 30 y 22 70 84

Compras
COMPRO y pago al contado su televisor usado. NICOLAS de Pax, 25. A (12)
COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tl. 215747 y 274889 (12)
COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)
COMPRARIA jaula engorde crías conejos. Tel. 231892. (10)

Varios
CUAL ES SU problema. Guaidaría de bebes, traducciones, intérprete, compras otro servicio. Tel. 231468. (28)
GUARDAMOS sus alfombras. Teléfono 22-27-00. (10)
SE OFRECEN pintores decoradores y empapeladores. calle San Elías, 9. Teléfono 210632. (12)
LIMPIEZA sofás, outacas, sillitas, a domicilio. BENMA Tel. 22-27-00. (10)
(3974) PINTORES DECORADORES se necesitan en INDECOR: calle Balanguera, 16. Tel. 232054. (12)
ALBASILERIA - Urgencias. Reparaciones, baños, cocinas, reformas y trabajos en general. Servicios rapidísimos. Tel. 255009. (14)
LICENCIADO y maestro, preuniversitario letras, Bachillerato. Clases individuales y colectivas. Tel. 221635 (de 5 a 9). (16)
SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 25-32-59 (18)

Ventas
NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.
VENDO mesas billar. Informes: Cafetería MANILA; General Riera, 388. (10)
VENDO dormitorio nuevo. Tel. 227713, mitad precio. 12.000 ptas. (10)
VENDO imprenta con local y patente. Informes: Ramón Muntaner, 36. (10)
POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática con limpieza en seco, a pleno rendimiento. Precio: 2.600.000 ptas. Escribir al 55.524 de esta Administración. (21)
A SOMBRESE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (12)
5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)
GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nico's de Pax, 25. (25)
VENDERIA 2 sillones y utensilios barbería. Miguel Labrés, Camino La Vileta, 165 Tel. 236924. (14)
CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)
PINGUINO. Limpieza: sofás, butacas, moquetas, decoraciones a domicilio. Recogida: limpieza, conservación alfombras. Guardamos: sus alfombras. Rápido, puntual, económico, bien hecho. Tel. 252328. (22)

Compras
COMPRO y pago al contado su televisor usado. NICOLAS de Pax, 25. A (12)
COMPRO PUERTAS, muebles y trastos viejos, calle Alfarrería, 9. Tl. 215747 y 274889 (12)
COMPRAMOS su televisor usado; pago contado. Plaza Arzobispo Obispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (10)
COMPRARIA jaula engorde crías conejos. Tel. 231892. (10)

Ventas
NINGUN ARTICULO USADO podrá venderse según lo dispuesto en la legislación vigente, a mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.
VENDO mesas billar. Informes: Cafetería MANILA; General Riera, 388. (10)
VENDO dormitorio nuevo. Tel. 227713, mitad precio. 12.000 ptas. (10)
VENDO imprenta con local y patente. Informes: Ramón Muntaner, 36. (10)
POR ENFERMEDAD vendo en Palma Lavandería automática con limpieza en seco, a pleno rendimiento. Precio: 2.600.000 ptas. Escribir al 55.524 de esta Administración. (21)
A SOMBRESE: Oferta del mes, televisores a 3.000 pesetas. LA BOLSA DEL TELEVISOR. Plaza Arzobispo Miralles, 27. Tel. 21-65-50. (12)
5.000 PUERTAS en existencia a precio sin competencia, extenso surtido de puertas, ventanas, persianas, cocheras, puertas castellanas y de todas clases. Almacenes SANS; Pedro II, 72. Teléfono 270090. (29)
GRAN LIQUIDACION televisores, 5.000; Marconi, 9.500; Iberia, 3.000; Radiodina, 7.500; Philips, 8.000. TELEHOGAR, la casa del televisor. Nico's de Pax, 25. (25)
VENDERIA 2 sillones y utensilios barbería. Miguel Labrés, Camino La Vileta, 165 Tel. 236924. (14)
CORTE Y CONFECCION traje, 3.300 pesetas. CAMISERIA FERRER; San Miguel, 5. (11)
PINGUINO. Limpieza: sofás, butacas, moquetas, decoraciones a domicilio. Recogida: limpieza, conservación alfombras. Guardamos: sus alfombras. Rápido, puntual, económico, bien hecho. Tel. 252328. (22)

NATALYS
LIQUIDACION DE NUESTRA SECCION DE BEBE
Todo para el recién nacido a MITAD DE PRECIO
JAIME III, 73.
PINTURAS DURAN
ENLACADO DE MUEBLES y DECORACION DE MUEBLES calle Bernardo Calvet, 12.

SOCIO INDUSTRIAL
CON CATEGORIA "JEFE OBRA"
Interesa empresa ramo construcción. Escribir a esta Administración, núm. 55523.

CORTE Y CONFECCION traje 3.300 ptas. CAMISERIA FERRER San Miguel, 5. (11)

TAPICERO: señora tapice sus muebles con rapidez y garantía. Tel. 230153. (10)

RESTAURADOR de muebles, todas clases Barnizar y encerar Tel. 25-10-28 (10)

FONANERO y Calefactor toda clase de reparaciones, atendiendo rápidamente. Teléfonos 71037 271008. (14)

Comercial JOSE MARTINEZ, Urgencias Fontanería y Electricidad. Venta de electrodomésticos, gran surtido en apliques y lámparas. Descuentos desde un 10 por ciento a un 40. Calle Ustam, 47. Tel. 261165. (32)

BLANQUEOS y PINTURAS ABRINES. Dámaso Calvet, 20, 1.º, 2.º Teléf. 23-43-25. (10)

MUEBLES DE FORMICA, a medida, para cocinas; entrega rápida. Precios económicos. CARPINTERIA DOMENECH; calle Femenias, 57 (Palmas) (16)

RECOGIDA, limpieza, conservación alfombras. Teléfono 22700. BENMA (10)

MASAJES NEFER, saunas, baños, masajes por señoras diplomadas. Calle 1.º

SAUNAS, baños, masajes, por señoras, en J. E. Pasaje Ca'n Curt, 11. (12)

LE AJUSTAMOS a la moda actual su traje usado. Entregas rápidas. Tel. 217879, Paseo Generalísimo, 76, 1.º, Sastrería MARQUES. (20)

CRISTALERIAS y escaparates; su limpieza y conservación. «EL BRILLO BALEAR». Tel. 22-27-00. (12)

REPARACIONES de albañil y electricista. Informes: Teléfono 213948. (10)

EMPRESA ART, de pinturas, empapelado, estuca, revoco y blanqueo. Presupuestos gratis. Includo festivo. Teléfonos 270535 - 221111. (16)

MAESTRO ALBANIL, especialista baños, cocinas, reformas. Molineros, 30 Teléfono 221456

BLANQUEADORES: Con cepillo, pintores. Mateo Enrique Llado, n.º 36. Teléfonos: 215747 - 211732. (12)

LIMPIEZA oficinas y su conservación. Confianza al «BRLLO BALEAR». Pida presupuesto. Tel. 22-27-00. (13) cano, 17 (11)

TRABAJOS IMPRENTA, urgentes, 24 horas (sin recargo). Encuadernaciones. Zayas, 21 Teléf. 22-73-53. (12)

TAPICERO trabajos a domicilio, trillinos, fundas, cortinajes. Tel. 215179. (10)

VENDO cachorros pastores alemanes, guacamayos amaestrados, monitas tífti amaestradas, cotorritas y periquitos, gran surtido en jaulas de lujo y cazadoras. Pajarería Argentina. Via Argentina, 83. (25)

SE REPARAN toda clase de persianas graduables. COMERCIAL MORRO; calle Archiduque Luis Salvador, 118. Tel. 25-32-59 (18)

COCINAS formica a medida, entrega inmediata, Carpintería Vidal, c/ Regalo, 1.º

ATENCION, LECTORAS

DOS PERIODISTAS DE LA FABULOSA REVISTA ALEMANA «QUICK», BUSCAN A CINCO MODELOS

PARA SER PROTAGONISTAS DE UNOS REPORTAJES SOBRE LAS VACACIONES DE LOS TURISTAS GERMANOS EN LA ISLA

ULTIMA MODALIDAD PATROCINADA POR LA REVISTA: LAS COMPUTADORAS ELIGEN LA PAREJA IDEAL PARA SUS VACACIONES

Una vez más, la prensa europea se ocupa de Mallorca. En esta ocasión, es la prestigiosa revista alemana «Quick», una de las de mayor tirada de todo el continente, la que ha desplazado a dos de sus más sagaces reporteros a la isla. Y con ellos, con Hans Jlg-Moser y Peter Kruse, estuvimos ayer hablando.

—Hace tan sólo un par de días —nos contaban— que hemos llegado de Brasil, y ya estamos otra vez en danza. Los reporteros alemanes habían estado en tierras americanas para escribir una serie de trabajos sobre el rapto del Embajador alemán en Brasil.

—Fue, como sabes, una noticia que tuvo en vilo durante muchos días, a la opinión mundial.

Pero el caso, como saben nuestros lectores, tuvo un final feliz, afortunadamente. —¿Y ahora? —Pues nuestra revista nos ha enviado para que hagamos una serie de reportajes sobre Mallorca y, especialmente, sobre las vacaciones de los alemanes en la isla. Nosotros les decimos a la pareja de reporteros que últimamente (recuérdese el caso de la revista «Bunte») la prensa alemana no ha tenido precisamente elogios para

nuestra isla, sino más bien todo lo contrario.

—Lo sabemos, pero nosotros venimos en «son de paz»; no nos interesa la parte negativa, sino la positiva de la cuestión.

LAS COMPUTADORAS. O LA PAREJA IDEAL. —La gran revista «Quick», en su último número, y en una de sus muchísimas páginas, dedica especial atención a las vacaciones de los turistas alemanes. Como dato curioso —casi sorprendente, nos atreveríamos a decir—, los reporteros alemanes nos tradujeron un artículo que nos llamó poderosamente la atención. En una traducción libre, muy libre, lo podríamos titular algo así como nuestra computadora le buscarán la pareja ideal para sus vacaciones.

—¿Cómo funciona eso de las computadoras?

—Es muy sencillo. «Quick» en colaboración con una Agencia de Viajes, facilita a todos nuestros lectores unas fichas que deben ser rellenas por éstos, en las que además de su nombre, debe figurar una descripción de su persona, gustos, preferencias, etc. y las computadoras se encargan del resto. En tan sólo unos segundos, de esas miles de fichas salen las parejas

ideales para pasar unas vacaciones o, también, para casarse.

—Y esas parejas ideales están ya en Mallorca.

—Buena parte de ellas, sí. Otras, han elegido otros lugares, y algunas todavía no han sido sometidas a la computadora, ya que el concurso sigue en pie.

Y como «Quick» es, en gran parte, el promotor de esas vacaciones, se siente verdaderamente interesada de como discurre, en nuestra tierra, la vida de esos turistas germanos.

BUSCAN CINCO MODELOS

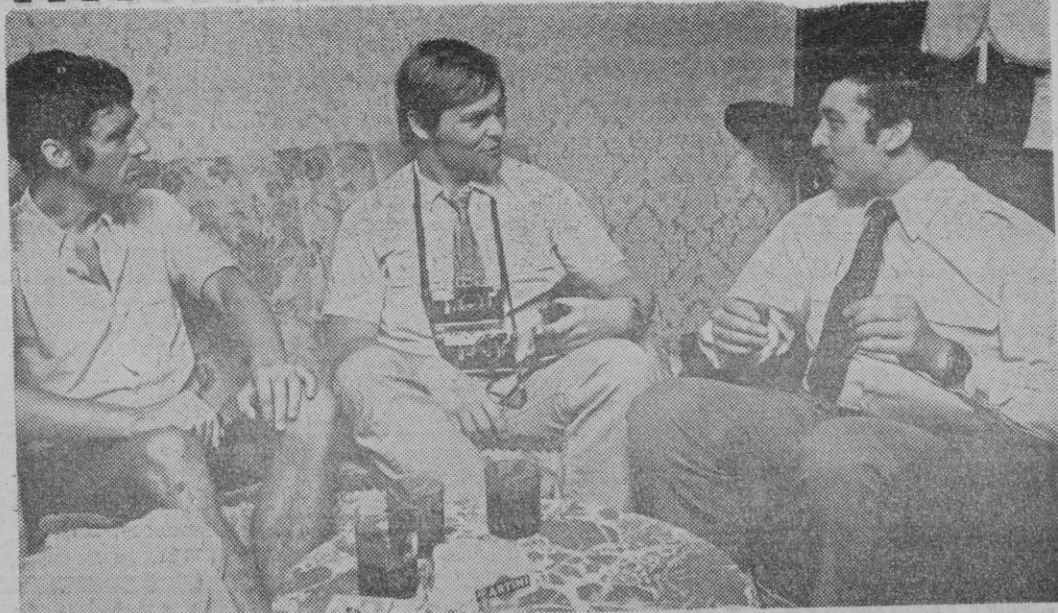
QUE SEAN HERMOSAS

—¿Habeis comenzado ya vuestros reportajes?

No, todavía no. Comenzaremos mañana (hoy). Por cierto que nos podríais ayudar a buscar cinco o seis guapas modelos —mejor si son profesionales— alemanas, o que lo parezcan. Esto es, rubias, altas, etc.

—¿Es que también pensais hacer un reportaje sobre modas?

—No exactamente. Buscamos a las modelos para que sean un poco las protagonistas de nuestros reportajes, ya que a éstos les vamos a dar una forma digamos novelada. Ellas representarán a esas



LOS REPORTEROS ALEMANES HANS JLG-MOSER Y PETER KRUSE, ENVIADOS ESPECIALES DE LA REVISTA «QUICK», QUE ANDAN BUSCANDO A CINCO MODELOS RUBIAS Y GUAPAS, QUE «PAREZCAN» ALEMANAS, PARA REALIZAR UNA SERIE DE REPORTAJES SOBRE LA VIDA DE LOS TURISTAS GERMANOS EN NUESTRA ISLA. CON ELLOS DOS, SEBASTIAN, EL GRAN PINTOR FRANCÉS AFINCADO EN PALMA, QUE NOS HIZO DE TRADUCTOR. (F. Sergio)

miles de turistas alemanas que vienen a pasar aquí sus vacaciones, y nosotros, con fotografías y abundante texto, iremos explicando lo que hacen en Mallorca, desde que sale el sol hasta que se pone.

—¿A dónde pueden ir, para ser sometidas a la prueba de

rigor, las modelos que precisais?

—Se pueden poner en contacto con la señorita Nicole Weber, que es nuestra Relaciones Públicas en Palma, o acudir a su domicilio, Teniente Mulet, 138, en El Terreno, de 17 a 19'30. Por favor, di que es muy importante que

las aspirantes sean fotogénicas.

Pues ya lo saben ustedes: si son hermosas, rubias y fotogénicas; si «parecen» alemanas, ahora pueden ser las protagonistas de unos interesantes reportajes de la fabulosa revista «Quick», con Mallorca como fondo.

BUSCANDO NUEVOS TEMAS MALLORQUINES

JEAN BOUGRET, EL EXTRAORDINARIO PINTOR FRANCÉS, «EMBAJADOR» PERMANENTE DE MALLORCA EN EL VECINO PAÍS, OTRA VEZ ENTRE NOSOTROS

EN SU GALERIA DE ARTE DEL SIGLO XVI, EXPONE PERMANENTEMENTE SUS OBRAS CAPTADAS EN LA ISLA

SU ILUSION, PRESENTARSE EN NUESTRA CIUDAD

Hace un par de años, publicamos una entrevista con el gran pintor francés Jean Bougret, que por aquel entonces venía por primera vez a la isla, en busca de tema para plasmarlo en sus telas. Desde entonces, y aunque no nos habíamos vuelto a ver, nos une una gran amistad con el artista. Y por eso, su primera visita que hizo, recién llegado, fue a nuestro periódico.

Jean Bougret, pese a su edad es uno de los pintores más laureados del vecino país. Y un auténtico enamorado de nuestro país y de sus cosas. Hace

una exposición monográfica bajo la denominación de «Escalé aux Balears» con temas captados aquí, en Mallorca.

—El año pasado —nos decía— no pude venir por un exceso de trabajo, pero en esta ocasión, ahora, he decidido pasar todo el mes de julio en la isla, no como un turista, sino como pintor.

Efectivamente, Jean Bougret, el hombre inquieto, dinámico, emprendedor y extraordinario amigo, no tendrá tiempo para tomar el sol, para «hacer de turista»: viene a trabajar.

—¿Qué has hecho en los dos últimos años, Jean?

—Trabajar, trabajar mucho.

—¿Exposiciones?

—Aunque he expuesto en varias ocasiones, ya no me prodigo como antes por una sencilla razón: tengo galería propia en mi casa.

Efectivamente, Jean Bougret, que vive en Montluçon, en su casa, una maravillosa casa del siglo XVI, ha montado ahora su propia galería de arte, en la que expone su obra de una manera permanente. Y entre sus temas, gran mayoría de ellos captados en la isla.

—Tu ya sabes —nos decía— que desde el primer día que llegué a Mallorca, me causó una gran impresión vuestros olivos milenarios, con sus caprichosas formas.

—Y los gitanos.

—También los gitanos. Y el Pues bien; el único mallorquín de indiscutible categoría in-

(Continúa en la página 14)

ESCRIBE:

JAIME JIMENEZ



JEAN BOUGRET, EL EXTRAORDINARIO PINTOR FRANCÉS, ANTE ALGUNAS DE SUS MAS RECIENTES TELAS. EL ARTISTA ES «EMBAJADOR» PERMANENTE DE MALLORCA EN FRANCIA. YA QUE EN SU PROPIA SALA DE EXPOSICIONES EXHIBE, A LO LARGO DE TODO EL AÑO VARIAS OBRAS CAPTADAS EN LA ISLA. (Foto Juanet).

MAÑANA, A LAS OCHO DE LA TARDE, SE INICIA LA SUBASTA PRO-PERU

NUEVAS OBRAS SE HALLAN EN EXHIBICION EN LA GALERIA «RINCON DEL ARTISTA»



SIBELY VALLE LA EXTRAORDINARIA PERIODISTA MADRILEÑA. SERA UNA DE LAS «ESTRELLAS INVITADAS» PARA SUBASTAR LOS CUADROS Y ESCULTURAS DE NUESTRA CAMPANA EN FAVOR DEL PERU

Mañana a las ocho de la tarde, en el Rincón del Artista, se realizará la subasta de las pinturas y esculturas que nos han hecho llegar sus autores, en un gesto altamente humano que era de esperar de los pintores tanto mallorquines como foráneos, pero residentes en la isla.

Esta cruzada para ayudar a los damnificados del Perú, organizada por nuestro diario, y que ha tenido gran repercusión (prueba de ello la espontaneidad con que muchos pintores han hecho sus donaciones), contará con la presencia de destacadas y conocidas personas, que se encargarán de la subasta. Ellos son, la periodista Sibely Valle; Jacinto Ismael, director de Radio Juventud; Manuel Vera, jefe de relaciones públicas de I-eria;

Miguel Angel Martínez Campos, igualmente de Radio Juventud. Y a esta lista, deberemos añadir otros nombres más, que haremos conocer en nuestra edición de mañana. NUEVOS

Hemos recibido nuevas colaboraciones la última pertenece a D. José Reñés, quien nos ha hecho llegar cuatro de sus obras. Anteriormente Bartolomé Moll Seguí, nos había enviado dos bellas esculturas, que

el público ha podido admirar desde ayer por la mañana.

Dos pintores más nos han llamado para manifestarnos que llevarán sus obras hasta el Rincón del Artista, en el transcurso del día de hoy. PARTIDA

Aunque ya lo habíamos dicho anteriormente, repetimos que el precio inicial de las obras, en general, ha sido fijado en 1.200 pesetas. A partir de esta cantidad todo quedará en ma-

nos del público y de los encargados de conducir la subasta.

Mañana, daremos nuevamente la lista de los pintores, que han cedido, tan gentilmente, sus obras. GRACIAS

Tenemos también que hacer llegar nuestro agradecimiento, además de los artistas mallorquines, peninsulares y extranjeros que nos han ayudado, a varias personas que con gran espontaneidad han facilitado nuestra tarea, la señorita Carmen Sampol; el señor Juan Gallardo; el señor Kusternann; y muchas otras más, que desinteresadamente han trabajado en esta campaña en pro de los damnificados del Perú. A todos, pues, nuestro más sincero agradecimiento.



Y MANOLO VERA, ENTRE OTROS MUCHOS AMIGOS DE «BALEARES» TAMBIEN COLABORARA EN NUESTRA SUBASTA

ULTIMA PAGINA

«BALEARES» - 7 Julio 1970 - Pág. 32